

# Redmi Watch 2 Lite User Manual .01



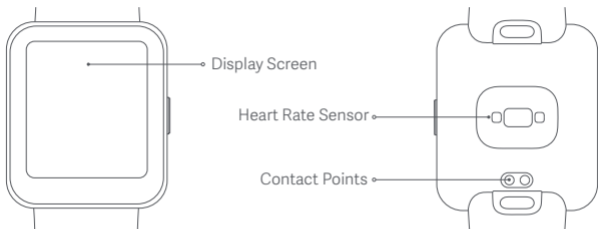


Manual de usuario de Redmi Watch 2 Lite	.15
Manuale utente Redmi Watch 2 Lite	.29
Redmi Watch 2 Lite Benutzerhandbuch	.43
Manuel d'utilisation de Redmi Watch 2 Lite	.57
Руководство пользователя Смарт-часов Redmi Watch 2 Lite	.71
Посібник користувача Смарт-годинника Redmi Watch 2 Lite	.86
Redmi Watch 2 Lite Instrukcja obsługi	.100
Gebruikershandleiding van Redmi Watch 2 Lite	.114
Manual do utilizador do Redmi Watch 2 Lite	.128
Redmi Watch 2 Lite Kullanım Kılavuzu	.142
Redmi Watch 2 Lite Brugermanual	.156
Bruksanvisning för Redmi Watch 2 Lite	.170
Redmi Watch 2 Lite -älykellon käyttöohje	.184
Brakerhåndbok for Redmi Watch 2 Lite	.198
Manual de utilizare a ceasului Redmi 2 Lite	.212
Εγχειρίδιο χρήστη για το Ρολόι Redmi 2 Lite	.226
Uživatelská příručka k hodinkám Redmi 2 Lite	.241
Redmi من 2 Lite دليل مستخدم ساعة	.255

## Product Overview

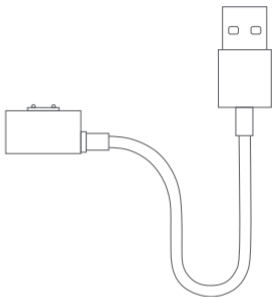
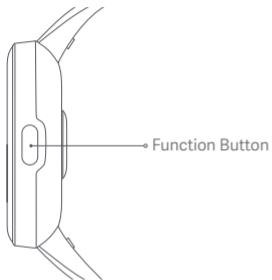
---

Please read this manual carefully before use, and retain it for future reference.



Watch

Illustrations of product, accessories, and user interface in the user manual are for reference purposes only. Actual product and functions may vary due to product enhancements.



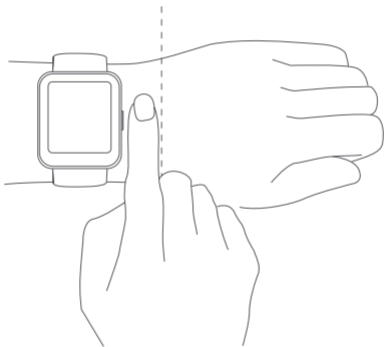
Charging Cable

## How to Wear

---

For daily use, comfortably tighten the watch around your wrist about one-finger width away from your wrist bone. Adjust the strap to ensure the heart rate sensor can collect data normally.

**Note:** Wearing the watch too loosely may impact the data collection by the heart rate sensor.



## How to Connect

---

Download and install Xiaomi Wear/Xiaomi Wear Lite app to better manage your watch, and log in to your Xiaomi account for more services.

**Note:** The operations described here might slightly differ from the Xiaomi Wear/Xiaomi Wear Lite app due to its update, please follow the on-screen instructions.

1. Press and hold the function button to turn on the watch. Scan the QR code displayed on the watch with your phone, then download and install Xiaomi Wear/Xiaomi Wear Lite app. You can also download and install the app from app stores, or scan the QR code below.
2. Open Xiaomi Wear/Xiaomi Wear Lite app, then log in your Xiaomi account. Select Add device and follow the instructions to add your watch.



Scan the QR code to download the app

Android Device: Xiaomi Wear app / iOS Device: Xiaomi Wear Lite app

## Pairing

---

When an identical pairing code is displayed on both the phone and the watch, tap Pair to complete the pairing.

### **Notes:**

During pairing, make sure the Bluetooth is enabled on your phone and the watch is well connected with your phone.

If the pairing code appears on the watch but not on the phone, please check whether there is a pairing request in the notifications of the phone.

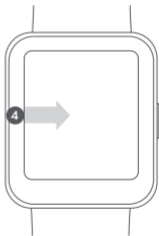
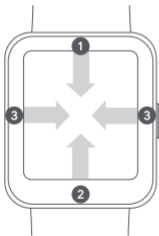
If the watch cannot be found while adding it to the app, or cannot connect with your phone during use, please press and hold the function button of the watch for 3 seconds and choose the reset option to restore factory settings, then try again.



## How to Use

---

1. View notifications: Swipe down from the top on the home screen
2. Open control panel: Swipe up from the bottom on the home screen
3. Switch widget: Swipe left or right when on the home screen page
4. Go back: Swipe from the left edge to the right when on other screen pages



## GPS & A-GPS

---

The watch supports the Global Position System (GPS) tracking. When you do outdoor exercises like running, the GPS will automatically start working and notify you when the positioning is successful, and quit tracking once you stop exercises. The open field outdoor is the best place for the GPS tracking; whereas when you are in a dense crowd, raising your arm up can better help GPS to the positioning. It is recommended to start your workout only when the GPS starts working.

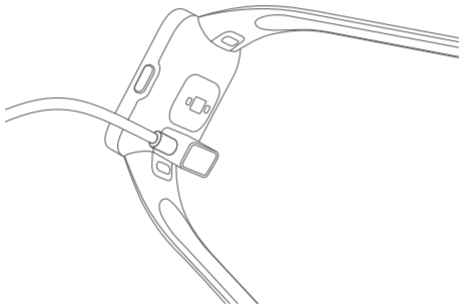
The watch has an Assisted GPS (A-GPS) feature which can accelerate GPS positioning via the data directly from the GPS satellites. Make sure your watch is connected with the phone via the Bluetooth, the data can be automatically synchronized from Xiaomi Wear/Xiaomi Wear Lite app to your watch, and the A-GPS data automatically updated as well. In case the data has not been synchronized for seven consecutive days, the A-GPS data will expire. If so, the positioning information will need to be re-acquired. You can go to the page of outdoor exercises on your watch to update the positioning information.

## Charging

---

Recharge your watch immediately when the battery level is low. Attach the charging cable to charge the watch as shown in the illustration.

**Note:** When the magnetic charging cable is connected to the power, make sure the conductive substances are not absorbed on it. Otherwise, it may cause a short circuit.



## Adjust & Install/Uninstall the Strap

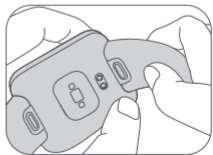
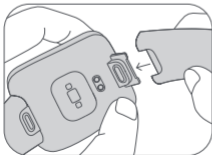
---

Adjust the position of the buckle according to the circumference of your wrist. To install or uninstall the strap, refer to the figures below. You can pull the strap to see if it is installed securely.

Uninstall the strap: Press down the release button with one hand, and simultaneously pull out the strap with the other hand.



Install the strap: Align the slot of the strap with the watch and then insert it to the watch until you hear a click.



## Safety Precautions

---

- When using the watch to measure your heart rate, please hold your wrist still.
- The band has a water resistance rating of 5 ATM. It can be worn in the swimming pool or while swimming near the shore. However, It can be used neither in places where the temperature and/or humidity is high, such as hot spring, sauna, or shower, nor in activities with deep or swift water, such as diving, scuba diving, or surfing. Furthermore, remember to take off the watch when washing clothes.
- The touchscreen of the watch does not support underwater operations. When the watch comes into contact with water, use a soft cloth to wipe away excess water from its surface before use.
- During daily use, avoid wearing the watch too tightly. Keep its contact area dry and regularly clean the strap with water. Immediately stop using the watch and seek medical assistance if the contact area on your skin shows signs of redness or swelling.
- The product information is listed at the slot of the strap, you can remove the strap to check it.
- Please use the included charger to charge the watch. Only use the power adapters that comply with the local safety standards or certified and supplied by qualified manufacturers.
- Make sure the power adapter, the charger, and the watch are in a dry environment while charging. Do not touch them with wet hands and do not expose them to rain or other liquids.
- The operating temperature of the watch is 0°C to 45°C. If the ambient temperature is too high or too low, the watch may malfunction.

- 
- The watch has a built-in battery. To avoid damage to the battery or the watch, do not disassemble and replace the battery by yourself. Only the authorized service providers can replace the battery; otherwise, it will cause potential dangers even personal injuries if a wrong type of battery is used.
  - Do not disassemble, strike, crush or throw the watch into a fire. Stop using the battery immediately if there is any swelling or fluid leakage.
  - Never throw the watch or its battery into a fire so as to avoid an explosion.
  - This watch is not a medical device, any data or information provided by the watch should not be used as a basis for diagnosis, treatment, and prevention of diseases.
  - The watch and its accessories may contain small parts. To avoid choking or other hazards or damages caused by the children, keep the watch out of the reach of children.
  - The watch is not a toy. Keep it out of reach of children.
  - If the watch will not be used for an extended period, turn it off after fully charging and then store it in a cool and dry place. Recharge the watch at least once every 3 months.
  - Please stop using the product immediately and seek medical assistance if the contact area on your skin shows signs of redness or swelling.
  - Do not put the battery in trash that is disposed of in landfills. When disposing of the battery, comply with local laws or regulations.
  - Leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
  - A battery subjected to extremely low air pressure that may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
  - Keep the product's indicator away from the eyes of children and animals while the product is in use.

## Specifications

---

Product: Smart Watch

Name: Redmi Watch 2 Lite

Model: M2109W1

Display Screen: 1.55-inch square & thin-film transistor (TFT) screen, 320 × 360 resolution

Wireless Connectivity: **Bluetooth® 5.0** (Bluetooth Low Energy)

Sensor: Optical heart rate sensor, accelerometer, gyroscope, electronic compass

Battery Capacity: 262 mAh

Water Resistance: 5 ATM

Item Dimensions: 41.2 × 35.3 × 10.7 mm (excluding strap and protrusions)

Positioning: GPS/GLONASS/Galileo/BeiDou

Transmitting Frequency of GPS/GLONASS/Galileo/BeiDou: 1559–1610 MHz

Watch Net Weight: 35 g (Including strap)

Strap Material: TPU

Buckle Material: PC + 30% GF

Adjustable Length: 140–210 mm

Compatible with:

Android 6.0 & iOS 10.0 or above

Battery Type: Lithium-ion polymer battery

Input Voltage: 5 V 

Input Current: 1 A

Operating Temperature: 0°C to 45°C

Maximum Output Power: ≤ 13 dBm

Operating Frequency: 2400–2483.5 MHz

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Xiaomi Inc. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

## Disposal and Recycling Information

---



All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

## EU Declaration of Conformity

---



Hereby, Xiaomi Communications Co., Ltd. declares that the radio equipment type M2109W1 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

For regulatory information, product certification, and compliance logos related to the Redmi Watch 2 Lite , please go to Settings >About Watch>Regulatory.



## WARRANTY NOTICE

---

As a Xiaomi consumer, you benefit under certain conditions from additional warranties. Xiaomi offers specific consumer warranty benefits which are in addition to, and not instead of, any legal warranties provided by your national consumer law. The duration and conditions related to the legal warranties are provided by respective local laws. For more information about the consumer warranty benefits, please refer to Xiaomi's official website <https://www.mi.com/en/service/warranty/>. Except as prohibited by laws or otherwise promised by Xiaomi, the after-sales services shall be limited to the country or region of the original purchase. Under the consumer warranty, to the fullest extent permitted by law, Xiaomi will, at its discretion, repair, replace or refund your product. Normal wear and tear, force majeure, abuse or damage caused by the user's negligence or fault are not warranted. The contact person for the after-sale service may be any person in Xiaomi's authorized service network, Xiaomi's authorized distributors or the final vendor who sold the products to you. If in doubt please contact the relevant person as Xiaomi may identify.

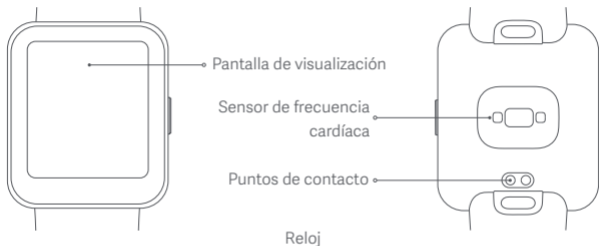
The present warranties do not apply in Hong Kong and Taiwan.

Products which were not duly imported and/or were not duly manufactured by Xiaomi and/or were not duly acquired from Xiaomi or a Xiaomi's official seller are not covered by the present warranties. As per applicable law you may benefit from warranties from the non-official retailer who sold the product. Therefore, Xiaomi invites you to contact the retailer from whom you purchased the product.

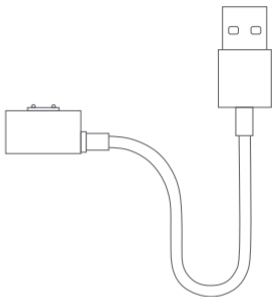
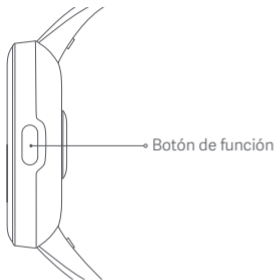
## Descripción del producto

---

Lea detenidamente este manual antes de usar el producto y consérvelo para futuras consultas.



**Nota:** Las ilustraciones del producto, los accesorios y la interfaz de usuario del manual de usuario son solo para fines de referencia. El producto y las funciones actuales pueden variar debido a mejoras del producto.



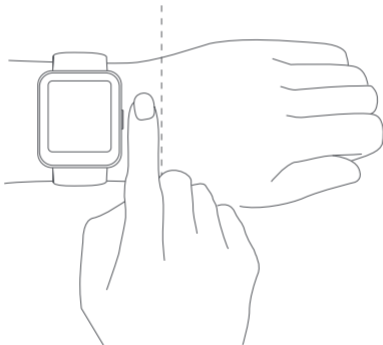
Cable de carga

## Cómo llevarlo

---

Para el uso diario, abróchese el reloj cómodamente alrededor de la muñeca, dejando aproximadamente un dedo de distancia del hueso de la muñeca. Ajuste la correa para asegurarse de que el sensor de frecuencia cardíaca puede recopilar datos correctamente.

**Nota:** Llevar muy suelto el reloj puede afectar a la recopilación de datos del sensor de frecuencia cardíaca.



## Cómo conectar

---

Descargue e instale la aplicación Xiaomi Wear/Xiaomi Wear Lite para administrar mejor el reloj, e inicie sesión en su cuenta Xiaomi para disfrutar de más servicios.

**Nota:** Las operaciones aquí descritas pueden diferir ligeramente de la aplicación Xiaomi Wear/Xiaomi Wear Lite debido a su actualización, por favor siga las instrucciones en pantalla.

1. Mantenga pulsado el botón de función para encender el reloj. Escanee el código QR que aparece en el reloj con el teléfono móvil y descargue e instale la aplicación Xiaomi Wear o Xiaomi Wear Lite. También puede descargar e instalar la aplicación desde las tiendas de aplicaciones, o escaneando este código QR.
2. Abra la aplicación Xiaomi Wear/Xiaomi Wear Lite e inicie sesión en su cuenta Xiaomi. Seleccione "Añadir dispositivo" y siga las instrucciones para añadir el reloj.



Escanee el código QR para descargar la aplicación

Dispositivo Android: aplicación Xiaomi Wear/Dispositivo iOS: aplicación Xiaomi Wear Lite

## Vinculación

---

Cuando aparezca el mismo código de vinculación en el teléfono y en el reloj, pulse Vincular para finalizar la vinculación.

### **Notas:**

Durante la vinculación, asegúrese de que el Bluetooth está activado en el teléfono y que el reloj está bien conectado al teléfono.

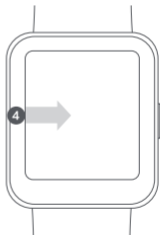
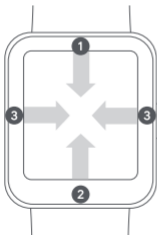
Si el código de vinculación aparece en el reloj pero no en el teléfono, compruebe si hay alguna solicitud de vinculación en las notificaciones del teléfono.

Si al añadir el dispositivo en la aplicación, no puede encontrar el reloj o si no puede conectarlo al teléfono cuando lo esté usando, mantenga pulsado el botón de función durante tres segundos y seleccione la opción de restaurar los ajustes de fábrica, e inténtelo de nuevo.

## Modo de uso

---

1. Ver notificaciones: Deslice hacia abajo desde la parte superior de la pantalla de inicio
2. Abrir el panel de control: Deslice hacia arriba desde la parte inferior de la pantalla de inicio
3. Cambiar widgets: Deslice a izquierda o derecha en la pantalla de inicio
4. Ir atrás: Deslice desde el borde izquierdo al derecho en otras pantallas



## GPS y A-GPS

---

El reloj admite el uso del sistema de posicionamiento global (GPS). Cuando haga ejercicio en el exterior, como correr, el GPS se activará automáticamente y le enviará una notificación cuando haya establecido el posicionamiento y, cuando deje de hacer ejercicio, dejará de monitorizar la actividad. El campo abierto en exteriores es el mejor lugar para el seguimiento por GPS. Si se encuentra entre una multitud de personas, levantar el brazo puede ayudar a mejorar el posicionamiento del GPS. Le recomendamos iniciar el entrenamiento cuando el GPS haya empezado a funcionar.

El reloj cuenta con una función de GPS asistido (A-GPS) que puede acelerar el posicionamiento del GPS a través de datos, directamente desde los satélites GPS. Asegúrese de que su reloj esté conectado al teléfono mediante Bluetooth y que los datos se sincronicen automáticamente desde la aplicación Xiaomi Wear/Xiaomi Wear Lite, así como de que los datos del A-GPS se actualicen automáticamente. En caso de que los datos no se hayan sincronizado durante algunos días, la información del A-GPS estará desactualizada. Si esto ocurre, tendrá que volver a obtener la información de posicionamiento. Puede acceder a la pantalla de ejercicio en exteriores de su reloj para actualizar la información de posicionamiento.

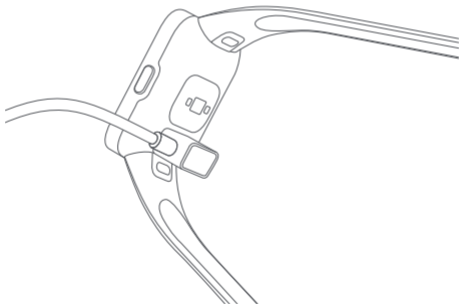


## Carga

---

Recargue su reloj inmediatamente cuando el nivel de batería sea bajo. Conecte el cable de carga al reloj como se muestra en la imagen.

**Nota:** Cuando el cable de carga magnético esté conectado a la corriente, asegúrese de que las sustancias conductoras no resultan absorbidas. De lo contrario, podría provocar un cortocircuito.



## Ajustar y poner/quitar la correa

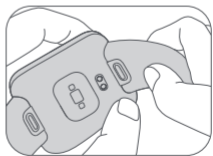
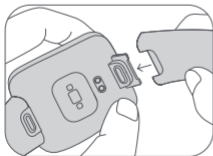
---

Ajuste la posición de la hebilla en función de la circunferencia de la muñeca. Para poner o quitar la correa, consulte las imágenes siguientes. Puede tirar de la correa para ver si está bien puesta.

Quitarse la correa: Pulse el botón de liberación con un mano, y tire de la correa con la otra.



Ponerse la correa: Alinee la ranura de la correa con el reloj e insértela por el reloj hasta que oiga un clic.



## Precauciones de seguridad

---

- Cuando use el reloj para medir su frecuencia cardíaca, no mueva la muñeca.
- El dispositivo tiene una clasificación de resistencia al agua de 5 ATM. Se puede usar en la piscina o mientras se nada cerca de la orilla. Sin embargo, no se puede utilizar en lugares donde la temperatura o la humedad sean elevadas, por ejemplo, fuentes termales, saunas o duchas, tampoco para llevar a cabo actividades en aguas profundas o rápidas, como buceo, submarinismo o surf. Recuerde, además, quitarse el reloj cuando lave ropa.
- La pantalla táctil del reloj no se puede utilizar bajo el agua. Cuando el reloj entre en contacto con el agua, utilice un paño suave para eliminar el exceso de agua de su superficie antes de usarlo.
- Durante el uso diario, evite apretarse demasiado el reloj. Mantenga el área de contacto seca y limpie regularmente la correa con agua. En caso de que el área de contacto de la piel muestre signos de enrojecimiento o hinchazón, deje de usar el reloj inmediatamente y busque asistencia médica.
- La información del producto aparece en la ranura de la correa, puede quitarse la correa para consultarla.
- Utilice el cargador incluido para cargar el reloj. Utilice únicamente adaptadores de corriente que cumplan con los estándares de seguridad locales o que hayan sido certificados y suministrados por fabricantes cualificados.
- Mantenga el adaptador de corriente, el cargador y el reloj en un ambiente seco durante la carga. No los toque con las manos húmedas y no los exponga a lluvia u otros líquidos.
- La temperatura de funcionamiento del reloj es de entre 0 y 45°C. Si la temperatura ambiente es demasiado alta o baja, puede que el reloj no funcione correctamente.
- El reloj tiene una batería integrada. Para evitar dañar la batería o el reloj, no desmonte ni sustituya la batería por su cuenta. Solo los proveedores de servicio autorizados podrán sustituir la batería. De lo contrario, si se utiliza un tipo de batería que no es la adecuada, podrían producirse daños o lesiones personales.

- 
- No desmonte golpee, aplaste ni tire el reloj al fuego. Deje de usar la batería de inmediato si se ha hinchado o tiene fugas de líquido.
  - No tire el reloj ni su batería al fuego para evitar explosiones.
  - Este reloj no es un dispositivo médico, cualquier dato o información que proporcione no debe ser utilizada como base para diagnósticos, tratamientos o prevención de enfermedades.
  - El reloj y sus accesorios pueden contener piezas pequeñas. Para evitar asfixias y otros peligros o daños en menores, mantenga el reloj fuera del alcance de los niños.
  - El reloj no es un juguete. Mantenerlo fuera del alcance de los niños.
  - Si no va a utilizar el reloj durante un largo periodo de tiempo, cárguelo completamente, desenchúfelo y guárdelo en un lugar fresco y seco. Cargue el reloj al menos una vez cada 3 meses.
  - Si la superficie de contacto de su piel muestra señales de enrojecimiento o hinchazón, deje de utilizar inmediatamente el producto y busque asistencia médica.
  - No elimine la batería con la basura que se desecha en los vertederos. Cuando se deshaga de la pila, cumpla con las leyes o reglamentos locales.
  - Dejar la batería en un entorno de temperaturas extremadamente altas puede generar una explosión o la fuga de líquidos o gases inflamables.
  - Una batería sometida a presiones de aire extremadamente bajas puede generar una explosión o la fuga de líquidos o gases inflamables.
  - Mantenga el indicador del producto alejado de los ojos de los niños y los animales mientras el producto esté en uso.

## Especificaciones

---

Producto: Smart Watch

Nombre: Redmi Watch 2 Lite

Modelo: M2109W1

Pantalla de visualización: Pantalla de 1,55 pulgadas cuadradas y transistor de película fina (TFT), resolución de 320 × 360

Conexión inalámbrica: **Bluetooth®** 5.0 (Bluetooth baja energía)

Sensor: Sensor óptico de frecuencia cardíaca, acelerómetro, giroscopio, brújula electrónica

Capacidad de la batería: 262 mAh

Dimensiones del artículo:

41,2 × 35,3 × 10,7 mm

(sin contar la correa ni los salientes)

Resistencia al agua: 5 ATM

Posicionando:

GPS/GLONASS/Galileo/BeiDou

Frecuencia de transmisión de GPS/GLONASS/Galileo/BeiDou: 1559-1610 MHz

Peso neto del reloj: 35 g (incluyendo la correa)

Material de la correa: TPU

Material de la hebilla: PC + 30 % GF

Longitud ajustable: 140-210 mm

Compatible con: Android 6.0 y iOS 10.0 o superior

Tipo de batería: Batería de polímero de iones de litio

Tensión de entrada: 5 V 

Courant d'entrée : 1 A

Temperatura de funcionamiento: 0 °C a 45 °C

Potencia máxima de salida: ≤ 13 dBm

Frecuencia de servicio: 2400-2483,5 MHz

La palabra Bluetooth® y sus logotipos son marcas registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de tales marcas por parte de Xiaomi Inc. se realiza bajo licencia. Otras marcas y nombres comerciales son los de sus respectivos dueños.

## Información sobre el cumplimiento de la normativa

---



Todos los productos que llevan este símbolo son residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE según la directiva 2012/19/UE) que no deben mezclarse con residuos domésticos sin clasificar. En su lugar, debe proteger la salud humana y el medio ambiente entregando sus equipos de desecho a un punto de recogida para el reciclaje de residuos de equipos eléctricos y electrónicos, designado por el gobierno o las autoridades locales. La eliminación y el reciclado correctos ayudarán a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. Póngase en contacto con el instalador o con las autoridades locales para obtener más información sobre la ubicación y las condiciones de dichos puntos de recogida.

## Declaración de conformidad de la UE

---



Por la presente, Xiaomi Communications Co., Ltd. declara que el tipo de equipo radioeléctrico M2109W1 cumple con la Directiva 2014/53/UE. Encontrará el texto completo de la declaración de conformidad de la UE en esta dirección de Internet:

<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Para información regulatoria, certificación del producto y logos de cumplimiento relacionados con Redmi Watch 2 Lite , visite Ajustes > Acerca del reloj > Normativa.

## AVISO DE GARANTÍA

---

Como consumidor de Xiaomi, se beneficia de garantías adicionales en determinadas circunstancias. Xiaomi ofrece a consumidores específicos beneficios en las garantías que son complementarios y no sustitutivos de cualquier garantía legal contempladas en su legislación nacional. La duración y las condiciones relativas a las garantías legales se contemplan en la legislación local respectiva. Para más información acerca de los beneficios del consumidor en las garantías, diríjase a la página web oficial de Xiaomi <https://www.mi.com/en/service/warranty/>. Excepto cuando la ley lo prohíba o cuando Xiaomi prometa lo contrario, el servicio posventa quedará limitado al país o región de compra original. Bajo la garantía del consumidor, en la máxima medida que permita la ley, Xiaomi, a su criterio, reparará, reemplazará o le reembolsará su producto. El desgaste normal por uso, fuerza mayor, abusos o daños provocados por negligencias del usuario o fallos no están bajo garantía. La persona de contacto del servicio posventa puede ser cualquier persona de la red de servicio autorizado de Xiaomi, los distribuidores autorizados de Xiaomi o el vendedor final que vendió los productos. Si tiene alguna duda, póngase en contacto con la persona correspondiente que pueda identificar Xiaomi.

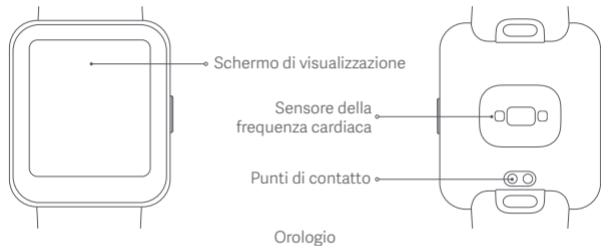
Las presentes garantías no se aplican en Hong Kong y Taiwan.

Los productos que no se importaron debidamente y/o que Xiaomi no fabricó debidamente y/o no fueron adquiridos a Xiaomi o a un vendedor oficial de Xiaomi no están cubiertos por las presentes garantías. De acuerdo con la ley aplicable, usted puede beneficiarse de las garantías del minorista no oficial que vendió el producto. Por lo tanto, Xiaomi le invita a que se ponga en contacto con el minorista al que compró el producto.

## Panoramica del prodotto

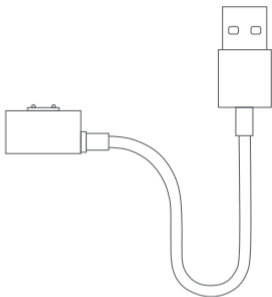
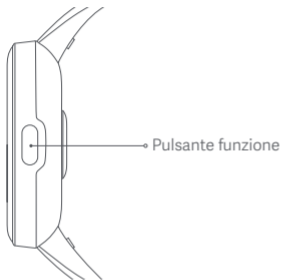
---

Leggere attentamente il presente manuale prima dell'uso del dispositivo e conservarlo per ogni riferimento futuro.



**Nota:** le illustrazioni del prodotto, degli accessori e dell'interfaccia utente nel manuale utente sono esclusivamente a scopo di riferimento. Il prodotto effettivo e le relative funzioni possono variare a causa dei miglioramenti apportati al prodotto stesso.





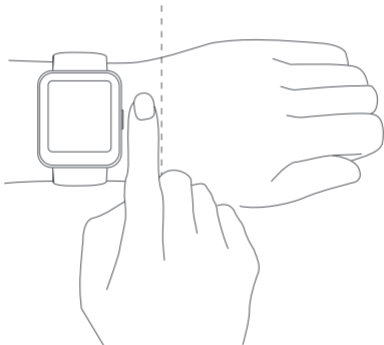
Cavo di ricarica

## Come si indossa

---

Per l'uso quotidiano, stringere comodamente l'orologio attorno al polso a circa un dito di distanza dall'osso del polso. Regolare il cinturino in modo da consentire al sensore della frequenza cardiaca di raccogliere i dati correttamente.

**Nota:** se il cinturino è troppo allentato, la raccolta dei dati da parte del sensore della frequenza cardiaca potrebbe venire compromessa.



## Connessione

---

Per una migliore gestione dell'orologio, scaricare e installare l'app Xiaomi Wear/Xiaomi Wear Lite e accedere al proprio Xiaomi Account per usufruire di ulteriori servizi.

**Nota:** Le operazioni qui di seguito descritte potrebbero essere leggermente differenti dall'applicazione Xiaomi Wear/Xiaomi Wear Lite dovute all'aggiornamento, si prega di seguire le seguenti descrizioni sullo schermo.

1. Tenere premuto il pulsante funzione per accendere l'orologio. Eseguire la scansione del codice QR visualizzato sull'orologio con il proprio telefono, quindi scaricare e installare l'app Xiaomi Wear/Xiaomi Wear Lite. È possibile scaricare e installare l'app anche dagli app store, altrimenti eseguire la scansione del codice QR riportato di seguito.
2. Aprire l'app Xiaomi Wear/Xiaomi Wear Lite, quindi accedere al proprio Xiaomi Account. Selezionare Aggiungi dispositivo e seguire le istruzioni per aggiungere l'orologio.



Eseguire la scansione del codice QR per scaricare l'app  
Dispositivo Android: app Xiaomi Wear/Dispositivo iOS: app Xiaomi Wear Lite

## Associazione

---

Quando il telefono e l'orologio visualizzano lo stesso codice di associazione, toccare Associa per completare l'associazione.

### **Note:**

durante l'associazione, accertarsi che il Bluetooth sia attivo sul telefono e che l'orologio sia collegato correttamente al telefono stesso.

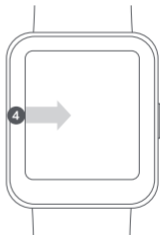
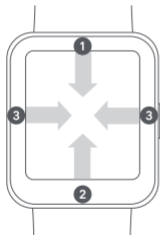
Se il codice di associazione viene visualizzato solo sull'orologio, e non sul telefono, verificare se tra le notifiche del telefono è presente una richiesta di associazione.

Se non si riesce a trovare l'orologio mentre lo si aggiunge all'app o se non si riesce a connettersi al telefono durante l'uso, tenere premuto il pulsante funzione dell'orologio per 3 secondi e scegliere l'opzione di reimpostazione per ripristinare le impostazioni di fabbrica, quindi riprovare.

## Modalità d'utilizzo

---

1. Per visualizzare notifiche: scorrere dall'alto verso il basso nella schermata iniziale
2. Per aprire il pannello di controllo: scorrere dal basso verso l'alto nella schermata iniziale
3. Per cambiare widget: scorrere verso sinistra o destra nella schermata iniziale
4. Per tornare indietro: scorrere dal bordo sinistro a quello destro nelle altre pagine



## GPS e A-GPS

---

L'orologio supporta il tracciamento GPS (Global Position System). Quando si fanno esercizi all'aperto come la corsa, il GPS inizia a funzionare automaticamente, invia una notifica al rilevamento della posizione e smette di funzionare una volta terminati gli esercizi. Le aree all'aperto sono i luoghi migliori per il tracciamento GPS, mentre quando ci si trova in luoghi molto affollati, alzando il braccio è possibile agevolare il rilevamento della posizione GPS. Si consiglia di avviare l'allenamento solo quando il GPS inizia a funzionare.

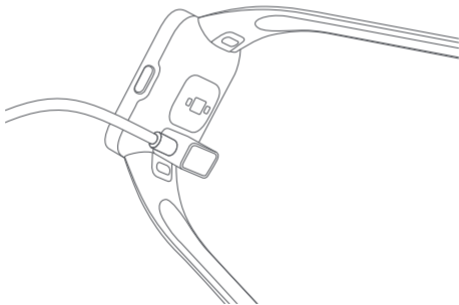
L'orologio è dotato della funzione GPS assistito (A-GPS), che consente di accelerare il rilevamento della posizione GPS tramite i dati forniti direttamente dai satelliti GPS. Assicurarsi che l'orologio sia connesso al telefono tramite Bluetooth. È possibile sincronizzare i dati automaticamente dall'app Xiaomi Wear/Xiaomi Wear Lite all'orologio (anche i dati A-GPS vengono aggiornati automaticamente). Se i dati non vengono sincronizzati per sette giorni consecutivi, i dati A-GPS scadono. In tal caso, le informazioni di posizionamento devono essere riacquisite. È possibile aggiornare le informazioni di posizionamento nella pagina degli esercizi all'aperto dell'orologio.

## Ricarica

---

Ricaricare subito l'orologio quando il livello della batteria è basso. Per ricaricare l'orologio, collegare il cavo di ricarica come raffigurato nell'immagine.

**Nota bene:** Quando il cavo di ricarica magnetico è connesso all'alimentazione, assicurarsi che le sostanze conduttive non vengano assorbite. Altrimenti potrebbe verificarsi un corto circuito.



## Regolazione e applicazione/rimozione del cinturino

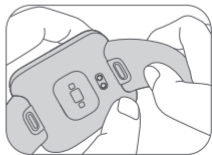
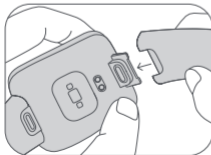
---

Regolare la posizione della fibbia in base alla circonferenza del polso. Per applicare o rimuovere il cinturino, fare riferimento alle figure riportate di seguito. È possibile tirare il cinturino per verificare che sia applicato correttamente.

Rimozione del cinturino: tenere premuto il pulsante di rilascio con una mano ed estrarre contemporaneamente il cinturino con l'altra mano.



Applicazione del cinturino: allineare l'alloggiamento del cinturino all'orologio, quindi inserirlo nell'orologio fino a udire un clic.





## Safety Precautions

---

- Tenere il polso fermo durante la misurazione della frequenza cardiaca con l'orologio.
- Il cinturino ha una classificazione di impermeabilità di 5 ATM. Può essere indossato in piscina o per nuotare vicino alla riva. Non deve essere utilizzato in ambienti con umidità o temperature elevate, ad esempio sotto la doccia, nella sauna o alle terme, né per svolgere attività subacquee o acquatiche ad alta velocità, come il surf o le immersioni a diverse profondità, con o senza attrezzatura. Ricordarsi di togliere l'orologio quando si lavano i vestiti a mano.
- Il touchscreen dell'orologio non funziona mentre si è sott'acqua. Se l'orologio entra in contatto con l'acqua, utilizzare un panno morbido per eliminare l'acqua in eccesso dalla superficie prima di riutilizzarlo.
- Durante l'uso quotidiano, non stringere troppo l'orologio. Mantenere asciutta la zona direttamente a contatto con la pelle e pulire regolarmente il cinturino con acqua. In caso di rossore o gonfiore nella zona a contatto con il dispositivo, interrompere immediatamente l'uso dell'orologio e rivolgersi a un medico.
- Le informazioni del prodotto sono riportate sull'alloggiamento del cinturino. Per consultarle, è possibile rimuovere il cinturino.
- Utilizzare il caricabatterie in dotazione per ricaricare l'orologio. Utilizzare esclusivamente alimentatori conformi agli standard di sicurezza locali o certificati e forniti da produttori qualificati.
- Assicurarsi che l'alimentatore, il caricabatterie e l'orologio si trovino in un ambiente asciutto durante la ricarica. Non toccarli con le mani bagnate e non esporli a pioggia o altri liquidi.
- La temperatura di esercizio dell'orologio è compresa tra 0°C e 45°C. Una temperatura ambiente troppo bassa o troppo elevata potrebbe causare malfunzionamenti dell'orologio.

- 
- L'orologio è dotato di una batteria incorporata. Per evitare di danneggiare la batteria o l'orologio, non smontare né sostituire la batteria autonomamente. Solo i fornitori di servizi autorizzati possono sostituire la batteria. L'uso di un tipo di batteria sbagliato può causare potenziali pericoli anche per le persone.
  - Non smontare, colpire, schiacciare l'orologio né gettarlo nel fuoco. Interrompere immediatamente l'utilizzo della batteria se si notano perdite di liquidi o rigonfiamenti sulla stessa.
  - Non gettare mai l'orologio o la batteria nel fuoco per evitare esplosioni.
  - L'orologio non è un dispositivo medico. I dati o le informazioni che fornisce non devono essere utilizzati come base per diagnosi, trattamenti o prevenzione di malattie.
  - L'orologio e i relativi accessori possono contenere piccole parti. Per evitare il rischio di soffocamento o altri pericoli o danni, tenere l'orologio fuori dalla portata dei bambini.
  - L'orologio non è un giocattolo. Tenerlo fuori dalla portata dei bambini.
  - Se l'orologio non viene utilizzato per un lungo periodo, ricaricarlo completamente, quindi spegnerlo e conservarlo in un luogo fresco e asciutto. Caricare l'orologio almeno una volta ogni 3 mesi.
  - In caso di rossore o gonfiore nella zona a contatto con il dispositivo, interrompere immediatamente l'utilizzo del prodotto e rivolgersi a un medico.
  - Non gettare la batteria nei rifiuti smaltiti in discarica. Per lo smaltimento della batteria, attenersi alle leggi o ai regolamenti locali.
  - Posizionamento di una batteria in un ambiente circostante a temperatura estremamente elevata che può provocare un'esplosione o la perdita di liquidi o gas infiammabili.
  - Una batteria soggetta a una pressione dell'aria estremamente bassa che può provocare un'esplosione o la perdita di liquidi o gas infiammabili.
  - Durante l'utilizzo, tenere la spia del prodotto lontano dagli occhi di bambini e animali.

## Specifiche tecniche

---

Prodotto: Smart Watch

Nome: Redmi Watch 2 Lite

Modello: M2109W1

Schermo di visualizzazione: quadrato TFT (Thin Film Transistor, Transistor a pellicola sottile) da 1,55 pollici, risoluzione 320 × 360

Connettività wireless: **Bluetooth®** 5.0 (Bluetooth Low Energy)

Sensore: Sensore della frequenza cardiaca, accelerometro, giroscopio, bussola elettronica

Capacità della batteria: 262 mAh

Dimensioni articolo: 41,2 × 35,3 × 10,7 mm (cinturino e sporgenze esclusi)

Resistenza all'acqua: 5 ATM

Posizionamento:

GPS/GLONASS/Galileo/BeiDou

Trasmissione della frequenza di GPS/GLONASS/Galileo/BeiDou: 1559-1610 MHz

Peso netto dell'orologio: 35 g (incluso cinturino)

Materiale cinturino: TPU

Materiale fibbia: PC + 30% GF

Lunghezza regolabile: 140-210 mm

Compatibile con: Android 6.0 e iOS 10.0 o versioni successive

Tipo di batteria: batteria agli ioni di litio

Tensione in ingresso: 5 V 

Corrente in ingresso: 1 A

Temperatura di esercizio: Da 0°C a 45°C

Potenza in uscita massima: ≤ 13 dBm

Frequenza d'esercizio: 2400-2483,5 MHz

Il marchio e i loghi Bluetooth® sono di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e il loro utilizzo è concesso in licenza a Xiaomi Inc.. Altri marchi e nomi appartengono ai rispettivi proprietari.

## Informazioni sulla conformità a normative e standard

---



Tutti i prodotti contrassegnati da questo simbolo sono rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE in base alla direttiva 2012/19/UE) che non devono essere smaltiti assieme a rifiuti domestici non differenziati. Al contrario, è necessario proteggere l'ambiente e la salute umana consegnando i rifiuti a un punto di raccolta autorizzato al riciclaggio di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, predisposto dalla pubblica amministrazione o dalle autorità locali. Lo smaltimento e il riciclaggio corretti aiutano a prevenire conseguenze potenzialmente negative all'ambiente e alla salute umana. Contattare l'installatore o le autorità locali per ulteriori informazioni sulla sede e per i termini e le condizioni di tali punti di raccolta.

## Dichiarazione di conformità europea

---

**CE** Con la presente, Xiaomi Communications Co., Ltd. dichiara che l'apparecchiatura radio di tipo M2109W1 è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:

<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Per i riferimenti normativi, la certificazione del prodotto e i loghi di conformità relativi a Redmi Watch 2 Lite , andare a Impostazioni > Informazioni sull'orologio > Certificazioni.

## AVVISO SULLA GARANZIA

---

Il consumatore Xiaomi può usufruire di garanzie aggiuntive a determinate condizioni. Xiaomi offre specifici vantaggi di garanzia per il consumatore in aggiunta, e non in sostituzione, di qualsiasi garanzia legale stabilita dal diritto nazionale sulla protezione dei consumatori. La durata e le condizioni relative alle garanzie legali sono stabilite dalle relative norme locali. Per ulteriori informazioni sui vantaggi della garanzia per i consumatori, fare riferimento al sito Web ufficiale di Xiaomi <https://www.mi.com/en/service/warranty/>. Salvo quanto vietato dalle leggi o altrimenti promesso da Xiaomi, i servizi post-vendita saranno limitati al paese o alla regione dell'acquisto originale. In base alla garanzia dei consumatori, nella misura massima consentita dalla legge, Xiaomi riparerà, sostituirà o rimborserà il prodotto a sua discrezione. Non sono coperti dalla garanzia la normale usura, cause di forza maggiore, uso improprio o danni causati da negligenza o errori da parte dell'utente. La persona di contatto per il servizio post-vendita può essere qualsiasi addetto della rete di assistenza autorizzata Xiaomi, un addetto dei distributori autorizzati Xiaomi o il venditore finale che ha venduto i prodotti al cliente. In caso di dubbi, contattare la persona indicata da Xiaomi.

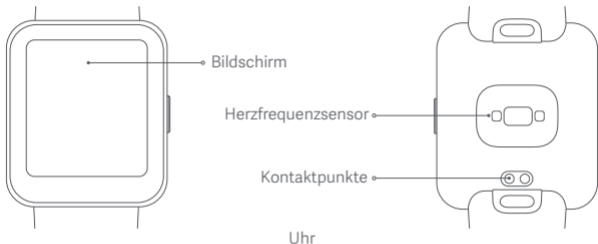
Le presenti garanzie non si applicano a Hong Kong e Taiwan.

I Prodotti che non sono stati debitamente importati e/o debitamente prodotti da Xiaomi e/o debitamente acquisiti da Xiaomi o da un rivenditore ufficiale di Xiaomi non sono coperti dalle presenti garanzie. Come da legislazione applicabile, l'utente può usufruire delle garanzie dal rivenditore non ufficiale che ha venduto il prodotto. Perciò Xiaomi invita l'utente a contattare il rivenditore da cui ha acquistato il prodotto.

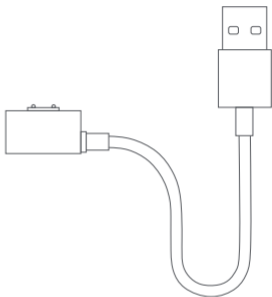
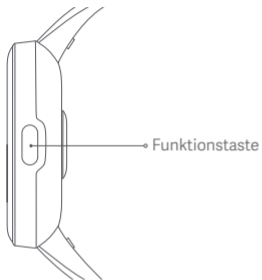
## Produktübersicht

---

Lesen Sie diese Handbuch vor der Verwendung sorgfältig und bewahren Sie es auf, um zukünftig die Informationen nachlesen zu können.



**Hinweis:** Abbildungen des Produkts, des Zubehörs und der Benutzeroberfläche in der Benutzerhandbuch dienen nur als Referenz. Die tatsächlichen Produkte und Funktionen können aufgrund von Produktverbesserungen variieren.



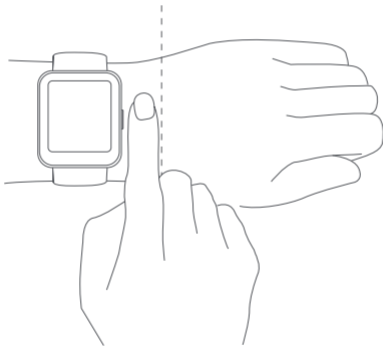
Ladekabel

## Wie Sie das Gerät tragen

---

Befestigen Sie die Uhr für den täglichen Gebrauch bequem etwa einen Fingerbreit vom Handgelenksknochen entfernt an Ihrem Handgelenk. Stellen Sie das Armband so ein, dass der Herzfrequenzsensor Daten normal erfassen kann.

**Hinweis:** Wenn Sie die Uhr zu lose tragen, kann dies die Messgenauigkeit des Herzfrequenzsensors beeinträchtigen.





## Wie Sie das Gerät anschließen

---

Laden Sie die Xiaomi Wear/Xiaomi Wear Lite-app herunter und installieren Sie sie, um Ihre Uhr besser verwalten zu können. Sie sollten sich außerdem in Ihr Xiaomi-Konto einloggen, um weitere Dienste zu nutzen.

**Hinweis:** Die hier beschriebenen Vorgänge können aufgrund der Aktualisierung der Xiaomi Wear/Xiaomi Wear Lite App leicht von dieser abweichen. Bitte folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.

1. Halten Sie die Funktionstaste gedrückt, um die Uhr einzuschalten. Scannen Sie den auf der Uhr angezeigten QR-Code mit Ihrem Telefon, laden Sie dann die app Xiaomi Wear/Xiaomi Wear Lite herunter und installieren Sie sie. Sie können die app auch in app-Stores herunterladen und installieren oder den nachstehenden QR-Code scannen.
2. Öffnen Sie die Xiaomi Wear/Xiaomi Wear Lite-app und melden Sie sich dann in Ihrem Xiaomi-Konto an. Wählen Sie „Gerät hinzufügen“ aus und folgen Sie den Anweisungen, um Ihre Uhr hinzuzufügen.



Scannen Sie den QR-Code, um die app herunterzuladen  
Android-Gerät: Xiaomi Wear-app/iOS-Gerät: Xiaomi Wear Lite-app

## Koppeln

---

Wenn sowohl auf dem Telefon als auch auf der Uhr ein identischer Kopplungs-Code angezeigt wird, tippen Sie auf Ihrem Telefon auf „Koppeln“, um die Kopplung abzuschließen.

### **Hinweise:**

Stellen Sie während des Kopplungsvorgangs sicher, dass Bluetooth auf Ihrem Telefon aktiviert ist und die Uhr eine gute Verbindung zu Ihrem Telefon hat.

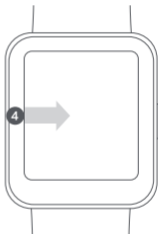
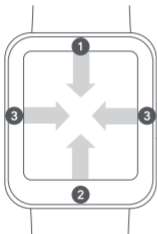
Wenn der Kopplungs-Code auf der Uhr, aber nicht auf dem Telefon angezeigt wird, prüfen Sie bitte, ob in den Benachrichtigungen des Telefons eine Kopplungs-Anfrage enthalten ist.

Wenn Sie die Uhr nicht finden können, wenn Sie diese in der App hinzufügen möchten, oder wenn Sie während der Benutzung keine Verbindung mit dem Telefon herstellen können, halten Sie bitte die Funktionstaste drei Sekunden lang gedrückt, wählen Sie die Rücksetzoption zum Wiederherstellen der Werkseinstellungen und versuchen Sie es dann erneut.

## Verwendung

---

1. Benachrichtigungen anzeigen: Auf dem Startbildschirm von oben nach unten wischen
2. Bedienfeld öffnen: Auf dem Startbildschirm von unten nach oben wischen
3. Widget wechseln: Auf dem Startbildschirm nach links oder rechts wischen
4. Zurück: Auf den anderen Seiten vom linken Rand zum rechten Rand wischen



## GPS & A-GPS

---

Die Uhr unterstützt die GPS-Ortung (Global Position System). Wenn Sie im Freien trainieren, wie etwa beim Laufen, wird das GPS automatisch aktiviert und benachrichtigt Sie, wenn Sie erfolgreich geortet wurden. Die Ortung wird beendet, sobald Sie das Training beenden. Am besten funktioniert die Ortung im freien Gelände. In größeren Menschenansammlungen hingegen kann die Positionsbestimmung durch Heben des Arms unterstützt werden. Es wird empfohlen, mit dem Training erst dann zu beginnen, wenn das GPS aktiv ist.

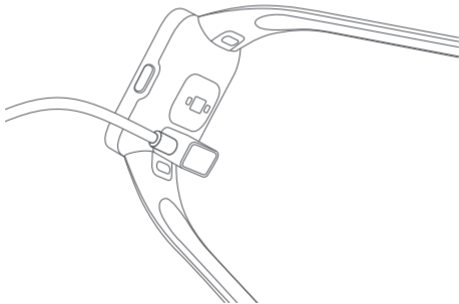
Die Uhr verfügt über eine Assisted-GPS-Funktion (A-GPS), die die GPS-Ortung mithilfe der Daten direkt vom GPS-Satelliten beschleunigen kann. Stellen Sie sicher, dass Ihre Uhr per Bluetooth mit dem Telefon verbunden ist. Die Daten können automatisch von der Xiaomi Wear/Xiaomi Wear Lite-App mit Ihrer Uhr synchronisiert werden, und die A-GPS-Daten werden ebenfalls automatisch aktualisiert. Falls die Daten sieben aufeinanderfolgende Tage lang nicht synchronisiert wurden, verfallen die A-GPS-Daten. Dann müssen die Positionsdaten neu erfasst werden. Sie können die Positionierungsinformationen auf der Uhr in der Ansicht zum Training im Freien aktualisieren.

## Aufladen

---

Laden Sie Ihre Watch umgehend auf, wenn der Akkustand niedrig ist. Schließen Sie das Ladekabel gemäß Abbildung an, um die Watch zu laden.

**Hinweis:** Wenn das magnetische Ladekabel an den Strom angeschlossen ist, achten Sie darauf, dass die leitenden Substanzen nicht absorbiert werden. Anderenfalls kann es zu einem Kurzschluss kommen.



## Einstellen und Anlegen/Ablegen des Bandes

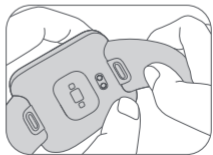
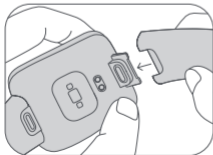
---

Stellen Sie die Verschlussposition entsprechend Ihres Handgelenkumfangs ein. Zum An- und Ablegen des Riemens beachten Sie bitte die nachstehenden Abbildungen. Sie können am Riemen ziehen, um zu sehen, ob dieser fest sitzt.

Ablegen des Riemens: Drücken Sie mit einer Hand auf den Entriegelungsknopf und ziehen Sie gleichzeitig mit der anderen Hand den Riemen heraus.



Anlegen des Riemens: Richten Sie den Schlitz am Riemen auf die Uhr und schieben Sie den Riemen dann hinein, bis Sie ein Klicken hören.



## Sicherheitshinweise

---

- Wenn Sie mit der Uhr Ihre Herzfrequenz messen, sollten Sie Ihr Handgelenk ruhig halten.
- Die Uhr ist wasserbeständig bis 5 ATM. Sie kann im Schwimmbad oder beim Schwimmen in Ufernähe benutzt werden. Sie darf jedoch nicht in Umgebungen mit hoher Temperatur und/oder Luftfeuchtigkeit verwendet werden (wie in einer Thermalquelle, Sauna oder Dusche) und auch nicht bei Aktivitäten in tiefem Wasser oder bei starker Strömung (wie Tauchen oder Surfen). Nehmen Sie die Uhr auch beim Wäschewaschen ab.
- Der Touchscreen der Uhr kann unter Wasser nicht verwendet werden. Wenn die Uhr mit Wasser in Berührung kommt, entfernen Sie überschüssiges Wasser mit einem weichen Tuch von der Oberfläche, bevor Sie das Gerät verwenden.
- Tragen Sie die Uhr beim täglichen Gebrauch nicht zu stramm. Halten Sie den Kontaktbereich trocken und reinigen Sie den Riemen regelmäßig mit Wasser. Legen Sie die Uhr sofort ab und holen Sie ärztlichen Rat ein, wenn Ihre Haut im Kontaktbereich gerötet oder geschwollen ist.
- Die Produktinformationen sind am Schlitz des Riemens aufgeführt. Sie können den Riemen entfernen, um diese zu überprüfen.
- Laden Sie die Uhr mit dem mitgelieferten Ladekabel auf. Verwenden Sie nur solche Netzteile, die den örtlichen Sicherheitsnormen entsprechen oder von qualifizierten Herstellern zertifiziert und geliefert werden.
- Bewahren Sie das Netzteil, das Ladekabel und die Uhr während des Ladevorgangs in einer trockenen Umgebung auf. Fassen Sie diese Geräte nicht mit nassen Händen an und setzen Sie sie keinem Regen oder anderen Flüssigkeiten aus.
- Die Betriebstemperatur der Uhr liegt zwischen 0°C und 45°C. Wenn die Umgebungstemperatur zu hoch oder zu niedrig ist, kann dies zu Fehlfunktionen der Uhr führen.
- Die Uhr verfügt über einen eingebaute Akku. Um Schäden am Akku oder der Uhr zu vermeiden, sollten Sie die Uhr nicht selbst zerlegen und den Akku ersetzen. Der Akku darf nur von autorisierten Serviceanbietern ausgewechselt werden. Andernfalls kann es bei Verwendung eines falschen Akkutyps zu Gefahren bis hin zu Personenschäden kommen.

- 
- Der Akku darf nicht zerlegt, geschlagen, zerquetscht oder ins Feuer geworfen werden. Wenn der Akku aufschwillt oder Flüssigkeit austritt, muss der Gebrauch sofort eingestellt werden.
  - Werfen Sie die Uhr oder den Akku niemals ins Feuer, da dies zu Explosionen führen kann.
  - Diese Uhr ist kein medizinisches Gerät und die von der Uhr bereitgestellten Daten und Informationen sollten nicht als Grundlage für Diagnosen, Behandlungen oder zur gesundheitlichen Prävention verwendet werden.
  - Die Uhr und das Zubehör können Kleinteile enthalten. Um zu vermeiden, dass Kinder einer Erstickungsgefahr ausgesetzt oder dass anderweitige Gefahren oder Schäden verursacht werden, sollten Sie die Uhr außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
  - Die Uhr ist kein Spielzeug. Bewahren Sie sie außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
  - Wenn die Uhr für eine längere Zeit nicht benutzt wird, laden Sie sie voll auf, schalten sie aus und lagern sie an einem kühlen und trockenen Ort. Laden Sie die Uhr mindestens einmal alle 3 Monate auf.
  - Wenn die Haut im Kontaktbereich mit dem Mi Armband beginnt, sich zu röten oder anzuschwellen, tragen Sie das Produkt bitte nicht mehr und suchen Sie einen Arzt auf.
  - Entsorgen Sie den Akku nicht in einem Müllbehälter, der auf einer Deponie entleert wird. Entsorgen Sie den Akku gemäß den lokalen Gesetzen oder Vorschriften.
  - Das Zurücklassen eines Akkus in einer Umgebung mit extrem hoher Temperatur, kann zu einer Explosion oder zum Auslaufen von brennbarer Flüssigkeit oder Gas führen.
  - Wenn ein Akku einem extrem niedrigen Luftdruck ausgesetzt wird, kann dies zu einer Explosion oder zum Auslaufen von entflammbarer Flüssigkeit oder Gas führen.
  - Halten Sie den Anzeiger des Produkts von den Augen von Kindern und Tieren fern, während das Produkt in Gebrauch ist.



## Spezifikationen

---

Produkt: Smart Watch

Bezeichnung: Redmi Watch 2 Lite

Modell: M2109W1

Bildschirm: quadratischer 1,55-Zoll-TFT-Bildschirm, Auflösung 320 × 360

Funkverbindung: **Bluetooth®** 5.0 (Bluetooth Low Energy)

Sensor: Optischer Herzfrequenzsensor, Beschleunigungsmesser, Gyroskop, elektronischer Kompass

Akkukapazität: 262 mAh

Artikelmaße: 41,2 × 35,3 × 10,7 mm (ohne Armband und Vorsprünge)

Wasserbeständigkeit: 5 ATM

Ortungsdienste:

GPS/GLONASS/Galileo/BeiDou

Sendefrequenz von GPS/GLONASS/Galileo/BeiDou: 1559–1610 MHz

Nettogewicht der Uhr: 35 g (mit Riemen)

Material des Riemens: TPU

Material der Schnalle: PC + 30 % GF

Einstellbare Länge: 140–210 mm

Kompatibilität: Android 6.0 und iOS 10.0 oder neuer

Akkutyp: Lithium-Ionen-Polymer-Akku

Eingangsspannung: 5 V 

Eingangsstrom: 1 A

Betriebstemperatur: 0 °C bis 45 °C

Maximale Ausgangsleistung: ≤ 13 dBm

Betriebsfrequenz: 2400–2483,5 MHz

Die Wortmarke und Logos von Bluetooth® sind eingetragene Handelsmarken von Bluetooth SIG, Inc. und jede Verwendung dieser Marken durch Xiaomi Inc. unterliegt einer Lizenz. Andere Handelsmarken und Handelsnamen gehören ihren jeweiligen Eigentümern.

## Informationen zur Einhaltung gesetzlicher Vorschriften

---



Alle mit diesem Symbol gekennzeichneten Produkte sind Elektroschrott und Elektrogeräte (WEEE entsprechend EU-Richtlinie 2012/19/EU) und dürfen nicht mit unsortiertem Haushaltsmüll vermischt werden. Schützen Sie stattdessen Ihre Mitmenschen und die Umwelt, indem Sie Ihre zu entsorgenden Geräte an eine dafür vorgesehene, von der Regierung oder einer lokalen Behörde eingerichtete Sammelstelle zum Recycling von Elektroschrott und Elektrogeräten bringen. Eine ordnungsgemäße Entsorgung und Recycling helfen, negative Auswirkungen auf die Gesundheit von Umwelt und Menschen zu vermeiden. Wenden Sie sich bitte an den Installateur oder lokale Behörden, um Informationen zum Standort und den allgemeinen Geschäftsbedingungen solcher Sammelstellen zu erhalten.

## EU-Konformitätserklärung

---

**CE** Hiermit bestätigt Xiaomi Communications Co., Ltd., dass das Funkgerät des Typs M2109W1 mit der Verordnung 2014/53/EU in Einklang steht. Der vollständige Wortlaut der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse abrufbar:

<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Vorschriften, Produktzertifizierung und Compliance-Logos im Hinblick auf die Redmi Watch Lite 2 finden Sie unter „Einstellungen > Über die Uhr > Regulatorisches“.

## GARANTIEERKLÄRUNG

---

Unter bestimmten Voraussetzungen profitieren Sie als Xiaomi-Kunde von zusätzlichen Garantien. Xiaomi bietet Verbrauchern spezielle Garantieleistungen zusätzlich zur und nicht anstelle der durch das jeweilige nationale Verbraucherrecht festgelegten gesetzlichen Gewährleistung. Die gesetzlichen Gewährleistungsfristen und -bestimmungen ergeben sich aus den jeweiligen lokalen Gesetzen. Weitere Informationen zu den Garantieleistungen für Verbraucher finden Sie auf der Website von Xiaomi unter <https://www.mi.com/en/service/warranty/>. Sofern dies nicht gesetzlich verboten oder anderweitig von Xiaomi versprochen wurde, ist der Kundendienst auf das Land oder die Region des ursprünglichen Kaufs beschränkt. Im Rahmen der Verbrauchergarantie wird Xiaomi das Produkt, soweit gesetzlich zulässig, nach eigenem Ermessen reparieren, ersetzen oder den Kaufpreis erstatten. Normale Abnutzung, höhere Gewalt, Missbrauch oder Schäden, die durch Fahrlässigkeit oder Verschulden des Benutzers verursacht wurden, unterliegen nicht der Garantie. Der Kundendienst kann durch jede Person im autorisierten Servicenetz von Xiaomi erbracht werden, durch die autorisierten Händler von Xiaomi oder durch den Endverkäufer, der die Produkte an Sie verkauft hat. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an die entsprechende von Xiaomi angegebene Person.

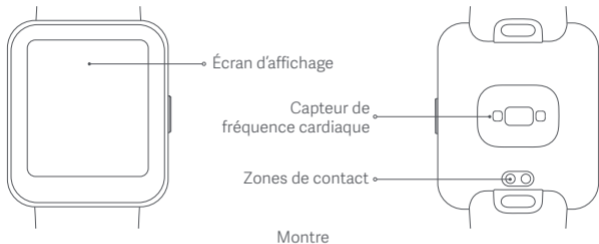
Diese Garantieerklärung ist nicht auf Hong Kong und Taiwan anwendbar.

Produkte, die nicht ordnungsgemäß eingeführt wurden und/oder nicht ordnungsgemäß von Xiaomi hergestellt wurden und/oder nicht ordnungsgemäß von Xiaomi oder einem offiziellen Händler von Xiaomi erworben wurden, fallen nicht unter diese Garantie. Gemäß geltendem Recht können Garantieforderungen gegen Einzelhändler geltend gemacht werden, die das Produkt trotz Ermangelung gegenseitiger Vertriebsvereinbarungen in Umlauf gebracht haben. In solchen Fällen ermutigt Sie Xiaomi, den Händler zu kontaktieren, bei dem Sie das Produkt gekauft haben.

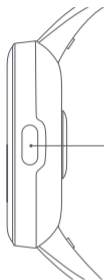
## Présentation du produit

---

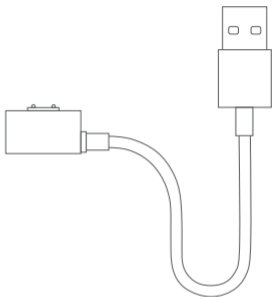
Lisez attentivement ce manuel avant toute utilisation et conservez-le pour pouvoir le consulter ultérieurement.



**Remarque:** les illustrations du produit, les accessoires et l'interface utilisateur présents dans le manuel d'utilisation sont uniquement fournis à titre indicatif. Le produit actuel et les fonctions effectives peuvent varier en raison des améliorations apportées au produit.



→ Bouton de fonction



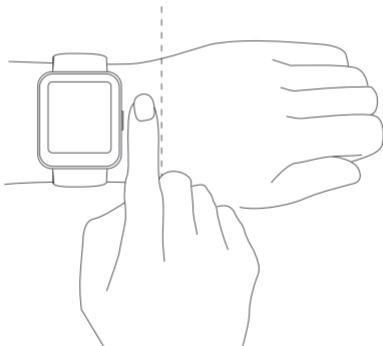
Câble de charge

## Positionnement

---

Pour une utilisation au quotidien, serrez de manière confortable la montre autour de votre poignet en laissant à peu près l'espace d'un doigt entre l'os et la montre. Ajustez le bracelet pour vous assurer que le capteur de fréquence cardiaque peut recueillir les données normalement.

**Remarque :** si la montre n'est pas assez serrée, le capteur de fréquence cardiaque risque de mal recueillir les données.



## Connexion

---

Téléchargez et installez l'application Xiaomi Wear/Xiaomi Wear Lite pour mieux gérer votre montre, puis connectez-vous à votre compte Xiaomi pour obtenir davantage de services.

**Remarque :** Les opérations décrites ici pourraient différer légèrement de l'application Xiaomi Wear/Xiaomi Wear Lite du fait de sa mise à jour, veuillez suivre les instructions sur l'écran.

1. Maintenez le bouton de fonction enfoncé pour allumer la montre. Scannez le code QR affiché sur la montre à l'aide de votre téléphone, puis téléchargez et installez l'application Xiaomi Wear/Xiaomi Wear Lite. Vous pouvez également télécharger et installer l'application depuis les magasins d'applications ou scanner le code QR ci-dessous.
2. Ouvrez l'application Xiaomi Wear/Xiaomi Wear Lite, puis connectez-vous à votre compte Xiaomi. Sélectionnez Ajouter un appareil et suivez les instructions pour ajouter votre montre.



Scannez le code QR pour télécharger l'application

Appareil Android : application Xiaomi Wear/Appareil iOS : application Xiaomi Wear Lite

## Couplage

---

Lorsqu'un code de couplage identique est affiché sur le téléphone et sur la montre, appuyez sur Associer pour terminer le couplage.

### Remarques :

Pendant le processus d'association, assurez-vous que le Bluetooth est activé sur votre téléphone et que la montre est bien connectée au téléphone.

Si le code de couplage apparaît sur la montre mais pas sur le téléphone, vérifiez s'il y a une demande de couplage dans les notifications du téléphone.

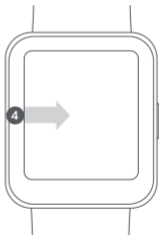
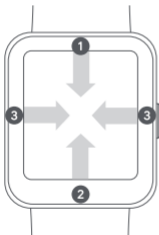
Si vous ne trouvez pas la montre lors de son ajout à l'application, ou si vous ne parvenez pas à la connecter à votre téléphone lors de l'utilisation, maintenez le bouton de fonction de la montre enfoncé pendant 3 secondes et choisissez l'option de réinitialisation pour rétablir la configuration d'usine, puis réessayez.



## Utilisation

---

1. Afficher les notifications : balayez vers le bas à partir du haut de l'écran d'accueil.
2. Ouvrez le panneau de contrôle : balayez vers le haut à partir du bas de l'écran d'accueil.
3. Changer de widget : balayez vers la gauche ou la droite sur la page de l'écran d'accueil.
4. Revenir en arrière : balayez depuis le côté gauche vers la droite sur les autres pages d'écran.



## GPS & A-GPS

---

La montre prend en charge le suivi GPS (système de positionnement global). Lorsque vous faites de l'exercice en plein air, tel que du jogging, le GPS est automatiquement mis en marche et vous informe une fois votre position correctement trouvée, puis arrête le suivi lorsque vous terminez votre séance d'exercice. Les grands espaces libres sont les plus indiqués pour le suivi GPS ; mais si vous vous trouvez au milieu d'une foule dense, lever le bras peut aider le GPS à trouver votre position. Nous vous recommandons de commencer votre séance d'exercice uniquement lorsque le GPS est en marche.

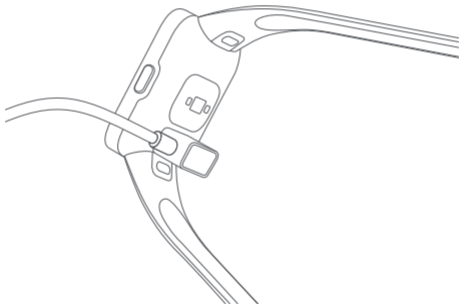
La montre possède une fonctionnalité A-GPS (GPS assisté), qui peut accélérer le positionnement GPS grâce aux données directement tirées des satellites GPS. Veillez à ce que votre montre soit connectée au téléphone via Bluetooth, que les données puissent automatiquement être synchronisées entre l'application Xiaomi Wear/Xiaomi Wear Lite et votre montre et que les données A-GPS soient également automatiquement mises à jour. Si les données ne sont pas synchronisées pendant sept jours consécutifs, les données A-GPS expirent. Dans ce cas, il sera nécessaire d'acquérir à nouveau les informations de positionnement. Vous pouvez accéder à la page des exercices en plein air de votre montre pour mettre à jour les informations de positionnement.

## Recharge

---

Rechargez votre montre dès que le niveau de batterie est faible. Insérez le câble pour charger la montre, comme indiqué sur l'image.

**Remarque :** Lorsque le câble de chargement magnétique est connecté à l'alimentation, assurez-vous qu'il n'y a pas de trace de matériaux conducteurs. Cela risquerait de provoquer un court-circuit.



## Réglage et fixation/retrait du bracelet

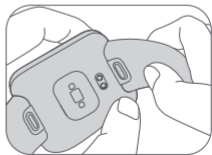
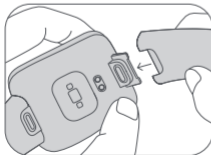
---

Ajustez la position de la boucle selon la circonférence de votre poignet. Pour fixer ou retirer le bracelet, reportez-vous aux illustrations ci-dessous. Vous pouvez tirer sur le bracelet pour vérifier qu'il est correctement fixé.

Retirer le bracelet : appuyez d'une main sur le bouton de déverrouillage, tout en retirant le bracelet de l'autre.



Fixer le bracelet : alignez l'emplacement sur le bracelet avec la montre, puis insérez-le sur la montre jusqu'à ce que vous entendiez un clic.



## Précautions de sécurité

---

- Lorsque vous utilisez la montre pour mesurer votre fréquence cardiaque, tâchez de garder le poignet immobile.
- Le bracelet a une résistance à l'eau de 5 ATM. Vous pouvez le porter à la piscine ou en mer, à proximité du rivage. Cependant, elle ne peut être utilisée ni dans les endroits à forte température et/ou humidité, tels que les sources chaudes, les saunas et la douche, ni au cours d'activités en eau vive ou profonde, telles que le plongeon, la plongée sous-marine et le surf. En outre, rappelez-vous d'enlever la montre lorsque vous faites la lessive.
- L'écran tactile de la montre ne peut pas être utilisé sous l'eau. Si la montre entre en contact avec de l'eau, utilisez un chiffon doux pour essuyer l'excès d'eau de sa surface avant de l'utiliser.
- Lors de l'utilisation quotidienne, évitez de porter la montre trop serrée. Gardez la surface de contact sèche et nettoyez régulièrement le bracelet à l'eau. Cessez immédiatement d'utiliser la montre et consultez un médecin si la peau en contact avec la montre présente des signes de rougeur ou de gonflement.
- Les informations relatives au produit sont indiquées sur l'emplacement du bracelet. Vous pouvez retirer le bracelet pour les consulter.
- Utilisez le chargeur inclus pour recharger la montre. Utilisez uniquement les adaptateurs secteur conformes aux normes de sécurité locales, ou certifiés et fournis par des fabricants habilités.
- Pendant la charge, gardez l'adaptateur secteur, le chargeur et la montre dans un environnement sec. Ne les touchez pas avec des mains humides, et ne les exposez pas à la pluie ou à d'autres liquides.
- La plage de température de fonctionnement de la montre est comprise entre 0° C et 45° C. Si la température ambiante est trop élevée ou trop basse, la montre risque de mal fonctionner.
- La montre possède une batterie intégrée. Pour éviter d'abîmer la batterie ou la montre, veuillez ne pas démonter et remplacer la batterie vous-même. Seuls des prestataires

---

de services agréés sont habilités à remplacer la batterie ; si vous ne respectez pas ces instructions et qu'un mauvais type de batterie est utilisé, cela peut entraîner des risques potentiels, y compris des blessures physiques.

- Ne démontez pas, ne cognez pas et ne pressez pas la montre, et ne la jetez pas au feu. Cessez toute utilisation de la batterie en cas de gonflement ou de fuite.
- Ne jetez jamais la montre ou sa batterie au feu, de façon à éviter une explosion.
- Cette montre n'est pas un dispositif médical ; les données ou informations fournies par la montre ne doivent pas être utilisées comme base pour le diagnostic, le traitement et la prévention de maladies.
- La montre et ses accessoires peuvent contenir des éléments de petite taille. Afin d'éviter tout risque d'étouffement ou d'autres risques ou dommages causés par des enfants, gardez la montre hors de portée des enfants.
- Cette montre n'est pas un jouet. Tenez-la hors de portée des enfants.
- Si vous ne prévoyez pas d'utiliser la montre pendant une période prolongée, chargez-la entièrement, débranchez-la, puis entreposez-la dans un endroit frais et sec. Rechargez la montre au moins une fois tous les 3 mois.
- Si la zone de votre poignet commence à présenter des rougeurs ou des démangeaisons, cessez immédiatement d'utiliser le produit et demandez conseil à votre médecin.
- Ne pas jeter la batterie avec les déchets mis en décharge. Lors de la mise au rebut de la batterie, conformez-vous aux législations et réglementations locales.
- Laisser une batterie dans un environnement présentant des conditions de température extrêmes peut provoquer une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.
- Une batterie soumise à une pression d'air extrêmement faible peut entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.
- Garder le voyant du produit hors de vue des enfants et des animaux pendant l'utilisation du produit.

## Caractéristiques

---

Produit : Smart Watch

Nom : Redmi Watch 2 Lite

Modèle : M2109W1

Écran d'affichage : écran TFT (transistors en couche mince) carré de 1,55 pouce, résolution de 320 × 360

Connectivité sans fil : **Bluetooth®** 5.0 (Bluetooth à basse consommation)

Capteur : capteur de rythme cardiaque optique, accéléromètre, gyroscope, boussole électronique

Capacité de la batterie : 262 mAh

Dimensions du produit : 41,2 × 35,3 × 10,7 mm (sans le bracelet et les parties saillantes)

Résistance à l'eau : 5 ATM

Positionnement :

GPS/GLONASS/Galileo/BeiDou

Fréquence de transmission du GPS/GLONASS/Galileo/BeiDou : 1559-1610 MHz

Poids net de la montre : 35 g (bracelet compris)

Matière du bracelet : TPU

Matière de la boucle : PC + 30 % GF

Longueur réglable : 140-210 mm

Compatible avec : Android 6.0/iOS 10.0 ou version ultérieure

Type de batterie :

Polymère au lithium-ion

Tension d'entrée : 5 V 

Courant d'entrée : 1 A

Température de fonctionnement : 0 °C à + 45 °C

Potenza in uscita massima: ≤ 13 dBm

Frequenza d'esercizio: 2400-2483,5 MHz

La marque Bluetooth® et les logos associés sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc. et toute exploitation desdites marques par Xiaomi Inc. est effectuée sous licence. Toutes les autres marques ainsi que tous les noms commerciaux sont ceux de leurs propriétaires respectifs.

## Informazioni sulla conformità a normative e standard

---



Tutti i prodotti contrassegnati da questo simbolo sono rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE in base alla direttiva 2012/19/UE) che non devono essere smaltiti assieme a rifiuti domestici non differenziati. Al contrario, è necessario proteggere l'ambiente e la salute umana consegnando i rifiuti a un punto di raccolta autorizzato al riciclaggio di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, predisposto dalla pubblica amministrazione o dalle autorità locali. Lo smaltimento e il riciclaggio corretti aiutano a prevenire conseguenze potenzialmente negative all'ambiente e alla salute umana. Contattare l'installatore o le autorità locali per ulteriori informazioni sulla sede e per i termini e le condizioni di tali punti di raccolta.

## Dichiarazione di conformità europea

---

**CE** Par la présente, Xiaomi Communications Co., Ltd. déclare que cet équipement radio de type M2109W1 est conforme à la Directive européenne 2014/53/UE. L'intégralité de la déclaration de conformité pour l'UE est disponible à l'adresse suivante :

<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Pour plus d'informations sur les réglementations, les certifications produit et les logos de conformité liés au Redmi Watch Lite 2, accédez à Paramètres > À propos de la montre > Réglementaire.



## AVVISO SULLA GARANZIA

---

Il consumatore Xiaomi può usufruire di garanzie aggiuntive a determinate condizioni. Xiaomi offre specifici vantaggi di garanzia per il consumatore in aggiunta, e non in sostituzione, di qualsiasi garanzia legale stabilita dal diritto nazionale sulla protezione dei consumatori. La durata e le condizioni relative alle garanzie legali sono stabilite dalle relative norme locali. Per ulteriori informazioni sui vantaggi della garanzia per i consumatori, fare riferimento al sito Web ufficiale di Xiaomi <https://www.mi.com/en/service/warranty/>. Salvo quanto vietato dalle leggi o altrimenti promesso da Xiaomi, i servizi post-vendita saranno limitati al paese o alla regione dell'acquisto originale. In base alla garanzia dei consumatori, nella misura massima consentita dalla legge, Xiaomi riparerà, sostituirà o rimborserà il prodotto a sua discrezione. Non sono coperti dalla garanzia la normale usura, cause di forza maggiore, uso improprio o danni causati da negligenza o errori da parte dell'utente. La persona di contatto per il servizio post-vendita può essere qualsiasi addetto della rete di assistenza autorizzata Xiaomi, un addetto dei distributori autorizzati Xiaomi o il venditore finale che ha venduto i prodotti al cliente. In caso di dubbi, contattare la persona indicata da Xiaomi.

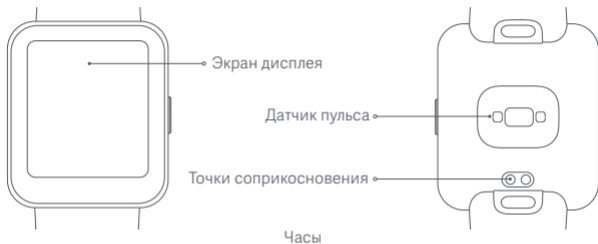
Le presenti garanzie non si applicano a Hong Kong e Taiwan.

I Prodotti che non sono stati debitamente importati e/o debitamente prodotti da Xiaomi e/o debitamente acquisiti da Xiaomi o da un rivenditore ufficiale di Xiaomi non sono coperti dalle presenti garanzie. Come da legislazione applicabile, l'utente può usufruire delle garanzie dal rivenditore non ufficiale che ha venduto il prodotto. Perciò Xiaomi invita l'utente a contattare il rivenditore da cui ha acquistato il prodotto.

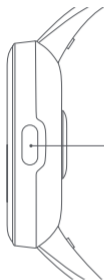
## Описание изделия

---

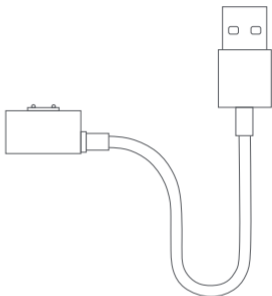
Перед использованием внимательно прочтите это руководство. Сохраните его — оно может понадобиться вам в дальнейшем.



**Примечание.** Иллюстрации изделия, комплектующих и пользовательского интерфейса в руководстве пользователя представлены исключительно в ознакомительных целях. Фактические характеристики прибора и его функции могут отличаться в связи с улучшениями продукта.



Функциональная кнопка



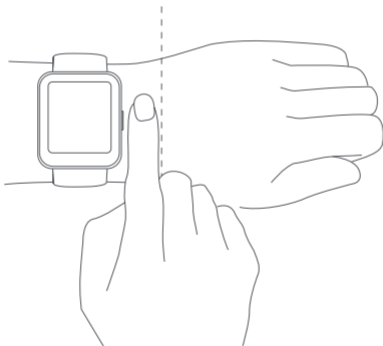
Кабель для зарядки

## Как носить смарт-часы

---

Для повседневного использования удобно затяните ремешок часов вокруг запястья на расстоянии от кости запястья, которое приблизительно соответствует ширине одного пальца. Отрегулируйте ремешок так, чтобы датчик пульса мог надлежащим образом собирать данные.

**Примечание.** Если ремешок часов недостаточно затянут, это может повлиять на сбор данных датчиком пульса.



## Инструкция по подключению

---

Загрузите и установите приложение Xiaomi Wear или Xiaomi Wear Lite для более эффективного управления функциями часов, а также войдите в Xiaomi аккаунт, чтобы получить доступ к дополнительным услугам.

**Примечание:** Операции, описанные здесь, могут немного отличаться от приложения Xiaomi Wear/Xiaomi Wear Lite из-за его обновления, пожалуйста, следуйте инструкциям на экране.

1. Нажмите и удерживайте функциональную кнопку, чтобы включить часы. Отсканируйте QR-код на часах с помощью телефона, а затем загрузите и установите приложение Xiaomi Wear или Xiaomi Wear Lite. Вы также можете загрузить и установить его, воспользовавшись магазинами приложений или отсканировав представленный ниже QR-код.
2. Откройте приложение Xiaomi Wear или Xiaomi Wear Lite, а затем войдите в Xiaomi аккаунт. Выберите команду "Добавить устройство" и следуйте инструкциям по добавлению часов.



Отсканируйте QR-код для загрузки приложения  
Устройство Android: приложение Xiaomi Wear/Устройство iOS: приложение Xiaomi Wear Lite

## Сопряжение

---

Когда на дисплеях смартфона и часов отобразится один и тот же код, нажмите кнопку "Сопряжение", чтобы завершить процесс.

### Примечания.

Во время сопряжения убедитесь, что функция Bluetooth на вашем смартфоне включена и часы надежно подключены к вашему телефону.

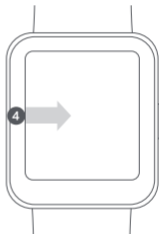
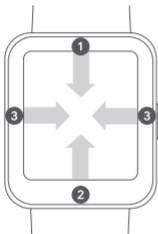
Если код отображается только на дисплее часов, проверьте наличие запроса на сопряжение в списке уведомлений вашего смартфона.

Если не удастся найти часы для добавления в приложении или они не подключаются к телефону в процессе использования, нажмите кнопку функций на часах и удерживайте в течение 3 секунд, чтобы вернуться к заводским настройкам, затем повторите попытку.

## Инструкция

---

1. Просмотр уведомлений: смахните сверху вниз на главном экране
2. Доступ к панели управления: смахните снизу вверх на главном экране
3. Переключение виджета: смахните вправо или влево на главном экране
4. Возврат: смахните слева направо на странице другого экрана



## GPS и A-GPS

---

Часы поддерживают отслеживание местоположения с помощью технологии GPS (Global Position System). Во время тренировок на открытом воздухе, например бега, GPS автоматически включается и сообщает, когда удастся определить ваше местоположение, а по завершении тренировки прекращает отслеживание. Открытые пространства лучше всего подходят для работы GPS; если вы находитесь в плотном скоплении людей, можно повысить точность геолокации GPS, подняв руку. Рекомендуется приступать к тренировке только после того, как GPS начнет работать.

Часы оснащены функцией Assisted GPS (A-GPS), которая может ускорить геолокацию, используя данные непосредственно со спутников GPS. Убедитесь, что часы подключены к телефону по Bluetooth, данные могут автоматически синхронизироваться между приложением Xiaomi Wear или Xiaomi Wear Lite и часами, а данные A-GPS автоматически обновляются. Если данные не синхронизировались в течение семи дней подряд, данные A-GPS считаются устаревшими. В таком случае сведения о геолокации необходимо получить заново. Вы можете открыть на часах страницу тренировок на открытом воздухе, чтобы обновить сведения о геолокации.

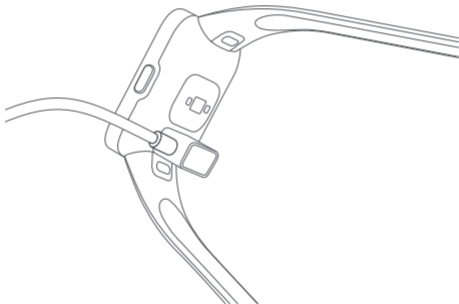


## Зарядка

---

Заряжайте часы, если уровень заряда низкий. Приложите зарядный кабель к часам, как показано на рисунке.

**Примечание.** При подключении магнитного зарядного кабеля к источнику питания следите за тем, чтобы кабель не контактировал с проводящими элементами. Такой контакт может привести к короткому замыканию.



## Регулировка, установка и снятие ремешка

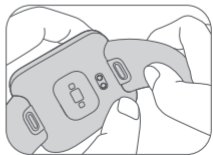
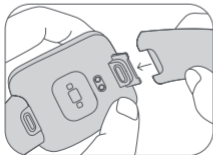
---

Отрегулируйте положение пряжки в соответствии с обхватом вашей кисти. На приведенных ниже рисунках показано, как надеть или снять ремешок. Чтобы проверить, надежно ли закреплен ремешок, потяните за него.

Снятие ремешка: нажмите кнопку снятия одной рукой и в то же время потяните за ремешок другой рукой.



Установка ремешка: сопоставьте отверстие ремешка с часами и вставьте в него часы до щелчка.



## Меры предосторожности

---

- Измеряя пульс с помощью часов, не двигайте запястьем.
- Уровень водонепроницаемости браслета равен 5 АТМ. В нем можно плавать в бассейне или недалеко от берега. Однако его нельзя использовать в местах с высокой температурой и/или влажностью, например в термальных источниках, саунах, душе, а также во время погружения на глубину и занятий активными видами водного спорта (например, во время дайвинга, ныряния с аквалангом или серфинга). Кроме того, обязательно снимайте часы перед стиркой одежды.
- Сенсорный экран часов не работает под водой. Прежде чем использовать часы после контакта с водой, мягкой тканью сотрите с их поверхности лишнюю влагу.
- Во время использования не затягивайте ремешок часов слишком туго. Место соприкосновения должно быть сухим. Регулярно промывайте ремешок водой. Если в месте соприкосновения с кожей появилось покраснение или возник отек, немедленно прекратите использование часов и обратитесь за медицинской помощью.
- С внутренней стороны отверстия ремешка представлена информация об изделии. Чтобы прочитать ее, снимите ремешок.
- Для зарядки часов используйте зарядное устройство из комплекта поставки. Используйте только те адаптеры питания, которые соответствуют местным стандартам безопасности либо были сертифицированы и предоставлены уполномоченными производителями.
- Избегайте попадания влаги на поверхность адаптера питания, зарядного устройства и часов во время зарядки. Не прикасайтесь к ним влажными руками. Устройства не должны контактировать с водой и другими жидкостями.
- Рабочий температурный диапазон часов: 0–45 °С. При слишком высокой или слишком низкой температуре окружающей среды часы могут работать некорректно.

- 
- Часы оснащены встроенным аккумулятором. Во избежание повреждения аккумулятора или часов не разбирайте и не заменяйте аккумулятор самостоятельно. Заменять аккумулятор могут только уполномоченные сотрудники сервисного центра. Несоблюдение этого правила может привести к телесным повреждениям, если используется аккумулятор неподходящего типа.
  - Не разбирайте, не разбивайте, не ломайте и не поджигайте часы. Немедленно прекратите использовать аккумулятор, если он увеличился в размерах или из него вытекла жидкость.
  - Во избежание взрыва не бросайте часы и аккумулятор в огонь.
  - Эти часы не являются медицинским устройством. Никакие данные и сведения, предоставляемые ими, не следует использовать для диагностики, лечения или предотвращения заболеваний.
  - Часы и аксессуары для них могут содержать мелкие детали. Чтобы ребенок случайно не проглотил их и не повредил часы, а также во избежание других опасных ситуаций, храните устройство вне досягаемости детей.
  - Эти часы — не игрушка. Храните их в недоступном для детей месте.
  - Если часы не будут использоваться в течение длительного периода, полностью зарядите их, отключите и храните в сухом прохладном месте. Заряжайте часы по крайней мере раз в 3 месяца.
  - Немедленно прекратите использование изделия и обратитесь за медицинской помощью, если место соприкосновения на коже покраснело или отекло.
  - Не выбрасывайте батареи с бытовыми отходами, которые попадают на свалки. При утилизации следуйте местным законам и нормативным актам.
  - Пребывание батареи в окружающей среде с очень высокой температурой, может привести к взрыву или утечке воспламеняющейся жидкости или газа.
  - Воздействие чрезвычайно низкого давления воздуха на аккумулятор может привести к взрыву или утечке горючей жидкости или газа.
  - Держите индикатор изделия вдали от глаз детей или животных во время его использования.

## Технические характеристики

---

Изделие: Смарт-часы

Название:

Смарт-часы Redmi Watch 2 Lite

Модель: M2109W1

Экран дисплея: прямоугольный экран на основе тонкопленочных транзисторов (TFT) с диагональю 1,55 дюйма и разрешением 320 × 360

Беспроводное подключение:  
**Bluetooth®** 5.0 (Bluetooth с низким энергопотреблением)

Датчики: оптический датчик ЧСС, акселерометр, гироскоп, электронный компас

Емкость аккумулятора: 262 мА·ч

Размеры изделия: 41,2 × 35,3 × 10,7 мм (без ремешка и выступающих частей)

Водонепроницаемость: 5 ATM

Определение геопозиции:  
GPS/GLONASS/Galileo/BeiDou

Частота передачи GPS/GLONASS/  
Galileo/BeiDou: 1559–1610 МГц

Вес нетто часов:  
35 г (включая ремешок)

Материал ремешка: термополиуретан

Материал пряжки:  
поликарбонат + 30 % стекловолокна

Регулируемая длина: 140–210 мм

Совместимость: Android 6.0 и iOS 10.0  
или более поздней версии

Тип батареи: литийионный  
полимерный аккумулятор

Входное напряжение: 5 В 

Входной ток: 1 А

Рабочая температура: от 0 °C до 45 °C

Максимальная выходная мощность:  
≤ 13 дБм

Рабочий диапазон частот:  
2400–2483,5 МГц

Словесный знак и логотипы Bluetooth® являются зарегистрированными товарными знаками, принадлежащими Bluetooth SIG, Inc., и используются Xiaomi Inc. по лицензии. Другие товарные знаки и торговые наименования являются собственностью соответствующих владельцев.

## Информация о соответствии требованиям

---



Все изделия, обозначенные символом отдельного сбора обработанного электрического и электронного оборудования (WEEE, директива 2012/19/EU), следует утилизировать отдельно от несортируемых бытовых отходов. С целью охраны здоровья и защиты окружающей среды такое оборудование необходимо сдавать на переработку в специальные пункты приема электрического и электронного оборудования, определенные правительством или местными органами власти. Правильная утилизация и переработка помогут предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека. Чтобы узнать, где находятся такие пункты сбора и как они работают, обратитесь в компанию, занимающуюся установкой оборудования, или в местные органы власти.

## Декларация о соответствии нормативным требованиям ЕС

---



Настоящим компания Xiaomi Communications Co., Ltd. заявляет, что тип радиоборудования M2109W1 соответствует требованиям Директивы 2014/53/EU. Полный текст декларации о соответствии нормативным требованиям ЕС доступен по следующему адресу:

<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>



Чтобы посмотреть нормативную информацию, сертификаты и логотипы соответствия для Смарт-часов Redmi Watch 2 Lite , выберите ""Настройки"" > ""О часах"" > ""Нормативы"".

Дата изготовления: см. на упаковке

Сведения об импортере и контактная информация отдела послепродажного обслуживания указаны на упаковке.

Рабочая температура изделия — от 0 °С до 45 °С, температура хранения — от -20°С до 45 °С, Влажность при хранении 5-90%. Не подвергайте изделие воздействию экстремальных температур или повышенной влажности. Когда рабочая температура или температура хранения выходит за пределы рабочего диапазона, изделие может выйти из строя, а срок службы батареи сократиться. Если изделие оставить в машине или подвергнуть длительному воздействию прямых солнечных лучей, температура превысит рабочую. В таком случае переместите изделие в прохладное, хорошо проветриваемое место вдали от прямых солнечных лучей, а затем попробуйте запустить его снова.

## ГАРАНТИЙНОЕ УВЕДОМЛЕНИЕ

---

Как клиент Xiaomi вы получаете преимущества от дополнительных гарантий при определенных условиях. Компания Xiaomi предлагает определенные гарантийные преимущества для клиентов, дополняющие, но не заменяющие законные гарантии вашего национального законодательства о защите прав потребителей. Продолжительность и условия правовых гарантий представлены в соответствующих местных законах. Дополнительные сведения о преимуществах гарантий для потребителей см. на официальном веб-сайте Xiaomi <https://www.mi.com/en/service/warranty/>. Послепродажное обслуживание осуществляется в стране или регионе покупки, за исключением случаев, запрещенных законом, или если иное предусмотрено компанией Xiaomi. Компания Xiaomi обязуется осуществлять ремонт, замену или возмещение стоимости продукта согласно условиям гарантии для потребителей и в случаях, предусмотренных законодательством. Гарантия не покрывает случаи обычного эксплуатационного износа, форс-мажоров, злоупотребления или повреждений в результате халатности или по вине пользователя. Контактным лицом для послепродажного обслуживания может быть любое лицо из авторизованной сервисной сети Xiaomi, авторизованный дистрибьютор Xiaomi или продавец, у которого вы приобрели продукт. Если у вас возникли какие-либо вопросы, обратитесь к соответствующему лицу в компании Xiaomi.

Настоящая гарантия не распространяется на Гонконг и Тайвань.

Настоящая гарантия не покрывает продукты, которые не были должным образом импортированы, были изготовлены не компанией Xiaomi и/или приобретены не у Xiaomi либо ее официального представителя. Согласно действующему законодательству, вы можете рассчитывать на гарантии от официального дистрибьютора, который продал продукт. Поэтому компания Xiaomi предлагает обращаться к продавцу, у которого вы приобрели продукт.



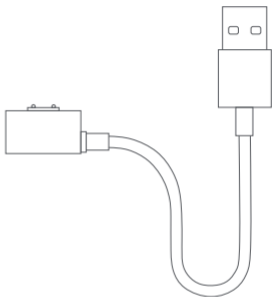
## Опис продукту

---

Уважно прочитайте цю інструкцію й збережіть її для подальшого використання.



**Примітка:** Ілюстрації виробу, приладдя та користувацького інтерфейсу, наведені в цьому посібнику користувача, призначено виключно для довідки. Фактичний виріб і його функції можуть відрізнятися через подальше вдосконалення.



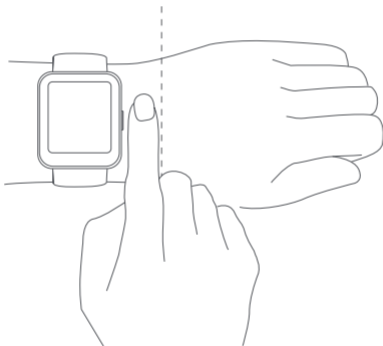
Зарядний кабель

## Як носити

---

Для щоденного використання зручно затягніть ремінець годинника навколо зап'ястя приблизно на ширину пальця вище зап'ястної кістки. Відрегулюйте ремінець, щоб датчик ЧСС міг нормально збирати дані.

**Примітка:** Якщо годинник теліпатиметься, це може вплинути на збір даних датчиком ЧСС.



## Як підключити

---

Завантажте й установіть додаток Xiaomi Wear або Xiaomi Wear Lite для зручнішого керування годинником і ввійдіть у свій Xiaomi акаунт, щоб отримати більше послуг.

**Примітка:** Описані тут операції можуть дещо відрізнятись від додатку Xiaomi Wear/ Xiaomi Wear Lite через його оновлення, дотримуйтесь інструкцій на екрані.

1. Натисніть і утримуйте кнопку функцій, щоб увімкнути годинник. Відскануйте QR-код на годиннику камерою телефону, а потім завантажте й установіть додаток Xiaomi Wear або Xiaomi Wear Lite. Крім того, можна завантажити й установити додаток за допомогою магазинів додатків, а також відсканувати відображений нижче QR-код.
2. Відкрийте додаток Xiaomi Wear або Xiaomi Wear Lite і ввійдіть у свій Xiaomi акаунт. Щоб додати годинник, виберіть "Додати пристрій" і виконайте інструкції.



Відскануйте QR-код, щоб завантажити додаток

Пристрій Android: Додаток Xiaomi Wear/Пристрій iOS: Додаток Xiaomi Wear Lite

## Створення пари

---

Коли на телефоні й на годиннику відобразиться однаковий код для створення пари, натисніть "Створити пару", щоб завершити процес.

### **Примітки:**

Під час створення пари переконайтеся, що на телефоні ввімкнено Bluetooth, а годинник надійно підключено до телефону.

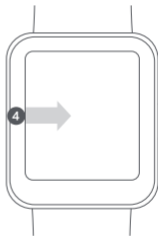
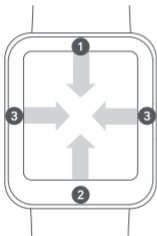
Якщо код для створення пари відображається на годиннику, але не на телефоні, перевірте, чи з'явився запит на створення пари в сповіщеннях телефону.

Якщо годинник не вдається знайти в додатку під час додавання або він не підключається до телефону під час використання, натисніть і утримуйте кнопку функцій годинника протягом 3 секунд, щоб відновити заводські налаштування, і повторіть спробу.

## Інструкція

---

1. Переглянути сповіщення: проведіть пальцем згори вниз на головному екрані.
2. Відкрити панель керування: проведіть пальцем знизу вгору на головному екрані.
3. Переключити віджет: проведіть пальцем вліво або вправо на сторінці головного екрана.
4. Повернутися: проведіть пальцем із лівого краю вправо, коли відкрито інші сторінки екрана.



## GPS і A-GPS

---

Годинник підтримує систему глобального позиціонування (GPS). GPS автоматично починає працювати, коли ви тренуєтеся на свіжому повітрі, наприклад бігаєте. Ви отримуєте сповіщення про успішне визначення місцезнаходження. Відстеження припиняється, коли ви закінчуєте тренування. Система GPS найкраще працює на відкритому просторі. Перебуваючи в натовпі, підніміть руку, щоб допомогти GPS краще визначити вашу геопозицію. Рекомендується починати тренування лише після того, як система GPS почне працювати.

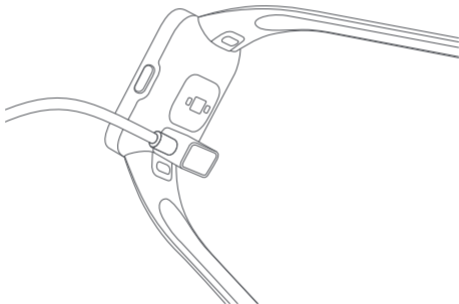
Годинник обладнано функцією Assisted GPS (A-GPS), яка може прискорювати визначення геопозиції за допомогою даних безпосередньо з супутників GPS. Переконайтеся, що годинник підключено до телефону через Bluetooth, дані з додатка Xiaomi Wear або Xiaomi Wear Lite автоматично синхронізуються з годинником, а дані A-GPS – автоматично оновлюються. Якщо дані не буде синхронізовано протягом семи послідовних днів, термін дії даних A-GPS завершиться. У цьому разі необхідно буде отримати інформацію про геопозицію повторно. Щоб оновити інформацію про геопозицію, перейдіть на сторінку тренувань на свіжому повітрі на годиннику.

## Зарядження

---

Відразу заряджайте годинник із розрядженим акумулятором. Приєднайте зарядний кабель до годинника, як показано на малюнку.

**Примітка.** Коли магнітний зарядний кабель підключено до джерела живлення, слідкуйте, щоб він не контактував з електропровідними елементами. У разі контакту може виникнути коротке замикання.





## Регулювання та прикріплення й зняття ремінця

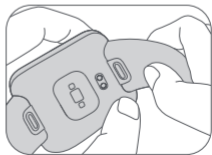
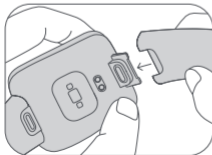
---

Відрегулюйте положення застібки відповідно до розміру вашого зап'ястя. Щоб прикріпити або зняти ремінець, дивіться нижченаведені малюнки. Потягніть за ремінець, щоб перевірити, чи надійно його закріплено.

Зняття ремінця: Натисніть кнопку зняття однією рукою й одночасно витягніть ремінець іншою.



Прикріплення ремінця: зіставте паз на ремінці з годинником і вставте в нього годинник так, щоб почути клацання.



## Застереження щодо безпеки

---

- Під час вимірювання частоти серцевих скорочень не ворухіть рукою.
- Браслет має рівень водостійкості 5 ATM. У ньому можна плавати в басейні та недалеко від берега. Однак його не можна використовувати в місцях із високою температурою та/або вологістю, наприклад у термальних джерелах, саунах, душі, а також під час занурення на глибину та занять активними видами водного спорту (наприклад, під час дайвінгу, пірнання з аквалангом або серфінгу). Крім того, обов'язково знімайте годинник під час прання білизни.
- Сенсорний екран годинника не працює під водою. Якщо на годинник потрапила вода, витріть її з поверхні м'якою тканиною перед використанням.
- Під час щоденного використання не затягуйте годинник занадто туго. Бережіть його контактну поверхню від вологи та регулярно чистьте ремінець водою. негайно припиніть використовувати годинник і зверніться по медичну допомогу, якщо на контактній ділянці шкіри з'явилось почервоніння або набряк.
- Інформацію про продукт наведено в пазу ремінця. Щоб ознайомитися з нею, зніміть ремінець.
- Для заряджання годинника використовуйте зарядний пристрій із комплекту постачання. Використовуйте лише ті адаптери живлення, які відповідають місцевим стандартам безпеки або мають сертифікат і постачаються уповноваженими виробниками.
- Уникайте потрапляння вологи на поверхню адаптера живлення, зарядного пристрою та годинника під час заряджання. Не торкайтеся їх вологими руками. Пристрої не повинні контактувати з водою й іншими типами рідини.
- Робоча температура годинника – від 0 °C до 45 °C. Якщо температура навколишнього середовища зависока або занижка, годинник може вийти з ладу.
- Годинник обладнано вбудованим акумулятором. Щоб запобігти пошкодженню акумулятора або годинника, не розбирайте й не заміняйте акумулятор самостійно. Лише авторизовані постачальники послуг можуть замінити акумулятор. Використання неправильного типу акумулятора може призвести до виникнення небезпечних ситуацій і навіть травм.

- 
- Заборонено розбирати, ударяти або стискати годинник, а також кидати його у вогонь. Якщо на акумуляторі з'явився набряк або з нього витікає рідина, негайно припиніть його використання.
  - Заборонено кидати годинник або його акумулятор у вогонь, оскільки це може призвести до вибуху.
  - Цей годинник не є медичним пристроєм. Будь-які надані ним дані або відомості не варто використовувати для встановлення діагнозу, призначення лікування або попередження захворювання.
  - Годинник і його аксесуари можуть містити дрібні деталі. Тримайте годинник подалі від дітей, щоб вберегти їх від задухи та уникнути інших небезпек або пошкоджень виробу.
  - Цей годинник не є іграшкою. Зберігайте його в недоступному для дітей місці.
  - Якщо годинник не використовувався протягом тривалого часу, повністю зарядіть його, а потім вимкніть і зберігайте в сухому прохолодному місці. Заряджайте годинник принаймні раз на 3 місяці.
  - Негайно припиніть використовувати браслет і зверніться по медичну допомогу, якщо контактна ділянка шкіри має почервоніння або ознаки набряку.
  - Не викидайте акумулятор у сміття, яке вивозиться на звалища. Під час утилізації акумулятора дотримуйтеся місцевих законів і правил.
  - Заборонено залишати акумулятор у навколишньому середовищі з дуже високою температурою, що може спричинити вибух або витік займистої рідини чи газу.
  - Заборонено залишати акумулятор у середовищі з надзвичайно низьким атмосферним тиском, що може спричинити вибух або витік займистої рідини чи газу.
  - Тримайте індикатор продукту подалі від очей дітей та тварин, поки продукт використовується.

## Характеристики

---

Виріб: Smart Watch

Назва: Смарт-годинник Redmi Watch 2 Lite

Модель: M2109W1

Дисплей: квадратний TFT-екран із діагоналлю 1,55 дюйма, роздільна здатність 320 × 360

Безпроводне підключення:

**Bluetooth®** 5.0 (Bluetooth із низьким споживанням енергії)

Датчики: оптичний датчик ЧСС, акселерометр, гіроскоп, електронний компас

Ємність акумулятора: 262 мА·год

Розміри виробу: 41,2 × 35,3 × 10,7 мм (без ремінця та виступаючих частин)

Водостійкість: 5 ATM

Визначення геопозиції:

GPS/GLONASS/Galileo/BeiDou

Частота передавання GPS/GLONASS/Galileo/BeiDou: 1559–1610 МГц

Вага нетто годинника:  
35 г (включно з ремінцем)

Матеріал ремінця: ТПУ

Матеріал застібки:  
полікарбонат + 30 % скловолокна

Довжина ремінця: 140–210 мм

Сумісність: Android 6.0 та iOS 10.0 або новішої версії

Тип акумулятора:

літій-іонний полімерний акумулятор

Вхідна напруга: 5 В 

Вхідний струм: 1 А

Робоча температура: Від 0 °С до 45 °С

Максимальна вихідна потужність:  
≤ 13 дБм

Робоча частота: 2400–2483,5 МГц

Словесний знак і логотипи Bluetooth® є зареєстрованими торговельними марками, які належать Bluetooth SIG, Inc., і використовуються Xiaomi Inc. за ліцензією. Інші торговельні марки та торгові назви належать відповідним власникам.

## Інформація про відповідність вимогам

---



Усі продукти, позначені цим символом, вважаються відходами електричного та електронного обладнання (WEEE відповідно до директиви 2012/19/EU), які слід утилізувати окремо від несортованих побутових відходів. Щоб захистити здоров'я людей і навколишнє середовище, потрібно здавати непрацююче обладнання до спеціалізованих пунктів збору, визначених державними або місцевими органами влади, для подальшої переробки. Правильна утилізація та переробка допоможуть запобігти негативним наслідкам для навколишнього середовища та здоров'я людей. За додатковою інформацією про розташування та умови роботи подібних пунктів збору звертайтеся до компанії, яка виконала встановлення, або до місцевих органів влади.

## Декларація відповідності для ЄС

---



Ця компанія Xiaomi Communications Co., Ltd. заявляє, що радіообладнання типу M2109W1 відповідає Директиві 2014/53/EU. Повний текст заяви для ЄС про відповідність наведено в Інтернеті за такою адресою:

<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Щоб переглянути нормативну інформацію, сертифікацію й логотипи відповідності, пов'язані зі Смарт-годинником Redmi Watch 2 Lite, перейдіть у розділ ""Налаштування"" > ""Про годинник"" > ""Нормативи"".

## ПОВІДОМЛЕННЯ ПРО ГАРАНТІЮ

---

Як клієнт компанії Xiaomi ви можете за певних обставин скористатися додатковими гарантіями. Компанія Xiaomi пропонує клієнтам додаткові гарантійні послуги, що доповнюють, але не виключають обов'язкове гарантійне обслуговування, передбачене на законодавчому рівні. Строки та умови гарантійного обслуговування, передбачені законодавством, регулюються відповідними законами. Докладну інформацію про додаткове гарантійне обслуговування див. на офіційному сайті Xiaomi: <https://www.mi.com/en/service/warranty/>. Якщо це не заборонено законом і якщо компанія Xiaomi не обіцяла інше, післяпродажні послуги буде обмежено країною або регіоном первісного придбання. Згідно з чинним законодавством про надання гарантійних послуг споживачам компанія Xiaomi має право діяти на свій розсуд: ремонтувати продукт, замінювати новим або відшкодувати його вартість. Гарантійне обслуговування не поширюється на звичайний експлуатаційний знос, форс-мажорні обставини, неналежне використання або пошкодження через недбалість користувача. Контактна особа з питань післяпродажного обслуговування може бути будь-якою особою з авторизованої сервісної мережі Xiaomi, авторизованим дистриб'ютором Xiaomi або кінцевим постачальником, який продав продукт вам. У раз виникнення запитань звертайтеся до відповідної особи, яку може вказати Xiaomi.

Поточні гарантії не застосовуються в Гонконгу й на Тайвані.

На продукти, які не було належним чином імпортовано та/або не було належним чином вироблено компанією Xiaomi та/або не було належним чином придбано в компанії Xiaomi або офіційного продавця Xiaomi, ці гарантії не поширюються. Згідно з чинним законодавством ви можете мати право на гарантії від неофіційного роздрібного продавця, який продав продукт. Тому Xiaomi пропонує вам звернутися до роздрібного продавця, у якого ви придбали продукт.

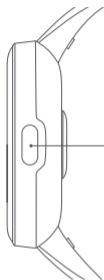
## Przegląd produktu

---

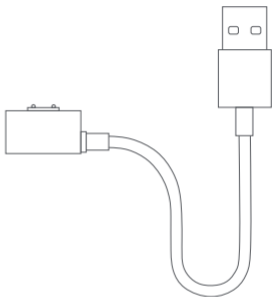
Przed przystąpieniem do eksploatacji należy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją i zachować ją na przyszłość.



**Uwaga:** Ilustracje produktu, akcesoriów i interfejsu użytkownika przedstawione w niniejszej instrukcji obsługi służą jedynie jako odniesienie. Rzeczywisty produkt i funkcje mogą różnić się od przedstawionych w związku z ulepszeniami produktu.



→ Przycisk funkcyjny



Kabel do ładowania

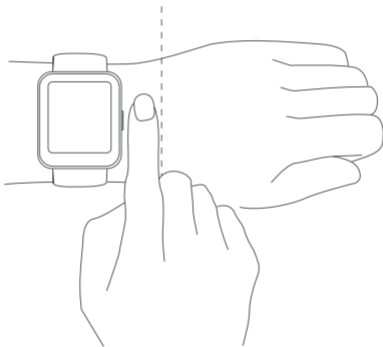


## Noszenie

---

Na potrzeby codziennego użytkowania dopasuj wygodnie pasek zegarka wokół nadgarstka w odległości około jednego palca od kości nadgarstka. Wyreguluj pasek tak, aby czujnik pracy serca mógł poprawnie zbierać dane.

**Uwaga:** noszenie paska zbyt luźno może mieć negatywny wpływ na dokładność danych zbieranych przez czujnik pracy serca.



## Nawiązywanie połączenia

---

Aby lepiej zarządzać zegarkiem, pobierz i zainstaluj aplikację Xiaomi Wear/Xiaomi Wear Lite, a następnie zaloguj się na swoje konto Xiaomi. W ten sposób uzyskasz dostęp do większej liczby usług.

**Uwaga:** Na skutek aktualizacji opisane tutaj operacje mogą różnić się od aplikacji Xiaomi Wear/Xiaomi Wear Lite; postępuj zgodnie z instrukcjami na ekranie.

1. Wciśnij i przytrzymaj przycisk funkcyjny, aby włączyć zegarek. Zeskanuj kod QR wyświetlany na zegarku za pomocą telefonu, a następnie pobierz i zainstaluj aplikację Xiaomi Wear/Xiaomi Wear Lite. Możesz również pobrać i zainstalować aplikację ze sklepów z aplikacjami lub zeskanować poniższy kod QR.
2. Otwórz aplikację Xiaomi Wear/Xiaomi Wear Lite, a następnie zaloguj się na swoje konto Xiaomi. Wybierz opcję „Dodaj urządzenie” i postępuj zgodnie z instrukcjami, aby dodać zegarek.



Zeskanuj kod QR, aby pobrać i zainstalować aplikację.  
Urządzenie Android: Xiaomi Wear/Urządzenie iOS: Xiaomi Wear Lite

## Parowanie

---

Gdy na telefonie i zegarku będzie wyświetlany identyczny kod parowania, dotknij przycisku parowania, aby zakończyć proces.

### **Uwagi:**

Podczas parowania upewnij się, że funkcja Bluetooth jest włączona w telefonie, a zegarek jest prawidłowo połączony z telefonem.

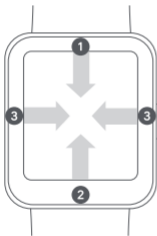
Jeśli kod parowania pojawia się na zegarku, ale nie na telefonie, sprawdź, czy w powiadomieniach telefonu widnieje prośba o parowanie.

Jeśli podczas dodawania zegarka do aplikacji nie możesz go znaleźć lub nie możesz połączyć się z telefonem w trakcie użytkowania, naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania zegarka przez 3 sekundy i wybierz opcję resetowania, aby przywrócić go do ustawień fabrycznych, a następnie spróbuj ponownie.

## Użytkowanie

---

1. Wyświetlanie powiadomień: przeciągnij palcem w dół od górnej krawędzi ekranu głównego.
2. Otwieranie panelu sterowania: przeciągnij palcem w górę od dolnej krawędzi ekranu głównego.
3. Przełączanie widżetów: przeciągnij w lewo lub w prawo na ekranie głównym.
4. Powrót: przeciągnij palcem w prawo od lewej krawędzi ekranu innego niż główny.



## GPS i A-GPS

---

Zegarek obsługuje funkcję śledzenia lokalizacji za pomocą systemu GPS (Global Position System). Podczas ćwiczeń na świeżym powietrzu, takich jak bieganie, GPS automatycznie rozpocznie pracę i powiadomi Cię o pomyślnym ustaleniu pozycji, a po zakończeniu ćwiczeń przerwie śledzenie. Otwarta przestrzeń na świeżym powietrzu to najlepsze miejsce do korzystania z funkcji GPS. Gdy natomiast przebywasz w wieloosobowym tłumie, uniesienie ręki może ułatwić odszukanie lokalizacji GPS. Zaleca się rozpoczęcie treningu dopiero wtedy, gdy GPS zacznie działać.

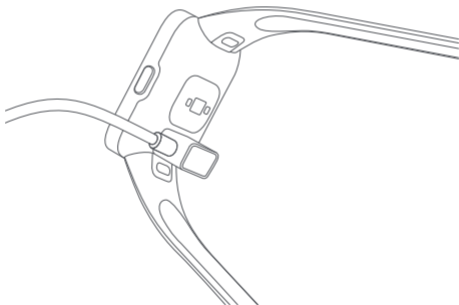
Zegarek obsługuje funkcję Assisted GPS (A-GPS), która może przyspieszyć wyszukiwanie pozycji GPS za pomocą danych pochodzących bezpośrednio z satelitów GPS. Upewnij się, że Twój zegarek jest połączony z telefonem przez Bluetooth, a dane mogą być automatycznie synchronizowane między aplikacją Xiaomi Wear/ Xiaomi Wear Lite a zegarkiem. Wówczas dane A-GPS również będą automatycznie aktualizowane. Jeżeli dane nie zostaną zsynchronizowane przez siedem kolejnych dni, dane A-GPS wygasną. Gdy tak się stanie, konieczne będzie ponowne ustalenie położenia. Możesz przejść do strony ćwiczeń na świeżym powietrzu na zegarku, aby zaktualizować informacje o położeniu.

## Ładowanie

---

Zegarek należy ładować niezwłocznie po wyświetleniu informacji o niskim poziomie naładowania akumulatora. Należy podłączyć kabel do ładowania, aby naładować zegarek, w sposób pokazany na ilustracji.

**Uwaga:** Gdy magnetyczny kabel do ładowania jest podłączony do zasilania, należy upewnić się, że nie ma na nim żadnych substancji przewodzących. Inaczej może spowodować zwarcie.



## Regulacja, przypisanie i odpinanie paska

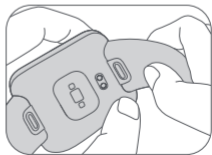
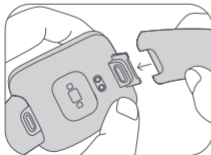
---

Wyreguluj klamrę, aby dopasować pasek do obwodu nadgarstka. Aby przypiąć lub odpiąć pasek, zapoznaj się z poniższymi rysunkami. Możesz pociągnąć za pasek, aby sprawdzić, czy jest on dobrze zamocowany.

Odpinanie paska: Wciśnij jedną ręką przycisk zwalniający, jednocześnie pociągając pasek drugą ręką.



Przypinanie paska: Wyrównaj szczelinę paska z zegarkiem, a następnie umieść pasek w zegarku. Powinno być słyszalne kliknięcie.



## Środki ostrożności

---

- W trakcie pomiaru tętna trzymaj nadgarstek nieruchomo.
- Zegarek jest wodoszczelny do poziomu 5 ATM. Może być noszony w basenie i podczas pływania przy brzegu. Jednak nie może być używany w miejscach o wysokiej temperaturze i dużej wilgotności, jak gorące źródła, sauna, prysznic, ani podczas nurkowania czy surfowania. Należy także pamiętać o zdejmowaniu zegarka przed praniem ubrań.
- Ekran dotykowy nie będzie działał pod wodą. Po zamoczeniu zegarka należy usunąć nadmiar wody z jego powierzchni za pomocą miękkiej szmatki.
- Podczas codziennego użytkowania należy unikać zbyt ciasnego noszenia zegarka. Styki zegarka muszą być suche, a pasek należy regularnie czyścić wodą. W przypadku wystąpienia zaczerwienienia i swędzenia nadgarstka należy zaprzestać korzystania z zegarka i zasięgnąć porady lekarskiej.
- Informacje o produkcie znajdują się w szczelinie paska. Można je sprawdzić po jego odpięciu.
- Do ładowania zegarka należy używać dołączonej ładowarki. Należy stosować wyłącznie zasilacze zgodne z miejscowymi normami bezpieczeństwa lub certyfikowane i dostarczane przez kwalifikowanych producentów.
- Podczas ładowania zasilacz, ładowarka i zegarek zawsze powinny znajdować się w suchym miejscu. Nie dotykać ich mokrymi rękami i nie wystawiać na deszcz lub inne ciecz.
- Temperatura eksploatacji zegarka: od 0°C do 45°C. Jeśli temperatura otoczenia jest zbyt wysoka lub zbyt niska, zegarek może nie działać prawidłowo.
- Zegarek ma wbudowany akumulator. Aby uniknąć uszkodzenia akumulatora lub zegarka, nie należy demontować i samodzielnie wymieniać baterii. Tylko autoryzowany serwis może wymienić akumulator. W przeciwnym razie użycie niewłaściwego typu akumulatora może spowodować potencjalne niebezpieczeństwo, a nawet obrażenia ciała.



- 
- Nie należy demontować, przebijać, zgniatać ani wrzucać zegarka do ognia. W przypadku wystąpienia puchnięcia lub wycieku cieczy należy natychmiast zaprzestać używania akumulatora.
  - Nie wolno wrzucać zegarka ani jego akumulatora do ognia. Może to spowodować wybuch.
  - Zegarek nie jest urządzeniem medycznym. Żadne dane ani informacje z zegarka nie mogą posłużyć jako podstawa diagnozy, leczenia lub zapobiegania chorobom.
  - Zegarek i jego akcesoria mogą zawierać drobne części. Aby uniknąć zadławienia i innych zagrożeń, a także szkód spowodowanych przez dzieci, należy trzymać zegarek w miejscu dla nich niedostępnym.
  - Zegarek nie jest zabawką. Trzymać go poza zasięgiem dzieci.
  - Jeżeli zegarek nie będzie używany przez dłuższy czas, należy naładować go do pełna, a następnie wyłączyć i przechowywać w chłodnym i suchym miejscu. Naładować zegarek co najmniej co trzy miesiące.
  - W przypadku wystąpienia zaczerwienienia i swędzenia nadgarstka należy natychmiast zaprzestać korzystania z opaski i zasięgnąć porady lekarskiej.
  - Nie wyrzucać akumulatora do śmieci, które mają trafić na wysypisko. Podczas utylizacji akumulatora należy przestrzegać lokalnych przepisów lub rozporządzeń.
  - Pozostawianie baterii w ekstremalnie wysokich temperaturach może skutkować eksplozją lub wyciekami łatwopalnych płynów lub gazów.
  - Pozostawienie baterii w środowisku o bardzo niskim ciśnieniu powietrza może skutkować eksplozją lub wyciekami łatwopalnych płynów lub gazów.
  - Podczas użytkowania produktu trzymaj jego wskaźnik z dala od wzroku dzieci i zwierząt.

## Dane techniczne

---

Produkt: Smart Watch

Nazwa: Redmi Watch 2 Lite

Model: M2109W1

Wyświetlacz: kwadratowy wyświetlacz TFT o przekątnej 1,55 cala i rozdzielczości 320 × 360

Łączność bezprzewodowa: **Bluetooth®** 5.0 (Bluetooth Low Energy)

Czujnik: Optyczny czujnik pracy serca, akcelerometr, żyroskop, kompas elektroniczny

Pojemność akumulatora: 262 mAh

Wymiary produktu: 41,2 × 35,3 × 10,7 mm (bez paska i wystających elementów)

Wodoodporność: 5 ATM

Pozycjonowanie:

GPS/GLONASS/Galileo/BeiDou

Częstotliwość nadawania GPS/GLONASS/Galileo/BeiDou: 1559-1610 MHz

Waga netto zegarka: 35 g (wraz z paskiem)

Materiał paska: TPU

Materiał klamry: PC + 30% GF

Regulacja długości: 140–210 mm

Zgodność z systemem:

Android 6.0 i iOS 10.0 lub nowszy

Rodzaj akumulatora:

litowo-jonowo-polimerowy

Napięcie wejściowe: 5 V 

Prąd wejściowy: 1 A

Temperatura eksploatacji: od 0°C do 45°C

Maksymalna moc wyjściowa: ≤ 13 dBm

Częstotliwość robocza: 2400–2483,5 MHz

Znak słowny Bluetooth® i logo są zastrzeżonymi znakami towarowymi należącymi do firmy Bluetooth SIG, Inc. i mogą być używane przez Xiaomi Inc. na warunkach licencji. Pozostałe znaki i nazwy handlowe należą do ich odpowiednich właścicieli.

## Informacje wymagane przepisami

---



Wszystkie produkty oznaczone tym symbolem są uznane za odpady sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE zgodnie z Dyrektywą 2012/19/UE) i nie mogą być wyrzucane po zakończeniu okresu użytkowania wraz z innymi odpadami. W celu ochrony zdrowia ludzi oraz środowiska naturalnego należy przekazać zużyty sprzęt do wyznaczonego punktu utylizacji wyznaczonego przez instytucje rządowe lub lokalne. Prawidłowe usunięcie zużytego produktu pomaga w zapobieganiu potencjalnym negatywnym skutkom oddziaływania na środowisko naturalne i zdrowie ludzi. Więcej informacji można uzyskać w urzędzie lokalnym lub od instalatora.

## Deklaracja zgodności UE

---

**CE** Niniejszym firma Xiaomi Communications Co., Ltd. oświadcza, że urządzenie radiowe typu M2109W1 jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny na następującej stronie internetowej: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Więcej informacji prawnych i informacji na temat certyfikatu oraz logo poświadczających zgodność zegarka Redmi Watch 2 Lite z normami znajduje się w sekcji Ustawienia > O zegarku > Regulacje.

## GWARANCJA

---

Użytkownikowi jako klientowi firmy Xiaomi przysługują w określonych okolicznościach dodatkowe gwarancje. Firma Xiaomi oferuje określone gwarancje konsumenckie, które stanowią uzupełnienie rękojmi przewidzianych krajowym prawem konsumenckim, lecz ich nie zastępują. Okres obowiązywania i warunki rękojmi są określone w odpowiednich przepisach lokalnych. Więcej informacji na temat korzyści wynikających z gwarancji konsumenckiej można znaleźć na oficjalnej stronie firmy Xiaomi <https://www.mi.com/en/service/warranty/>. Usługi posprzedażne ograniczają się do kraju lub regionu, w którym dokonano pierwotnego zakupu, chyba że obowiązujące prawo zabrania nałożenia takiego ograniczenia lub firma Xiaomi złożyła w tym zakresie inne zobowiązanie. W ramach gwarancji konsumenckiej, w najszerszym dozwolonym przez prawo zakresie, firma Xiaomi zobowiązuje się według własnego uznania naprawić produkt, wymienić go lub zwrócić jego koszt. Normalne zużycie, siła wyższa, niewłaściwe używanie lub uszkodzenie spowodowane przez zaniedbanie użytkownika lub z jego winy nie są objęte gwarancją. Osobą kontaktową w zakresie obsługi posprzedażnej może być dowolna osoba w autoryzowanej sieci serwisowej Xiaomi, autoryzowany dystrybutor Xiaomi lub ostateczny sprzedawca, który sprzedał produkt użytkownikowi. W przypadku wątpliwości należy skontaktować się z odpowiednią osobą wskazaną przez firmę Xiaomi.

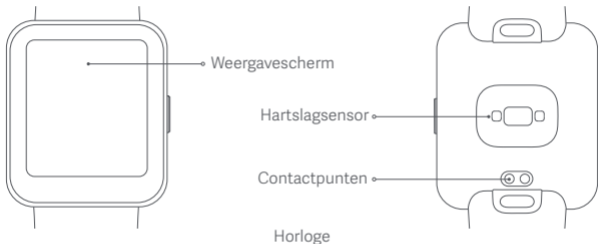
Niniejsze gwarancje nie mają zastosowania w Hongkongu i Tajwanie.

Produkty, które nie zostały sprowadzone i/lub nie zostały wyprodukowane przez firmę Xiaomi i/lub nie zostały nabyte od firmy Xiaomi lub oficjalnego sprzedawcy firmy Xiaomi, nie są objęte niniejszymi gwarancjami. Zgodnie z obowiązującym prawem użytkownikowi mogą przysługiwać gwarancje udzielone przez nieoficjalnego sprzedawcę, który sprzedał dany produkt. Dlatego firma Xiaomi zachęca do skontaktowania się ze sprzedawcą, u którego zakupiono produkt.

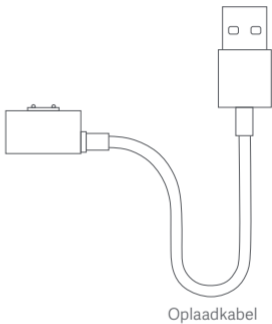
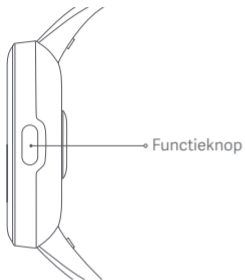
## Productoverzicht

---

Lees vóór gebruik deze handleiding zorgvuldig door en bewaar deze om later te kunnen raadplegen.



**Opmerking:** Afbeeldingen van het product, accessoires en UI in de gebruikershandleiding zijn alleen ter referentie. Het daadwerkelijke product en de functionaliteit kunnen variëren door productverbeteringen.

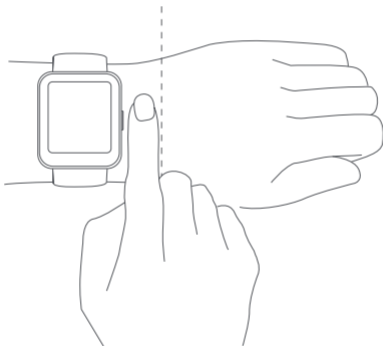


## Draagwijze

---

Doe het horloge voor dagelijks gebruik om en laat één vinger ruimte tussen het bandje en uw pols zodat het comfortabel zit. Pas het bandje aan en zorg ervoor dat de hartslagsensor de gegevens normaal kan verzamelen.

**Opmerking:** als u het horloge te los draagt, kan dit van invloed zijn op het verzamelen van gegevens door de hartslagsensor.



## Verbinding maken

---

Download en installeer de Xiaomi Wear-/Xiaomi Wear Lite-app om uw horloge beter te beheren en meld u aan op Xiaomi account voor meer diensten.

**Opmerking:** De bewerkingen die hier worden beschreven kunnen vanwege de update enigszins afwijken van de Xiaomi Wear/Xiaomi Wear Lite app. Volg de instructies op het scherm.

1. Houd de knop op het horloge ingedrukt. Scan de QR-code die op het horloge wordt weergegeven met uw telefoon. Download en installeer dan de Xiaomi Wear-/Xiaomi Wear Lite-app. U kunt de app ook downloaden en installeren via de app stores, of u kunt de QR-code scannen.
2. Open de Xiaomi Wear/Xiaomi Wear Lite, meld u dan aan op uw Mi account. Kies apparaat toevoegen en volg de instructies om uw horloge toe te voegen.



Scan de QR-code om de app

Android-apparaat: Xiaomi Wear-app iOS-apparaat: Xiaomi Wear Lite-app te downloaden



## Koppelen

---

Als een identieke koppelingscode op uw telefoon en horloge verschijnt, klik dan op 'Koppelen' om het koppelen te voltooien.

### **Opmerkingen:**

Zorg er tijdens het koppelen voor dat Bluetooth op uw mobiele telefoon is ingeschakeld en het horloge correct met uw telefoon is verbonden.

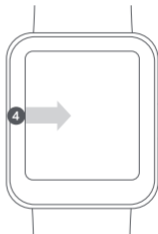
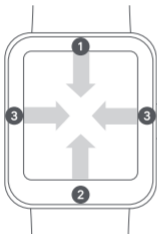
Als de koppelingscode op het horloge verschijnt, maar niet op de telefoon, controleer dan of er een koppelingsaanvraag in de berichten van de mobiele telefoon zit.

Als het horloge niet te vinden is in de app, of tijdens het gebruik geen verbinding kan maken met uw mobiele telefoon, houd de functieknop dan gedurende 3 seconden ingedrukt om de fabrieksinstellingen terug te zetten en probeer daarna opnieuw.

## Gebruik

---

1. Berichten bekijken: van boven naar beneden vegen op het startscherm
2. Configuratiescherm openen: van beneden naar boven vegen op het startscherm
3. Tuimelschakelaar: links of rechts vegen vanuit het startscherm
4. Teruggaan: van de linkerrand naar de rechterkant vegen vanuit andere schermpagina's



## GPS & A-GPS

---

Het horloge ondersteunt de tracersing met 'Global Position System' (GPS). Wanneer u lichaams oefeningen in openlucht doet, zoals lopen, zal de GPS automatisch beginnen te werken en u meedelen wanneer de positionering geslaagd is. De tracersing stopt als u stopt met lichaams oefeningen. Een open veld is de beste plaats voor de GPS-tracersing; terwijl wanneer u zich in een dichte menigte bevindt, het beter is om uw arm omhoog te doen om de GPS te helpen bij de positionering.

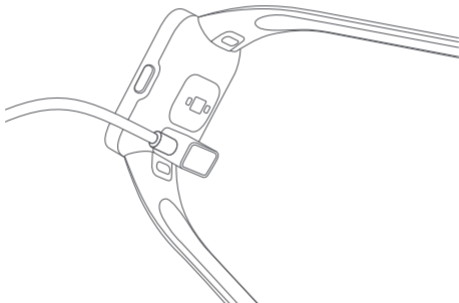
Het horloge heeft een geassisteerde GPS-functie (A-GPS) die de GPS-positionering kan versnellen via de gegevens rechtstreeks van de GPS-satellieten. Zorg ervoor dat uw horloge via Bluetooth is verbonden met uw mobiele telefoon. De gegevens kunnen automatisch worden gesynchroniseerd van de Xiaomi Wear-/Xiaomi Wear Lite-app op uw horloge en ook de A-GPS-gegevens kunnen automatisch worden bijgewerkt. In het geval dat de gegevens niet gesynchroniseerd is gedurende zeven opeenvolgende dagen, zullen de A-GPS-gegevens verlopen. Als dat het geval is, moet de positioneringsinformatie opnieuw worden ingewonnen. U kunt naar de pagina met buitenoefeningen op uw horloge gaan om de positie-informatie bij te werken.

## Opladen

---

Laad uw horloge meteen op wanneer het batterijniveau laag is. Sluit de oplaadkabel aan zoals weergegeven in de illustratie om het horloge op te laden.

**Let op:** Als de magnetische oplader op de voeding is aangesloten, moet u ervoor zorgen dat de geleidende substanties er niet op worden geabsorbeerd. Anders kan dit voor kortsluiting zorgen.



## Aanpassen & Installeren/desinstalleren van de polsband

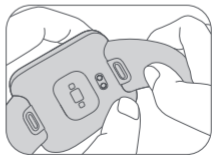
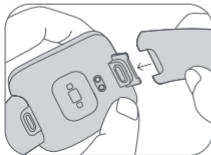
---

Pas de positie van de gesp aan volgens uw polsomtrek. Raadpleeg de onderstaande afbeeldingen om het bandje aan te brengen of te verwijderen. U kunt aan het bandje trekken om te controleren of het correct is aangebracht.

Polsband verwijderen: druk met een hand op de vrijgaveknop en trek met uw andere hand de band eruit.



Aanbrengen van het bandje: breng de sleuf van het bandje in lijn met het horloge en breng het vervolgens aan in het horloge tot u een klik hoort.



## Veiligheidsmaatregelen

---

- Als u het horloge gebruikt om uw hartslag te meten, houd uw pols dan stil.
- Het bandje is bestand tegen een waterweerstand van 5 atm. Het kan in het zwembad worden gedragen op plaatsen met een hoge temperatuur en/of vochtigheid, zoals een warmwaterbron, sauna of douche, en ook niet tijdens activiteiten waarbij er sprake is van onderdompeling in diep water of hoge watersnelheden, zoals duiken, scubaduiken of surfen. Denk er verder aan om het horloge af te doen wanneer u uw kleren wast.
- Het touchscreen van het horloge ondersteunt geen onderwateractiviteiten. Als het horloge in aanraking komt met water, gebruik dan een zachte doek om het overtollige water van het oppervlak te vegen voordat u het gebruikt.
- Vermijd bij het dagelijkse gebruik om het horloge te strak aan te trekken. Houd het contactvlak droog en reinig het bandje geregeld met water. Gebruik het horloge niet langer en zoek een arts op wanneer het contactvlak op uw huid tekenen van roodheid of zwelling vertoont.
- De productinformatie staat vermeld in de sleuf van het bandje. U kunt het bandje verwijderen om de informatie te bekijken.
- Gebruik de meegeleverde oplader om het horloge op te laden. Gebruik alleen voedingsadapters die voldoen aan de plaatselijke veiligheidsnormen, of die gecertificeerd en geleverd zijn door gekwalificeerde producenten.
- Zorg ervoor dat de voedingsadapter, de oplader en het horloge zich tijdens het opladen in een droge omgeving bevinden. Raak ze niet aan met natte handen en stel ze niet bloot aan regen of andere vloeistoffen.
- De werktemperatuur van het horloge is 0°C tot 45°C. Als de omgevingstemperatuur te hoog of te laag is, zal het horloge niet correct werken.

- 
- Het horloge heeft een ingebouwde batterij. Om schade aan de batterij of het horloge te vermijden, mag u de batterij niet zelf demonteren of vervangen. Alleen erkende dienstverleners mogen de batterij vervangen; anders kan dit gevaar veroorzaken, zelfs persoonlijk letsel als een verkeerd batterijtype wordt gebruikt.
  - U mag het horloge niet demonteren, erop slaan, samenpersen of in een vuur gooien. Staak het gebruik van de batterij onmiddellijk als u zwellingen of vloeistoflekken ontdekt.
  - Gooi het horloge of haar batterij nooit in het vuur om een explosie te vermijden.
  - Dit horloge is geen medisch hulpmiddel. Gegevens of informatie die door het horloge worden verstrekt, mogen niet worden gebruikt als basis voor diagnose, behandeling en preventie van ziektes.
  - Het horloge en haar accessoires kunnen kleine deeltjes bevatten. Om verstikking of andere gevaren of schade veroorzaakt door kinderen te vermijden, moet u het horloge buiten het bereik van kinderen houden.
  - Het horloge is geen speelgoed. Houd het buiten het bereik van kinderen.
  - Wanneer het horloge gedurende langere tijd niet wordt gebruikt, dient u het uit te schakelen nadat het volledig is opgeladen en het vervolgens op een koele en droge plaats te bewaren. Laad het horloge minstens eens in de drie maanden op.
  - Stop onmiddellijk met het gebruik van het product en zoek medische hulp wanneer tekenen van roodheid of zwelling verschijnen op het contactgebied op uw huid.
  - Plaats de batterij niet in afval dat wordt afgevoerd naar afvalstortplaatsen. Bij het afvoeren van de batterij dient u zich te houden aan plaatselijke wet- en regelgeving.
  - Een batterij bewaren in een omgeving met extreem hoge temperaturen kan leiden tot een explosie of tot het lekken van brandbare vloeistof of gas.
  - Een batterij blootstellen aan een extreem lage luchtdruk kan leiden tot een explosie of tot het lekken van brandbare vloeistof of gas.
  - Houd de indicator van het product uit de buurt van de ogen van kinderen en dieren als het product gebruikt wordt.

## Specificaties

---

Product: Smart Watch

Naam: Redmi Watch 2 Lite

Model: M2109W1

Weergavescherm: 1,55 inch vierkant scherm met dunne filtertransistor (TFT), resolutie 320 × 360

Draadloze connectiviteit: **Bluetooth®** 5.0 (Bluetooth Low Energy)

Sensor: Optische hartslagsensor, versnellingsmeter, gyroscoop, elektronisch kompas

Batterijcapaciteit: 262 mAh

Itemafmetingen: 41,2 × 35,3 × 10,7 mm (exclusief band en uitstekende delen)

Waterbestendigheid: 5 atm

Positionering:  
GPS/GLONASS/Galileo/BeiDou

Zendfrequentie van GPS/GLONASS/  
Galileo/BeiDou: 1559-1610 MHz

Nettogewicht van horloge:  
35 g (inclusief polsband)

Materiaal van de polsband:  
thermoplastische polyurethaan (TPU)

Materiaal van de gesp: PC + 30% GF  
Verstelbare lengte: 140-210 mm

Compatibel met:  
Android 6.0 en iOS 10.0 of hoger

Batterijtype:  
Lithium-ion polymeer-batterij

Ingangsspanning: 5 V 

Ingangsstroom: 1 A

Bedrijfstemperatuur: 0 °C tot 45 °C

Maximaal uitgangsvermogen: ≤ 13 dBm

Bedrijfsfrequentie: 2400-2483,5 MHz

Het woordmerk en de logo's van Bluetooth® zijn geregistreerde handelsmerken van Bluetooth SIG, Inc. en elk gebruik van dergelijke merken door Xiaomi Inc. gebeurt onder licentie. Andere handelsmerken en handelsnamen zijn die van hun respectieve eigenaars.



## Informatie naleven van de wet- en regelgeving

---



Alle producten met dit symbool behoren tot afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA zoals in Richtlijn 2012/19/EU) en mogen niet worden vermengd met ongesorteerd huishoudelijk afval. In plaats daarvan moet u de volksgezondheid en het milieu beschermen door uw afgedankte apparatuur in te leveren bij een van de aangewezen inzamelpunten voor de recycling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur, ingericht door de overheid of plaatselijke autoriteiten. Correcte verwijdering en recycling zal mogelijk negatieve gevolgen voor het milieu en de algemene gezondheid helpen voorkomen. Neem contact op met de installateur of uw plaatselijke autoriteiten voor meer informatie over de locaties en de voorwaarden van deze inzamelpunten.

## EU-conformiteitsverklaring

---



Hierbij verklaart Xiaomi Communications Co., Ltd. dat de radioapparatuur type M2109W1 voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres:

<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Ga voor meer informatie over productcertificering en navelingslogo's met betrekking tot de Redmi Watch 2 Lite naar Instellingen >Over horloge>Regelgeving.

## GARANTIEVERKLARING

---

Als klant van Xiaomi profiteert u onder bepaalde voorwaarden van aanvullende garantie. Xiaomi biedt speciale garantievoordelen voor consumenten als aanvulling op, en niet in de plaats van, wettelijke garantie waarin voorzien wordt in nationale consumentenwetgeving. De duur en de voorwaarden die verband houden met juridische garanties worden bepaald in de toepasselijke lokale wetgeving. Raadpleeg voor meer informatie over de garantievoordelen voor consumenten de officiële website van Xiaomi <https://www.mi.com/en/service/warranty/>. Uitgezonderd zoals bij wetgeving verboden of anderszins beloofd door Xiaomi is de klantenservice na verkoop beperkt tot het land of de regio waar de oorspronkelijke aankoop heeft plaatsgevonden. Onder de consumentengarantie, voor zover maximaal wettelijk is toegestaan, biedt Xiaomi naar eigen inzicht reparatie, vervanging of terugbetaling van uw product. Normale slijtage, overmacht, onjuist gebruik of schade die is veroorzaakt door nalatigheid of schuld van de gebruiker vallen niet onder de garantie. De contactpersoon voor klantenservice na verkoop mag iedere persoon zijn die deel uitmaakt van het erkende servicenetwerk van Xiaomi, erkende distributeurs van Xiaomi of de eindverkoper die producten aan u heeft verkocht. Indien u twijfels hebt, neemt u contact op met de door Xiaomi aangewezen persoon.

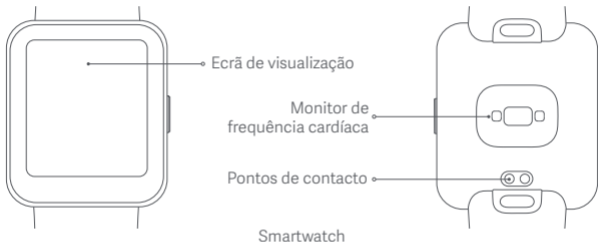
De huidige garanties zijn niet van toepassing in Hong Kong en Taiwan.

Producten die niet naar behoren zijn ingevoerd en/of die niet naar behoren zijn geproduceerd door Xiaomi en/of niet naar behoren zijn verkregen van Xiaomi of een officiële wederverkoper van Xiaomi, vallen niet onder deze garanties. Volgens de toepasbare wet haalt u mogelijk voordeel uit garanties van de niet-officiële verkoper die het product heeft verkocht. Xiaomi vraagt u daarom contact op te nemen met de verkoper van wie u het product hebt gekocht.

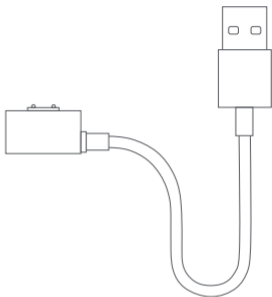
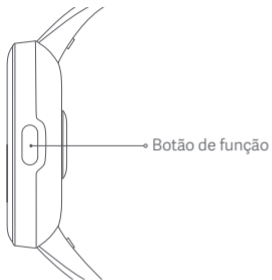
## Visão geral do produto

---

Leia este manual com atenção antes de utilizar o produto e guarde-o para referência futura.



**Nota:** As ilustrações do produto, os acessórios e a interface de utilizador no manual do utilizador são apenas para referência. O verdadeiro produto e respetivas funções podem variar consoante os melhoramentos.



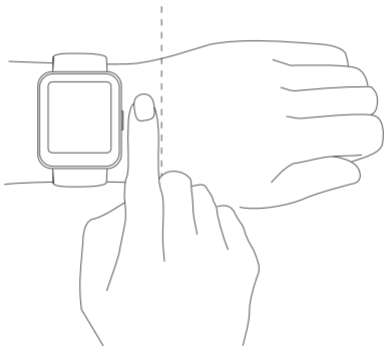
Cabo de carregamento

## Como usar

---

Para utilização diária, use-o comodamente à volta do pulso deixando o espaço de um dedo entre o pulso e o smartwatch. Ajuste a bracelete para garantir que o monitor de frequência cardíaca consegue recolher os dados normalmente.

**Nota:** utilizar o smartwatch demasiado largo pode alterar a recolha de dados por parte do monitor de frequência cardíaca.



## Como associar

---

Descarregue e instale a aplicação Xiaomi Wear/Xiaomi Wear Lite para gerir melhor o seu smartwatch e inicie sessão na conta Xiaomi para obter mais serviços.

**Nota:** As operações descritas aqui poderão variar ligeiramente das da aplicação Xiaomi Wear/Xiaomi Wear Lite devido à sua atualização, por favor, siga as instruções no ecrã.

1. Mantenha premido o botão de função para ligar o smartwatch. Leia o código QR apresentado no smartwatch com o telemóvel e, em seguida, descarregue e instale a aplicação Xiaomi Wear/Xiaomi Wear Lite. Também pode descarregar e instalar a aplicação nas app stores ou ler o código QR abaixo.
2. Abra a aplicação Xiaomi Wear/Xiaomi Wear Lite e, em seguida, inicie sessão na conta Xiaomi. Selecione Adicionar dispositivo e siga as instruções para adicionar o smartwatch.



Leia o código QR para descarregar a aplicação

Dispositivo Android: aplicação Xiaomi Wear/Dispositivo iOS: aplicação Xiaomi Wear Lite

## Emparelhamento

---

Quando for apresentado um código de emparelhamento idêntico no telemóvel e no smartwatch, toque em Emparelhar para concluir o emparelhamento.

### **Notas:**

durante o emparelhamento, certifique-se de que o Bluetooth está ativado no telemóvel e o smartwatch está corretamente associado ao mesmo.

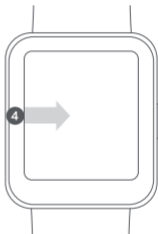
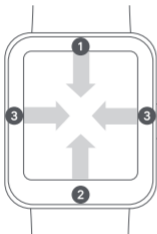
Caso o código de emparelhamento apareça no smartwatch, mas não apareça no telemóvel, verifique se existe algum pedido de emparelhamento nas notificações do telemóvel.

Se não encontrar o smartwatch enquanto estiver a adicioná-lo à aplicação, ou não o conseguir ligar ao seu telefone durante a utilização, mantenha premido o botão de função durante 3 segundos e selecione a opção Repor para restaurar as definições de fábrica. Depois, tente novamente.

## Como utilizar

---

1. Ver notificações: deslize para baixo no ecrã da página inicial
2. Abra o painel de controlo: deslize para cima no ecrã da página inicial
3. Mudar de widget: deslize para a esquerda ou para a direita no ecrã da página inicial
4. Retroceder: deslize da esquerda para a direita quando estiver noutras páginas do ecrã





## GPS e A-GPS

---

O smartwatch é compatível com o rastreio do Sistema de Posicionamento Global (GPS). Quando pratica exercício físico ao ar livre, como corrida, o GPS começa automaticamente a funcionar, enviando uma notificação quando o posicionamento é efetuado com êxito e parando o rastreio quando termina o exercício físico. As áreas livres no exterior são os melhores lugares para o GPS efetuar o rastreio, ao passo que, quando está no meio de uma multidão, levantar a mão pode ajudar o GPS a efetuar o posicionamento. Recomendamos que inicie o exercício físico apenas quando o GPS começar a funcionar.

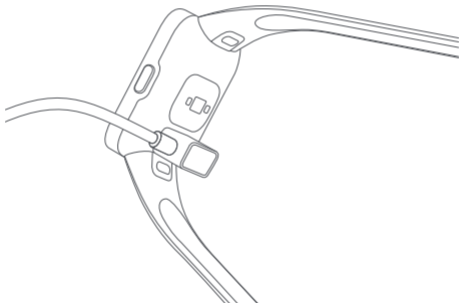
O smartwatch tem uma funcionalidade de GPS assistido (A-GPS) que permite acelerar o posicionamento do GPS através dos dados enviados diretamente a partir dos satélites GPS. Certifique-se de que o smartwatch está associado ao telemóvel por Bluetooth. Desta forma, os dados podem ser sincronizados automaticamente a partir da aplicação Xiaomi Wear/Xiaomi Wear Lite para o smartwatch e os dados do A-GPS também são atualizados automaticamente. Caso não tenha sincronizado os dados nos últimos 7 dias consecutivos, os dados do A-GPS expiram. Nesse caso, é necessário voltar a recolher as informações de posicionamento. Pode aceder à página relativa à prática de exercício físico ao ar livre no smartwatch para atualizar as informações de posicionamento.

## Carregamento

---

Volte a carregar de imediato o smartwatch quando o nível da bateria estiver fraco. Fixe o cabo de carregamento para carregar o smartwatch, conforme a imagem.

**Nota:** sempre que o cabo de carregamento magnético estiver ligado à corrente, certifique-se de que os materiais condutores não são absorvidos por esta. Caso contrário, poderá ocorrer um curto-circuito.



## Ajustar e instalar/desinstalar a bracelete

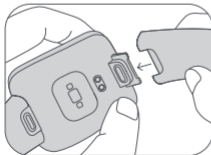
---

Ajuste a posição da fivela de acordo com a circunferência do pulso. Para instalar ou desinstalar a bracelete, consulte as imagens abaixo. Pode puxar a bracelete para ver se ficou instalada em segurança.

Desinstalar a bracelete: prima o botão de soltar com uma mão e, em simultâneo, puxe a bracelete com a outra mão.



Instalar a bracelete: alinhe o encaixe da bracelete com o smartwatch e, em seguida, insira-o no smartwatch até ouvir um clique.



## Precauções de segurança

---

- Sempre que usar o smartwatch para medir a frequência cardíaca, mantenha o pulso imóvel.
- A pulseira tem um nível de resistência à água de 5 ATM. Pode ser usada na piscina ou para nadar perto da costa. No entanto, não pode ser usada em locais de temperatura e/ou humidade elevada, tais como termas, saunas, no duche ou durante atividades em águas profundas, como saltos para a água, mergulho ou surf. Para além disso, lembre-se de tirar o smartwatch ao lavar a roupa.
- O ecrã tátil do smartwatch não é compatível com atividades realizadas debaixo de água. Sempre que o smartwatch entrar em contacto com a água, use um pano macio para limpar o excesso de água da superfície antes de o utilizar.
- Durante a utilização diária, evite usar o smartwatch demasiado justo. Mantenha a área de contacto seca e limpe a bracelete regularmente com água. Deixe de usar o smartwatch de imediato e procure assistência médica caso a área de contacto da pele apresente sinais de vermelhidão ou inchaço.
- Pode remover a bracelete para consultar as informações do produto que são apresentadas no seu encaixe.
- Utilize o carregador incluído para carregar o smartwatch. Utilize apenas transformadores que estejam em conformidade com as normas de segurança locais ou que sejam certificados e fornecidos por fabricantes qualificados.
- Certifique-se de que o transformador, o carregador e o smartwatch estão num ambiente seco durante o carregamento. Caso tenha as mãos molhadas, não toque nestes objetos e não os exponha à chuva ou a outros líquidos.
- A temperatura operacional do smartwatch é de 0°C a 45°C. Caso a temperatura ambiente seja demasiado elevada ou demasiado baixa, poderá experienciar anomalias no smartwatch.

- 
- O smartwatch tem uma bateria incorporada. Para evitar danos na bateria ou no smartwatch, não desmonte nem substitua a bateria. Apenas os fornecedores de serviços autorizados podem substituir a bateria, uma vez que a colocação de um tipo de bateria incorreto pode ser perigoso e, inclusive, provocar lesões corporais.
  - Não desmonte, bata, esmague ou atire o smartwatch para o fogo. Deixe de usar a bateria imediatamente caso detete um inchaço ou uma fuga de líquido.
  - Nunca atire o smartwatch ou a bateria para o fogo, pois pode provocar uma explosão.
  - O smartwatch não é um dispositivo médico. Quaisquer dados ou informações fornecidos pelo mesmo não deverão ser usados para efeitos de diagnóstico, tratamento ou prevenção de doenças.
  - O smartwatch e os respetivos acessórios podem conter peças pequenas. Mantenha o smartwatch longe das crianças para evitar o perigo de asfixia ou outros perigos ou lesões.
  - Este smartwatch não é um brinquedo. Mantenha-o fora do alcance de crianças.
  - Se o smartwatch não for utilizado durante um período de tempo prolongado, desligue-o após carregar na totalidade e guarde-o num local fresco e seco. Recarregue o smartwatch pelo menos uma vez a cada 3 meses.
  - Deixe imediatamente de utilizar o produto e procure assistência médica se a área de contacto na sua pele apresentar sinais de vermelhidão ou inchaço.
  - Não coloque a bateria junto com lixo destinado a aterros. Ao eliminar a bateria, cumpra a legislação e os regulamentos locais.
  - Deixar a bateria num ambiente com temperaturas extremamente elevadas pode causar uma explosão ou resultar numa fuga de líquidos ou gases inflamáveis.
  - Submeter uma bateria a uma pressão atmosférica extremamente baixa pode causar uma explosão ou resultar numa fuga de líquidos ou gases inflamáveis.
  - Mantenha o indicador do produto fora do alcance de crianças e animais, enquanto o produto estiver a ser utilizado.

## Especificações

---

Produto: Smart Watch

Nome: Redmi Watch 2 Lite

Modelo: M2109W1

Ecrã de visualização: 1,55 polegadas quadradas e ecrã de transístor de película fina (TFT), 320 × 360 de resolução

Ligação sem fios: **Bluetooth®** 5.0 (Bluetooth de baixo consumo energético)

Sensor: sensor ótico de ritmo cardíaco, acelerómetro, giroscópio, bússola digital

Capacidade da bateria: 262 mAh

Dimensões do produto: 41,2 × 35,3 × 10,7 mm (excluindo a correia e as saliências)

Resistência à água: 5 ATM

Posicionamento:

GPS/GLONASS/Galileo/BeiDou

Frequência de transmissão de GPS/GLONASS/Galileo/BeiDou: 1559-1610 MHz

Peso líquido do relógio: 35 g (incluindo bracelete)

Material da bracelete: TPU

Material da fivela: PC + 30% GF

Comprimento ajustável: 140-210 mm

Compatível com: Android 6.0 e iOS 10.0 ou versões posteriores

Tipo de bateria: bateria de polímero de iões de lítio

Tensão de entrada: 5 V 

Corrente de entrada: 1 A

Temperatura operacional: 0 °C a 45 °C

Potência máxima de saída: ≤ 13 dBm

Frequência de funcionamento: 2400-2483,5 MHz

A marca e o logotipo Bluetooth® são marcas registradas de propriedade da Bluetooth SIG, Inc. e a utilização dos mesmos por Xiaomi Inc. é feita mediante licença. Outras marcas e nomes comerciais são de seus respectivos proprietários.

## Informação sobre o cumprimento da regulamentação

---



Todos os produtos que apresentem este símbolo são considerados resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (REEE, conforme a Diretiva 2012/19/UE), não devendo ser misturados com resíduos domésticos indiscriminados. Em vez disso, o utilizador deve proteger a saúde humana e o meio ambiente e entregar o respetivo equipamento num ponto de recolha designado para reciclagem de resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos, indicado pelo governo ou pelas autoridades locais. A correta eliminação e a reciclagem ajudarão a prevenir eventuais consequências negativas para o meio ambiente e a saúde humana. Para obter mais informações sobre os locais e os termos e condições de tais pontos de recolha, entre em contacto com a entidade responsável pela instalação ou com as autoridades locais.

## Declaração de conformidade da UE

---



Pelo presente, Xiaomi Communications Co., Ltd. declara que o equipamento de rádio do tipo M2109W1 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível em:

<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Para obter informações regulamentares, certificação de produtos e logótipos de conformidade relacionados com o Redmi Watch 2 Lite, aceda a Definições > Sobre o relógio > Certificação.

## AVISO DE GARANTIA

---

Enquanto cliente da Xiaomi, beneficia de mais garantias ao abrigo de determinadas condições. A Xiaomi oferece vantagens específicas sobre a garantia do cliente que são um complemento a, não um substituto de, quaisquer garantias legais fornecidas pela legislação nacional do cliente. Os termos e as condições relacionadas com garantias legais são fornecidas pela respetiva legislação local. Para mais informações sobre as vantagens da garantia do cliente, consulte o site oficial da Xiaomi <https://www.mi.com/en/service/warranty/>. Salvo se proibido pela legislação ou de outra forma prometido pela Xiaomi, os serviços de pós-venda deverão ser limitados ao país ou região da compra original. Em conformidade com a garantia do cliente, dentro do permitido por lei, a Xiaomi irá, a seu próprio critério, reparar, substituir ou reembolsar o produto. A garantia não cobre a utilização e o desgaste normal, situações de força maior ou de abuso ou danos provocados por negligência ou por culpa do utilizador. A pessoa de contacto para o serviço de pós-venda pode ser qualquer pessoa na rede de serviços autorizados da Xiaomi, distribuidores autorizados da Xiaomi ou o vendedor final que lhe vendeu os produtos. Em caso de dúvida, contacte a pessoa de contacto identificada pela Xiaomi.

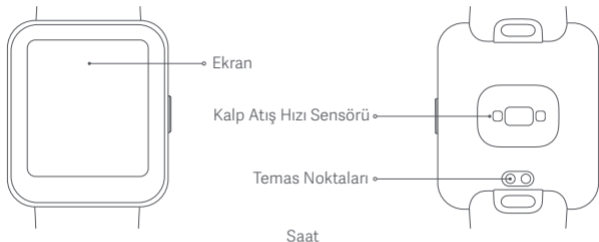
As presentes garantias não se aplicam em Hong Kong e Taiwan.

Os produtos que não foram devidamente importados e/ou não foram devidamente fabricados pela Xiaomi e/ou não foram devidamente adquiridos à Xiaomi ou a um vendedor oficial da Xiaomi, não se encontram cobertos pelas presentes garantias. Conforme aplicável por lei, pode beneficiar das garantias do retalhista não oficial que lhe vendeu o produto. Nesse caso, a Xiaomi recomenda que entre em contacto com o retalhista a quem comprou o Produto.

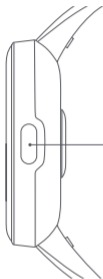


## Ürüne Genel Bakış

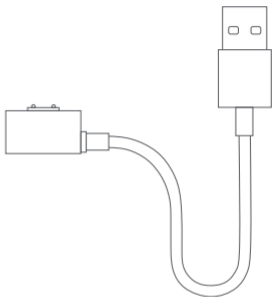
Ürünü kullanmadan önce bu kılavuzu dikkatlice okuyun ve ileride başvurmak üzere saklayın.



**Not:** Kullanım kılavuzundaki ürün, aksesuar ve kullanıcı arayüzü çizimleri yalnızca referans amaçlı olarak sağlanmıştır. Ürün iyileştirmeleri nedeniyle asıl ürün ve işlevler farklılık gösterebilir.



İşlev Düğmesi



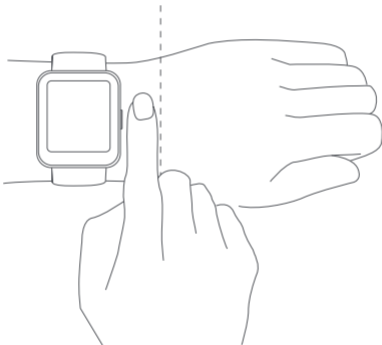
Şarj Kablosu

## Takma

---

Günlük kullanım için saati bilek kemiğimize yaklaşık bir parmak uzakta olacak ve bileğimize rahat oturacak şekilde takıp sıkın. Kordonu, kalp atış hızı sensörüyle normal olarak veri toplanabilecek şekilde ayarlayın.

**Not:** Saatin çok gevşek takılması, kalp atış hızı sensörünün veri toplamasını etkileyebilir.



## Bağlama

---

Saatinizi daha iyi şekilde yönetmek ve daha fazla hizmete erişmek üzere Xiaomi hesabınıza giriş yapmak için Xiaomi Wear/Xiaomi Wear Lite uygulamasını indirip kurun.

**Not:** Burada açıklanan işlemler, güncelleme nedeniyle Xiaomi Wear/Xiaomi Wear Lite uygulamasından biraz farklı olabilir, lütfen ekrandaki talimatları izleyin.

1. Saati açmak için işlev düğmesini basılı tutun. Telefonunuzla, saatte gösterilen QR kodunu tarayın ve Xiaomi Wear/Xiaomi Wear Lite uygulamasını indirip kurun. Uygulamayı uygulama mağazalarından indirip kurabilir veya aşağıdaki QR kodunu tarayabilirsiniz.
2. Xiaomi Wear/Xiaomi Wear Lite uygulamasını açın ve Xiaomi hesabınıza giriş yapın. Cihaz ekle seçeneğini belirleyin ve saatinizi eklemek için talimatları uygulayın.



QR kodunu tarayarak uygulamayı indirin  
Android Cihazlar: Xiaomi Wear Uygulaması/iOS Cihazlar: Xiaomi Wear Lite Uygulaması

## Eşleştirme

---

Hem telefonda hem saatte aynı eşleştirme kodu görüntüleniyorsa eşleştirme işlemini tamamlamak için Pair (Eşleştir) seçeneğine dokunun.

### **Notlar:**

Eşleştirme sırasında, telefonunuzun Bluetooth'unun etkin olduğundan ve saatin telefonunuza düzgün şekilde bağlandığından emin olun.

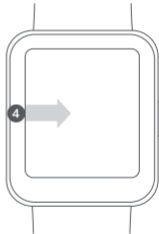
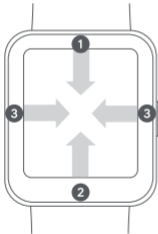
Eşleştirme kodu saatte görünüyor ancak telefonda görünmüyorsa lütfen telefonunuzun bildirimlerine giderek eşleştirme isteği olup olmadığını kontrol edin.

Saat, uygulamaya eklemeyi denediğiniz sırada bulunamıyor veya kullanım sırasında telefonunuza bağlanamıyorsa lütfen saatin işlev düğmesini 3 saniye boyunca basılı tutup sıfırlama seçeneğini belirleyerek saati fabrika ayarlarına sıfırlayın ve ardından tekrar deneyin.

## Kullanım

---

1. Bildirimleri görüntüleme: Ana ekrandayken yukarıdan aşağı kaydırın
2. Kontrol panelini açma: Ana ekrandayken aşağıdan yukarı kaydırın
3. Widget değiştirme: Ana ekran sayfasındayken sola veya sağa kaydırın
4. Geri gitme: Diğer ekran sayfalarındayken sol kenardan sağa kaydırın



## GPS ve A-GPS (Destekli GPS)

---

Saat, Küresel Konumlandırma Sistemi (GPS) ile takip özelliğini destekler. Koşu gibi dış mekan egzersizleri yaptığınız sırada GPS, otomatik olarak çalışmaya başlar ve konumlandırma işlemi başarılı olduğunda size bildirim gönderir; egzersiz yapmayı bıraktığınızda ise takibi bırakır. Dış mekanlardaki açık alanlar GPS takibi için en uygun yerlerdir ve yoğun kalabalığın olduğu yerlerde kolunuzu yukarı kaldırmak GPS'in daha iyi konumlandırma yapmasına yardımcı olabilir. Antrenmanınıza yalnızca GPS çalışmaya başladıktan sonra başlamanız önerilir.

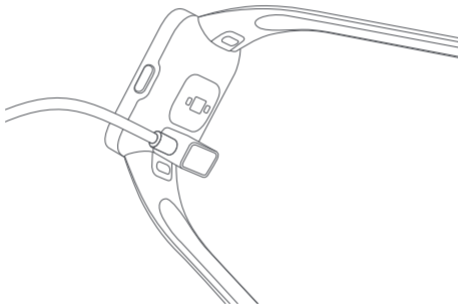
Saatte, doğrudan GPS uydularından veri alarak GPS ile konumlandırmayı hızlandırabilen Destekli GPS (Assisted GPS, A-GPS) özelliği bulunur. Saatinizin telefona Bluetooth ile bağlandığından emin olun. Bu sayede, Xiaomi Wear/Xiaomi Wear Lite uygulamasındaki veriler otomatik olarak saatinizle senkronize edilir ve A-GPS verileri de otomatik olarak güncelleştirilir. Veriler art arda yedi gün boyunca senkronize edilmezse A-GPS verilerinin kullanım süresi dolar. Bu durumda konumlandırma bilgilerinin yeniden alınması gerekir. Konumlandırma bilgisini güncelleştirmek için saatinizde dış mekan egzersizleri sayfasına gidebilirsiniz.

## Şarj Etme

---

Pil seviyesi düştüğünde saatinizi hemen şarj edin. Saati şarj etmek için şarj kablosunu şekilde gösterildiği gibi takın.

**Not:** Manyetik şarj kablosu güce bağlandığında üzerinde iletken maddeler bulunmadığından emin olun. Aksi halde kısa devre oluşabilir.





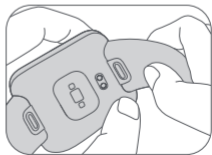
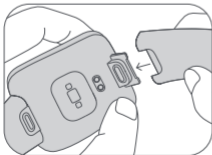
## Kordonu Ayarlama ve Takma/Çıkarma

Tokenın konumunu bileğinizin çevresine göre ayarlayın. Kordonu takmak veya çıkarmak için aşağıdaki şekillere bakın. Düzgün şekilde takılıp takılmadığını görmek için kordonu çekebilirsiniz.

Kordonu çıkarma: Bir elinizle çıkarma düğmesine basın ve aynı anda diğer elinizle kordonu çıkarın.



Kordonu takma: Kordon yuvasını saatle hizalayın ve yerine oturduğuna dair sesi duymaya dikkat ederek kordonu saate takın.



## Güvenlik Önlemleri

---

- Kalp atış hızınızı ölçmek için saati kullanırken lütfen bileğinizi sabit tutun.
- Saat, 5 ATM suya dayanıklıdır. Yüzme havuzunda veya kıyıya yakın yerlerde yüzerken takılabilir. Ancak kaplıca, sauna veya duş gibi sıcaklığın ve/veya nemin yüksek olduğu alanlarda ve dalış, tüple dalış ya da sörf gibi derin veya hızlı akan su içeren etkinliklerde kullanılamaz. Ayrıca çamaşır yıkarken saati çıkarmayı unutmayın.
- Saatin dokunmatik ekranı su altında işlem yapılmasını desteklemez. Saat suyla temas ettiğinde, kullanmadan önce yumuşak bir bezle yüzeyindeki fazla suyu silin.
- Günlük kullanım sırasında saati çok sıkı takmayın. Temas alanını kuru tutun ve kordonu düzenli olarak suyla temizleyin. Cildinizdeki temas bölgesinde kızarıklık veya şişme belirtileri varsa saati kullanmayı derhal bırakın ve tıbbi yardım alın.
- Ürün bilgileri kordon yuvasında belirtilmiştir. Kontrol etmek için kordonu çıkarabilirsiniz.
- Saati şarj etmek için lütfen saatle birlikte gelen şarj aletini kullanın. Yalnızca yerel güvenlik standartlarına uygun veya yetkili üreticiler tarafından sağlanan sertifikalı güç adaptörlerini kullanın.
- Şarj etme işlemi sırasında güç adaptörünün, şarj aletinin ve saatin kuru bir ortamda bulunduğundan emin olun. Bu ürünlere ıslak elle dokunmayın veya ürünleri yağmura ya da diğer sıvılara maruz bırakmayın.
- Saatin çalışma sıcaklığı 0°C ile 45°C arasındadır. Ortam sıcaklığı çok yüksek veya çok düşükse saatte işlev bozuklukları meydana gelebilir.
- Saatte yerleşik pil bulunur. Pil veya saatin hasar görmesini önlemek için pili kendi başınıza çıkarıp değiştirmeyin. Pili yalnızca yetkili servis sağlayıcıları değiştirebilir. Aksi halde, olası tehlikelere yol açılabilir ve hatta yanlış türde bir pil kullanılması durumunda kişisel yaralanmalar meydana gelebilir.

- 
- Saati parçalarına ayırmayın, çarpmayın, ezmeyin veya ateşe atmayın. Herhangi bir şişlik veya sıvı akıntısı varsa pili kullanmayı derhal bırakın.
  - Patlamaması için saati veya pilini hiçbir zaman ateşe atmayın.
  - Bu saat tıbbi bir cihaz değildir. Saat tarafından sağlanan herhangi bir veri veya bilgi, hastalıkların teşhisi, tedavisi veya önlenmesi için temel alınmamalıdır.
  - Saat ve aksesuarları küçük parçalar içerebilir. Boğulma veya çocukların yol açabileceği diğer tehlikeleri ya da hasarları önlemek için saati çocukların erişemeyeceği yerlerde saklayın.
  - Bu saat bir oyuncak değildir. Lütfen çocukların erişemeyeceği yerlerde saklayın.
  - Uzun süre kullanılmıyacaksa saati tam olarak şarj edin ve daha sonra kapatıp serin, kuru bir yerde saklayın. Saati her 3 ayda en az bir kez şarj edin.
  - Cildinizdeki temas bölgesinde kızarıklık veya şişme belirtileri varsa lütfen ürünü kullanmayı derhal bırakın ve tıbbi yardım alın.
  - Pili, çöp sahasına boşaltılan çöp kutularına atmayın. Pili elden çıkarırken yerel yasalara veya düzenlemelere uyun.
  - Pili aşırı yüksek sıcaklıktaki ortamlarda bırakılması patlamasına veya pilden yanıcı sıvı veya gaz sızmasına neden olabilir.
  - Pili aşırı düşük hava basıncına maruz kalması patlamasına veya pilden yanıcı sıvı veya gaz sızmasına neden olabilir.
  - Ürün kullanımdayken ürünün göstergesini çocukların ve hayvanların gözünden uzak tutun.

## Belirtiler

---

Ürün: Smart Watch

Ad: Redmi Watch 2 Lite

Model: M2109W1

Ekran: 1.55 inç, kare şeklinde ve ince film transistörlü (TFT) ekran, 320×360 çözünürlük

Kablosuz Bağlantı: **Bluetooth®** 5.0 (Bluetooth Düşük Enerji)

Sensör: Optik kalp atış hızı sensörü, ivme ölçer, jiroskop, elektronik pusula

Pil Kapasitesi: 262 mAh

Ürün Boyutları: 41,2×35,3×10,7 mm (kordon ve çıkıntılar hariç)

Suya Dayanıklılık: 5 ATM

Konulandırma:

GPS/GLONASS/Galileo/BeiDou

GPS/GLONASS/Galileo/BeiDou Frekans İletimi: 1.559-1.610 MHz

Saatin Net Ağırlığı: 35 g (kayış ile)

Kayış Malzemesi: TPU

Toka Malzemesi: PC + %30 GF

Ayarlanabilir Uzunluk: 140-210 mm

Şunlarla uyumludur: Android 6.0 ve iOS 10.0 veya sonraki sürümleri

Pil Türü: Lityum iyon polimer pil

Giriş Voltajı: 5 V 

Giriş Akımı: 1 A

Çalışma Sıcaklığı: 0 °C ila 45 °C

Maksimum Çıkış Gücü: ≤13 dBm

İşlem Frekansı: 2400-2483,5 MHz

Bluetooth® sözcüğü markası ve logoları, Bluetooth SIG, Inc. şirketine ait tescilli ticari markalardır ve söz konusu markaların Xiaomi Inc. tarafından kullanımı lisansa tabidir. Diğer ticari markalar ve ticari adlar ilgili sahiplerine aittir.

## Yönetmeliğe Uygunluk Bilgileri

---



Bu sembolü taşıyan tüm ürünler, elektrikli ve elektronik ekipman atıklarıdır (2012/19/EU sayılı direktifte WEEE olarak belirtilmiştir) ve bunların sınıflandırılmamış evsel atıklarla birlikte atılmaması gerekir. Bunun yerine ekipman atıklarınızı, elektrikli ve elektronik ekipman atıklarının geri dönüşümü için devlet veya yerel makamlar tarafından belirlenmiş bir toplama noktasına teslim ederek insan sağlığını ve çevreyi korumanız gerekir. Doğru imha ve geri dönüşüm, çevre ve insan sağlığı üzerindeki olası olumsuz sonuçları önlemeye yardımcı olur. Söz konusu toplama noktaları ve bu tür toplama noktalarının koşul ve şartları ile ilgili daha fazla bilgi için lütfen kurulumcuya veya yerel makamlara başvurun.

## EU Uygunluk Beyanı

---



İşbu belge ile Xiaomi Communications Co., Ltd., radyo ekipmanı tipi M2109W1 ürününün 2014/53/EU sayılı Direktife uygun olduğunu beyan etmektedir. AB uygunluk beyanının tam metnine şu adresten ulaşılabilir: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Redmi Watch 2 Lite ile ilgili yönetmelik bilgileri, ürün sertifikası ve uygunluk logoları için lütfen Ayarlar > Saat hakkında > Hükümler bölümüne gidin.

## GARANTİ BİLDİRİMİ

---

Bir Xiaomi tüketicisi olarak, belirli koşullar altında ek garantilerden faydalanırsınız. Xiaomi, ulusal tüketici yasalarınız tarafından sağlanan yasal garantilerin yerine değil, bunlara ek olarak sağlanan özel tüketici garantisi avantajları sunar. Yasal garantilerle ilgili süre ve koşullar ilgili yerel yasalar tarafından sağlanır. Tüketici garantisiyle sunulan avantajlar hakkında daha fazla bilgi edinmek için lütfen Xiaomi'nin resmi web sitesine başvurun: <https://www.mi.com/en/service/warranty/>. Yasalarla engellendiği veya Xiaomi'nin farklı vaatlerde bulunduğu durumlar haricinde, satış sonrası hizmetler ilk satın alımın yapıldığı ülke veya bölge ile sınırlı olacaktır. Tüketici garantisi kapsamında ve yasaların izin verdiği ölçüde Xiaomi, kendi takdirine bağlı olarak ürününüzü onarır, değiştirir veya iade eder. Normal aşınma ve yıpranma, mücbir sebepler, kullanıcı ihmali veya kusurundan kaynaklanan kötüye kullanım veya zararlar garanti kapsamında yer almaz. Satış sonrası hizmet için irtibat kişisi, Xiaomi yetkili servis ağındaki çalışan herhangi bir kişi, Xiaomi yetkili dağıtıcıları veya ürünleri satın aldığınız nihai satıcı olabilir. Emin değilseniz lütfen Xiaomi'nin belirleyebileceği ilgili kişiyle iletişime geçin.

Mevcut garantiler Hong Kong ve Tayvan'da geçerli değildir.

Usulünce ithal edilmemiş ve/veya Xiaomi tarafından usulüne uygun olarak üretilmemiş ve/veya Xiaomi veya Xiaomi'nin resmi satıcısından usulüne uygun olarak alınmamış ürünler, bu garantiler kapsamında değildir. Yürürlükteki yasalara göre, ürünün satışını yapmış olan, resmi olmayan satıcıların sunduğu garantilerden yararlanabilirsiniz. Bu nedenle, Xiaomi sizi ürünü satın aldığınız satıcıyla iletişim kurmaya davet ediyor.

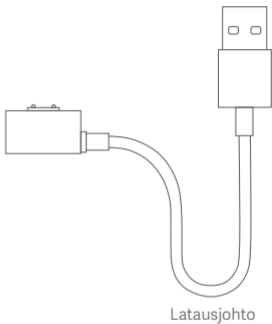
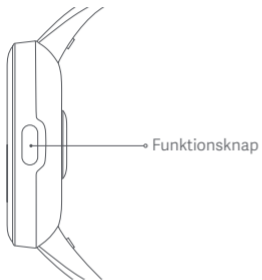
## Produktoversigt

---

Læs denne vejledning omhyggeligt før brug, og opbevar den til senere brug.



**Bemærk:** Illustrationer af produktet, tilbehør og brugergrænsefladen i brugervejledningen er udelukkende vejledende. Det faktiske produkt og de faktiske funktioner kan variere på grund af produktforbedringer.



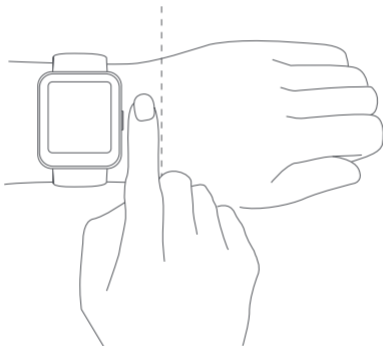


## Sådan bærer du uret

---

Til dagligt brug skal du spænde båndet komfortabelt omkring dit håndled ca. 1 fingerbredde fra håndledsknogle. Juster remmen for at sikre, at hjerterefrekvenssensoren kan indsamle data normalt.

**Bemærk:** Hvis du tager uret for løst på, kan det påvirke dataindsamlingen af hjerterefrekvenssensoren.



## Sådan oprettes forbindelse

---

Download og installer Xiaomi Wear/Xiaomi Wea Lite-appen for bedre at styre dit ur og log ind på din Xiaomi-konto for at få flere tjenester.

**Bemærk:** Aktiviteterne beskrevet her kan adskille sig en smule fra Xiaomi Wear/Xiaomi Wear Lite appsene pga. deres opdatering. Følg vejledningen på skærmen.

1. Tryk og hold funktionsknappen nede for at tænde uret. Scan QR-koden, der vises på uret med din telefon, og download og installer derefter Xiaomi Wear/Xiaomi Wea Lite-appen. Du kan også downloade og installere appen fra appbutikkerne eller scanne QR-koden nedenfor.
2. Åbn Xiaomi Wear/Xiaomi Wea Lite-appen, og log derefter på din Xiaomi-konto. Vælg Tilføj enhed, og følg instruktionerne for at tilføje dit ur.



Scan QR-koden for at downloade appen

Android-enhed: Xiaomi Wear app/iOS-enhed: Xiaomi Wear Lite app

## Parring

---

Når en identisk parringskode vises på både telefonen og uret, skal du trykke på Par for at afslutte parringen.

### **Bemærkninger:**

Under parring skal du sørge for, at Bluetooth er aktiveret på din telefon, og at uret er godt forbundet med din telefon.

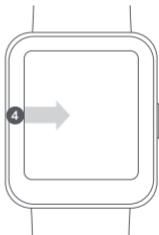
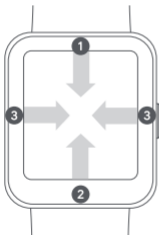
Hvis parringskoden vises på uret, men ikke på telefonen, skal du kontrollere, om der er en parringsanmodning i telefonens meddelelser.

Hvis uret ikke kan findes, mens det tilføjes til appen, eller ikke kan oprette forbindelse til din telefon under brug, skal du holde urets funktionsknap nede i 3 sekunder for at gendanne det til fabriksindstillingerne, og derefter prøve igen.

## Brugsanvisning

---

1. Se notifikationer: Stryg nedad fra toppen på startskærmen
2. Åbn kontrolpanelet: Stryg opad fra bunden på startskærmen
3. Skift widget: Stryg til venstre eller højre, når du er på startskærmsiden
4. Gå tilbage: Stryg fra venstre kant til højre, når du er på andre skærmsider



## GPS & A-GPS

---

Uret understøtter GPS-sporing (Global Position System). Når du laver udendørs øvelser som løb, begynder GPS'en automatisk at arbejde og giver dig besked, når positioneringen er vellykket, og stopper sporing, når du stopper øvelserne. Det åbne felt udendørs er det bedste sted for GPS-sporing; hvorimod hvis du befinder dig i en tæt skare, kan løftning af armen bedre hjælpe GPS til positioneringen. Det anbefales kun at starte din træning, når GPS'en begynder at fungere.

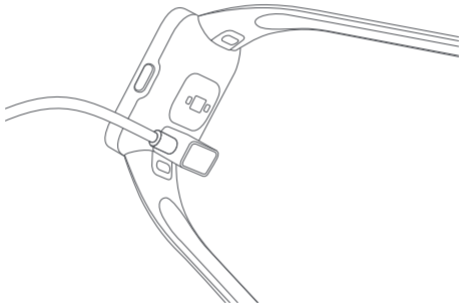
Uret har en Assisted GPS (A-GPS) -funktion, som kan fremskynde GPS-positionering via oplysninger direkte fra GPS-satellitterne. Sørg for, at dit ur er forbundet med telefonen via Bluetooth, oplysningerne kan automatisk synkroniseres fra Xiaomi Wear/Xiaomi Wear Lite-appen til dit ur, og A-GPS-data opdateres også automatisk. I tilfælde af at oplysningerne ikke er synkroniseret i syv dage i træk, udløber A-GPS oplysningerne. I så fald skal positioneringsoplysningerne erhverves igen. Du kan gå til siden med udendørs øvelser på dit ur for at opdatere placeringsoplysningerne.

## Opladning

---

Genoplad uret, så snart batteriniveauet er lavt. Sæt opladerkablet til uret for at oplade det, som vist på illustrationen.

**Bemærk:** Når det magnetiske opladerkabel er tilsluttet strømmen, skal du sørge for, at de ledende stoffer ikke absorberes i det. Ellers kan det forårsage kortslutning.



## Juster & installer/afinstaller remmen

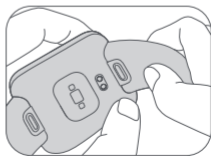
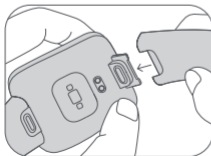
---

Juster spændernes position i forhold til dit håndleds omkreds. Se nedenstående figurer for at installere eller afinstallere remmen. Du kan trække i remmen for at se, om den er installeret sikkert.

Afmonter remmen: Tryk udløserknappen ned med den ene hånd, og træk samtidig remmen ud med den anden hånd.



Installer remmen: Ret remmen på uret med uret, og sæt det derefter i uret, indtil du hører et klik.



## Sikkerhedsforanstaltninger

---

- Når du bruger båndet til at måle din hjertefrekvens, skal du holde dit håndled helt stille.
- Remmen er klassificeret til en vandafvisning på 5 ATM. Det kan bæres i svømmebassinet eller ved svømning langs kysten. Det kan dog hverken bruges på steder, hvor temperaturen og/eller fugtigheden er høj, såsom varme kilder, sauna eller brusebad eller til aktiviteter med dybt eller hurtigt vand, såsom dykning eller surfing. Husk desuden at tage uret af, når du vasker tøj.
- Berøringskærmen på båndet understøtter ikke betjening under vand. Når uret kommer i kontakt med vand, skal overskydende vand viskes af dets overflade med en klud før brug.
- Undgå at bære uret for stramt under daglig brug. Hold kontaktområdet tørt og rengør remmen regelmæssigt med vand. Indstil straks brugen af uret, og søg læge, hvis kontaktområdet på din hud viser tegn på rødmen eller hævelse.
- Produktinformationen er anført i revnen på remmen, du kan fjerne remmen for at kontrollere den.
- Brug den medfølgende oplader til at oplade uret. Brug kun strømadaptere, der overholder de lokale sikkerhedsstandarder eller er certificeret og leveret af kvalificerede producenter.
- Sørg for, at strømadapteren, opladeren og uret er i et tørt miljø under opladning. Rør ikke ved dem med våde hænder og udsæt dem ikke for regn eller anden væske.
- Driftstemperaturen på uret er 0 °C til 45 °C. Hvis omgivelsestemperaturen er for høj eller for lav, kan uret muligvis ikke fungere.
- Uret har et indbygget batteri. For at undgå beskadigelse af batteriet eller uret må du ikke adskille og udskifte batteriet selv. Kun autoriserede tjenesteudbydere kan udskifte batteriet. Ellers vil det medføre potentielle farer, selv personskader, hvis der bruges en forkert type batteri.



- 
- Adskil ikke, slå, knus eller kast uret i ilden. Stop med at bruge batteriet med det samme, hvis der er hævelse eller væskelækage.
  - Kast aldrig uret eller dets batteri i ild for at undgå en eksplosion.
  - Dette ur er ikke en medicinsk anordning. Alle data eller oplysninger fra uret må ikke bruges som grundlag for diagnose, behandling og forebyggelse af sygdomme.
  - Uret og dets tilbehør kan indeholde små dele. Opbevar uret utilgængeligt for børn for at undgå kvælning eller andre farer eller skader forårsaget af børnene.
  - Dette ur er ikke et legetøj. Opbevar det uden for børns rækkevidde.
  - Hvis uret ikke skal bruges i en længere periode, skal du slukke for det efter fuld opladning og derefter opbevare det på et køligt og tørt sted. Genoplad uret mindst en gang hver 3. måned.
  - Indstil straks brugen af produktet, og søg læge, hvis kontaktområdet på din hud viser tegn på rødmen eller hævelse.
  - Put ikke batteriet i affald, der ender på en losseplads. Overhold lokale regler og lov, når du kasserer batteriet.
  - Hvis et batteri efterlades i omgivelser med ekstremt høje temperaturer, kan det føre til eksplosion eller lækage af brændbar væske eller gas.
  - Hvis et batteri udsættes for ekstremt lavt lufttryk, kan det føre til eksplosion eller lækage af brændbar væske eller gas.
  - Hold produktets indikator væk fra børn og dyrs øjne, når produktet er i brug.

## Specifikationer

---

Produkt: Smart Watch

Navn: Redmi Watch 2 Lite

Model: M2109W1

Displayskærm: 1,55" TFT-skærm  
(kvadratisk og tynd film), 320 × 360  
opløsning

Trådløs forbindelse: **Bluetooth®** 5.0  
(Bluetooth Low Energy)

Sensor: Optisk hjertefrekvenssensor,  
accelerometer, gyroskop, elektronisk  
kompas

Batterikapacitet: 262 mAh

Varemål: 41,2 × 35,3 × 10,7 mm  
(ekskl. rem og fremspring)

Vandafvisning: 5 ATM

Positionering:  
GPS/GLONASS/Galileo/BeiDou

Transmissionsfrekvens af GPS/  
GLONASS/Galileo/BeiDou:  
1559-1610 MHz

Se nettovægt: 35 g (rem inkluderet)

Remmateriale: TPU

Spændematerial PC + 30 % GF

Justerbar længde: 140-210 mm

Kompatibel med: Android 6.0 og iOS  
10.0 eller derover

Batteritype: Lithium-ion polymerbatteri

Indgangsspænding: 5 V 

Indgangsstrøm: 1 A

Driftstemperatur: 0 °C til 45 °C

Maksimal udgangsstrøm: ≤13 dBm

Driftsfrekvens: 2400-2483,5 MHz

Bluetooth®-ordmærket og -logoer er registrerede varemærker, der er ejet af Bluetooth SIG, Inc. og enhver brug, som Xiaomi Inc. gør af sådanne mærker, er underlagt licensen. Andre varemærker og handelsnavne tilhører deres respektive ejere.

## Oplysninger om overholdelse af lovgivningen

---



Ethvert produkt, der bærer dette symbol, er affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE som i direktiv 2012/19/EU), som ikke må blandes med usorteret husholdningsaffald. I stedet skal du beskytte den menneskelige sundhed og miljøet ved at overgive dit affaldsudstyr til et dertil beregnet indsamlingspunkt til genanvendelse af affald af elektrisk og elektronisk udstyr, som er udnævnt af de nationale eller lokale myndigheder. Korrekt bortskaffelse og genanvendelse vil bidrage til at forhindre potentielt negative konsekvenser for miljøet og den menneskelige sundhed. Kontakt installatøren eller de lokale myndigheder for at få flere oplysninger om lokationen samt vilkårene og betingelserne for sådanne.

## EU-overensstemmelseserklæring

---

 Hermed erklærer Xiaomi Communications Co., Ltd., at radioudstyrstypen M2109W1 overholder direktiv 2014/53/EU. Den fulde tekst af EU-overensstemmelseserklæringen kan findes på følgende adresse:

<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Der findes juridiske oplysninger, produktcertificering og overensstemmelseslogoer i forbindelse med Redmi Watch 2 Lite under Settings >About Watch> Regulatory.

## GARANTIMEDDELELSE

---

Som kunde hos Xiaomi drager du under visse betingelser fordel af yderligere garantier. Xiaomi tilbyder specifikke garantifordele til forbrugere, som er ud over, og ikke i stedet for, alle lovmæssige garantier, som din nationale forbrugerlovgivning tilsikrer. Varigheden og betingelserne i forbindelse med lovmæssige garantier er angivet i de respektive lokale love. Du kan finde flere oplysninger om forbrugeres garantifordele ved at besøge Xiaomis officielle websted på <https://www.mi.com/en/service/warranty/>. Med undtagelse af, hvad der er forbudt ifølge lovgivningen, eller som på anden måde er lovet af Xiaomi, skal eftersalgsservice være begrænset til landet eller området for det oprindelige køb. Under forbrugergarantien vil Xiaomi, i lovens fuldeste omfang, efter eget skøn reparere eller udskifte dit produkt eller give dig en refundering. Normal slitage, force majeure, misbrug eller beskadigelse, som er forårsaget af brugerens forsømmelighed, er ikke dækket af garantien. Kontaktpersonen for eftersalgsservicen kan være enhver person i Xiaomis autoriserede servicenetværk, Xiaomis autoriserede distributører eller den forhandler, der solgte produkterne til dig. Hvis du er i tvivl, skal du kontakte den person, som Xiaomi angiver.

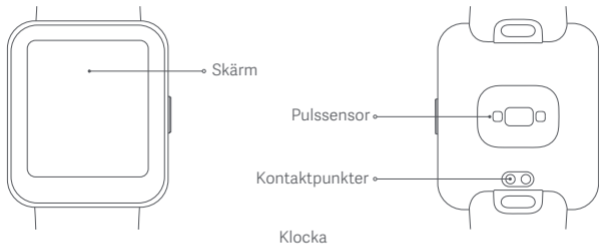
De nærværende garantier gælder ikke i Hongkong og Taiwan.

Produkter, der ikke blev importeret behørigt, og/eller ikke blev fremstillet af Xiaomi, og/eller ikke blev opnået på korrekt vis fra Xiaomi eller en af Xiaomis officielle forhandlere, er ikke dækket af disse garantier. I henhold til gældende lovgivning kan du drage fordel af garantier fra den ikke-officielle forhandler, der solgte produktet. Derfor opfordrer Xiaomi dig til at kontakte den forhandler, som du købte produktet hos.

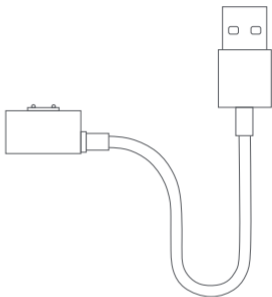
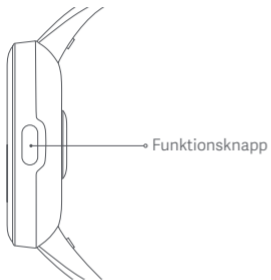
## Produktöversikt

---

Läs igenom användarmanualen noggrant innan användning och bevara den för framtida användning.



**Anteckning:** Illustrationerna av produkten, tillbehören och användargränssnittet i användarmanualen är endast avsedda som referens. Den faktiska produkten och dess funktioner kan variera på grund av produktförbättringar.



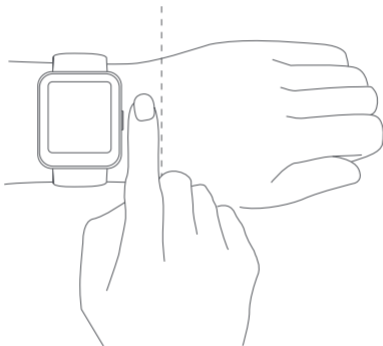
Laddningskabel

## Bära klockan

---

Vid daglig användning ska armbandet dras åt på handleden så att den sitter bekvämt, ungefär en fingerbredd från handledsbenet. Ställ in remmen så att pulssensorn kan samla in data normalt.

**OBS!** Om klockan sitter för löst kan det påverka pulssensorns datainsamling.



## Ansluta klockan

---

Hämta och installera Xiaomi Wear-/Xiaomi Wea Lite-appen för att kunna hantera klockan bättre, och logga in på ditt Xiaomi-konto för fler tjänster.

**Anteckning:** Operationerna som beskrivs här kan skilja sig något från appen Xiaomi Wear/Xiaomi Wear Lite på grund av dess uppdatering, följ instruktionerna på skärmen.

1. Tryck på funktionsknappen och håll den intryckt för att starta klockan. Skanna QR-koden som visas på klockan med telefonen, och hämta och installera Xiaomi Wear-/Xiaomi Wea Lite-appen. Du kan även hämta och installera appen från appbutiker eller skanna QR-koden nedan.
2. Öppna Xiaomi Wear-/Xiaomi Wea Lite-appen och logga in på ditt Xiaomi-konto. Välj Add device (Lägg till enhet) och följ anvisningarna för att lägga till din klocka.



Skanna QR-koden för att hämta och installera appen  
Android-enhet: Xiaomi Wear-app/iOS-enhet: Xiaomi Wear Lite-app



## Länka

---

När en identisk länkningskod visas på både telefonen och klockan, tryck på Pair (Länka) för att genomföra länkningen.

### **Anmärkningar:**

Under länkningen måste Bluetooth vara aktiverat på telefonen och klockan, och klockan ordentligt ansluten till telefonen.

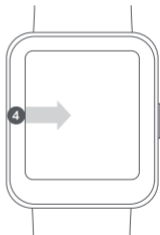
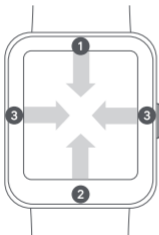
Om länkningskoden visas på klockan men inte på telefonen, ska du kontrollera om det finns någon länkningsbegäran i meddelandena på telefonen.

Om klockan inte går att hitta när du lägger till den i appen eller det inte går att ansluta till telefonen under användning håller du in funktionsknappen i 3 sekunder och väljer alternativet återställ för att återställa den till fabriksinställningarna. Försök sedan igen.

## Så använder du

---

1. Visa meddelanden: Svep ned från ovankanten på startsidan
2. Öppna kontrollpanel: Svep upp från nederkanten på startsidan
3. Byt widget: Svep åt vänster eller höger på startsidan
4. Gå tillbaka: Svep från vänstra kanten mot den högra när du är på andra sidor



## GPS och A-GPS

---

Klockan har stöd för spårning med GPS (Global Position System). När du tränar utomhus, exempelvis joggar, startar GPS-funktionen automatiskt och aviserar när positionsbestämningen fungerar, och upphör att spåra när du slutar träna. Den bästa platsen för spårning med GPS är utomhus i öppen terräng. Men om du befinner dig i en tät folkmassa; kan det underlätta positionsbestämningen för GPS-funktionen om du lyfter upp armen. Du bör inte starta din träning förrän GPS-funktionen kommer igång.

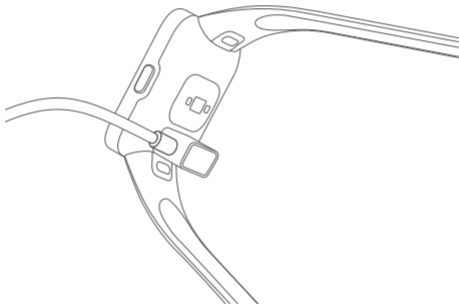
Klockan har en assisterad GPS-funktion (A-GPS) som kan accelerera GPS-funktionens positionsbestämning via datan direkt från GPS-satelliterna. Se till att klockan är ansluten till telefonen via Bluetooth. Datan kan synkroniseras automatiskt från Xiaomi Wear-/Xiaomi Wear Lite-appen till klockan och A-GPS-datan uppdateras också automatiskt. Om datan inte har synkroniserats under sju dagar i följd, kommer A-GPS-informationen att upphöra att gälla. Om så är fallet måste positioneringsinformationen inhämtas igen. Du kan gå till sidan för utomhusträning på klockan för att uppdatera positioneringsinformationen.

## Laddning

---

Ladda din klocka direkt när batterinivån är låg. Sätt i laddkabeln för att ladda klockan enligt bilden.

**Obs:** När den magnetiska laddkabeln är ansluten till ström ska du se till att inga ledande ämnen fäster på den. I annat fall kan det orsaka kortslutning.



## Ställa in och montera/ta av remmen

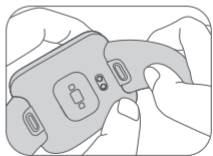
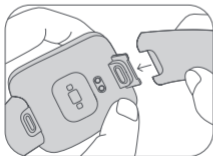
---

Ställ in spännets läge efter handledens omkrets. För att montera/ta av remmen, se bilderna nedan. Du kan dra i remmen för att kontrollera att den sitter säkert.

Ta av remmen: Tryck ned utlösningsskruven med ena handen, och dra samtidigt ut remmen med den andra handen.



Montera remmen: Placera spåret på remmen på klockan och tryck fast på klockan tills det hörs ett "klick".



## Säkerhetsåtgärder

---

- Håll handleden stilla när du mäter din puls med klockan.
- Aktivitetsarmbandet har en vattenklassning på 5 ATM. Den kan bäras när du simmar i en pool eller i närheten av stranden. Den kan emellertid inte användas på platser med hög temperatur och/eller fuktighet, t.ex. varma källor, bastu eller dusch. Den kan inte heller användas vid aktiviteter på djupt eller strömmande vatten, exempelvis dykning, dykning med tuber eller surfning. Kom också ihåg att ta av klockan när du tvättar kläder.
- Klockan pekskärm har inte stöd för aktiviteter under vatten. Om klockan kommer i kontakt med vatten, använd en mjuk trasa för att torka av ytan innan du använder den.
- Undvik att klockan sitter för hårt när du använder den dagligen. Håll kontaktytan torr och rengör regelbundet remmen med vatten. Sluta använda klockan omedelbart och sök läkarhjälp om kontaktytan på huden visar tecken på rodnad eller svullnad.
- Produktinformationen finns vid spåret på remmen. Du kan ta bort remmen för att kontrollera den.
- Använd den medföljande laddaren för att ladda klockan. Använd bara nätadapterar som uppfyller de lokala säkerhetsföreskrifterna eller godkänts och levererats av kvalificerade tillverkare.
- Se till att nätadaptern, laddaren och klockan är i en torr miljö under laddningen Rör dem inte med våta händer, och exponera dem inte för regn eller andra vätskor.
- Drifttemperaturen för klockan är 0°C till 45°C. Om den omgivande temperaturen är för hög eller för låg är det möjligt att klockan inte fungerar som den ska.
- Klockan har ett inbyggt batteri. Ta inte isär klockan eller byt batteriet på egen hand, för att undvika skador på dem. Enbart auktoriserade serviceleverantörer kan byta batteriet. I annat fall kan det utgöra potentiella faror och orsaka personskador om man använder fel typ av batteri.

- 
- Ta inte isär, slå på, krossa eller kasta klockan i en öppen eld. Upphör genast att använda batteriet om det har svällt eller vätska läcker ut.
  - Kasta aldrig klockan eller batteriet i en öppen eld för att undvika en explosion.
  - Den här klockan är inte en medicinsk enhet. Data och information som enheten tillhandahåller bör inte användas för diagnos, behandling eller förebyggande av sjukdomar.
  - Klockan och dess tillbehör kan innehålla små delar. För att undvika kvävning eller andra faror eller skador som orsakas av barn, ska klockan förvaras utom räckhåll för barn.
  - Klockan är inte en leksak. Förvara den utom räckhåll för barn.
  - Om klockan inte ska användas under en längre tid, stäng av den efter att batteriet fulladdats, och förvara den på en sval och torr plats. Ladda klockan minst var tredje månad.
  - Sluta använda produkten omedelbart och sök vård om kontaktytan på din hud visar tecken på rodnad eller svullnad.
  - Släng inte batterier i skräp som skickas till soptippar. Följ lokala bestämmelser för kassering av batterier.
  - Om ett batteri lämnas i extremt hög temperatur kan detta resultera i en explosion eller att brännbara vätskor eller gas börjar läcka.
  - Om ett batteri lämnas i extremt lågt lufttryck kan detta resultera i en explosion eller att brännbara vätskor eller gas börjar läcka.
  - Håll produktens indikator borta från barns och djurs ögon när produkten används.

## Specifikationer

---

Produkt: Smart Watch

Namn: Redmi Watch 2 Lite

Modell: M2109W1

Skärm: 1.55 tums kvadratisk skärm med tunnfilmstransistor (TFT),  
320 × 360 upplösning

Trådlös anslutning: **Bluetooth®** 5.0  
(Bluetooth Low Energy)

Sensor: Optisk pulssensor,  
accelerometer, gyroskop, elektronisk  
kompass

Batterikapacitet: 262 mAh

Produktens mått: 41.2 × 35.3 × 10.7 mm  
(exklusive rem och utskjutande delar)

Vattenklassning: 5 ATM

Positionering:  
GPS/GLONASS/Galileo/BeiDou

Sändningsfrekvens för GPS/GLONASS/  
Galileo/BeiDou: 1559-1610 MHz

Klockans nettovikt: 35 g (inklusive rem)

Remmens material: TPU

Spännets material: PC + 30 % GF

Justerbar längd: 140-210 mm

Kompatibel med:

Android 6.0 och iOS 10.0 eller nyare

Batterityp: Litiumjonpolymerbatteri

Inspänning: 5 V 

Ingångsström: 1 A

Drifttemperatur: 0 °C till 45 °C

Max uteffekt: ≤ 13 dBm

Driftfrekvens: 2400-2483.5 MHz

Bluetooth® -ordmärket och -logotyper är registrerade varumärken som tillhör Bluetooth SIG, Inc. och all användning av dessa märken av Xiaomi Inc. är licensierad. Övriga varumärken och handelsnamn tillhör respektive ägare.



## Information om regelefterlevnad

---



Alla produkter märkta med den här symbolen är el- och elektronikprodukter (WEEE i enlighet med direktivet 2012/19/EU) och får inte avyttras tillsammans med osorterat hushållsavfall. Du bör istället skydda människors hälsa och miljön genom att lämna in ditt el- och elektronikavfall till de insamlingsstationer för återvinning av el- och elektronikutrustning som tillhandahålls av statliga eller lokala myndigheter. Korrekt avyttring och återvinning bidrar till att minska negativa konsekvenser för miljön och människors hälsa. Kontakta installatören eller de lokala myndigheterna för mer information om dessa insamlingsplatser och vilka villkor som gäller.

## EU-försäkran om överensstämmelse

---



Härmed intygar Xiaomi Communications Co., Ltd. att radioutrustningstypen M2109W1 överensstämmer med direktivet 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande Internetadress:

<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

För gällande föreskrifter, produktcertifiering och efterlevnadslogotyper som rör Redmi Watch 2 Lite går du till Settings >About Watch> Regulatory.

## GARANTIMEDDELANDE

---

Ytterligare garantier kan under vissa villkor gälla för Xiaomis-kunder. Xiaomi erbjuder specifika garantiförmåner till kunder utöver de lagstiftade garantier som nationella konsumentlagar stipulerar. De lagstadgade garantiernas varaktighet och villkor regleras av respektive lokala lagar. Mer information om förmånerna i konsumentgarantin finns på Xiaomis officiella webbplats <https://www.mi.com/en/service/warranty/>. Utöver vad lagen förbjuder eller vad Xiaomi i övrigt utlovat, ska efterförsäljningstjänster begränsas till det land eller den region där det ursprungliga köpet gjordes. Under konsumentgarantin kommer Xiaomi, i den fulla utsträckning som lagen tillåter, efter eget gottfinnande, att reparera, byta ut eller återbetala din produkt. Normalt slitage, force majeure, missbruk eller skador som uppkommit till följd av användarens försumlighet eller fel, täcks inte av garantin. Kontaktperson för efterförsäljning kan vara vem som helst i Xiaomis auktoriserade tjänstnätverk, Xiaomis auktoriserade distributörer eller den slutliga leverantören som sålde produkten till dig. Om du är osäker vänligen kontakta den relevanta person som Xiaomi kan ha identifierat.

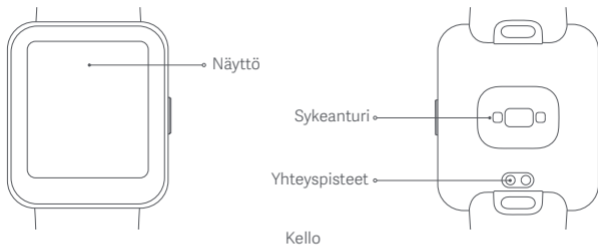
De föreliggande garantierna gäller inte i Hongkong eller Taiwan.

Produkter som inte i laga ordning importerats och/eller inte i laga ordning tillverkats av Xiaomi, och/eller inte i laga ordning införskaffats från Xiaomi eller en officiell Xiaomi-försäljare täcks inte av de föreliggande garantierna. I enlighet med gällande lag kan du åberopa garantier från icke-officiella återförsäljare som sålt produkten. Av den anledningen ber Xiaomi dig att kontakta återförsäljaren du köpte produkten från.

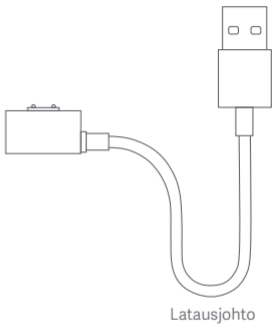
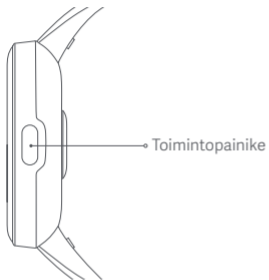
## Tuotteen yleiskuva

---

Lue tämä käyttöopas huolellisesti ennen käyttöä ja säilytä se tulevaa käyttöä varten.



**Huomautus:** Tuotteen, lisätarvikkeiden ja käyttöliittymän kuvat käyttöohjeessa ovat vain viitteellisiä. Todellinen tuote ja toiminnot voivat vaihdella tuoteparannusten takia.

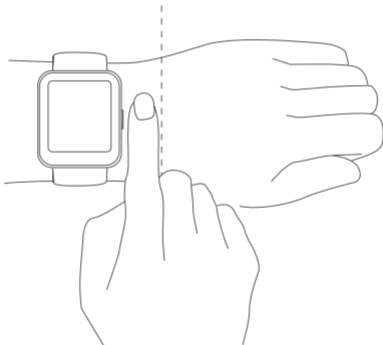


## Käyttö

---

Päivittäisessä käytössä kiristä kello mukavasti ranteen ympärille noin sormen leveyden päähän ranneluusta. Säädä hihnaa, jotta sykeanturi voi kerätä tietoja normaalisti.

**Huomautus:** Kellon pitäminen liian löysällä voi vaikuttaa sykeanturin tiedonkeräykseen.



## Yhdistäminen

---

Lataa ja asenna Xiaomi Wear-/Xiaomi Wear Lite-sovellus, niin voit hallita kelloasi paremmin, ja kirjaudu sisään Xiaomi-tilillesi lisäpalveluita varten.

**Huomautus:** Tässä kuvatut toiminnot voivat hieman poiketa Xiaomi Wear/Xiaomi Wear Lite -sovelluksesta päivityksen vuoksi, noudata näytöllä näkyviä ohjeita.

1. Käynnistä kello pitämällä toimintopainiketta painettuna. Skannaa kellon näyttämä QR-koodi puhelimellasi, sitten lataa ja asenna Xiaomi Wear-/Xiaomi Wear Lite-sovellus. Voit myös ladata ja asentaa sovelluksen sovelluskaupoista tai skannata alla olevan QR-koodin.
2. Avaa Xiaomi Wear-/Xiaomi Wear Lite-sovellus ja kirjaudu sitten Xiaomi-tilillesi. Valitse Lisää laite ja noudata ohjeita kellosi lisäämiseksi.



Lataa sovellus skannaamalla QR-koodi

Android-laitteella: Xiaomi Wear App/iOS-laitteella: Xiaomi Wear Lite App

## Laiteparin muodostus

---

Kun identtinen laiteparin muodostuskoodi näkyy sekä puhelimessa että kellossa, viimeistelet parin muodostus napsauttamalla Muodosta laitepari.

### **Huomautukset:**

Laiteparin muodostuksen aikana varmista, että Bluetooth on päällä puhelimesasi ja kello on yhdistetty oikein puhelimeesi.

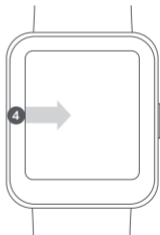
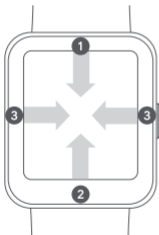
Kun laiteparin muodostuskoodi ilmestyy kelloon mutta ei puhelimeen, tarkista, onko puhelimen ilmoituksissa laiteparin muodostuspyyntö.

Jos kelloa ei löydy lisättäessä sitä sovellukseen tai yhdistys puhelimeen ei onnistu käytön aikana, pidä kellon toimintopainiketta painettuna vähintään kolmen sekunnin ajan, valitse sitten tehdasasetusten palauttaminen ja yritä lopuksi uudelleen.

## Käyttö

---

1. Ilmoitusten katselu: Sipaise ylhäältä alas kotinäytöllä
2. Ohjauspaneelin avaus: Sipaise alhaalta ylös kotinäytöllä
3. Pienoisohjelman vaihto: Sipaise vasemmalle tai oikealle kotinäytöllä
4. Takaisin palaaminen: Sipaise vasemmasta reunasta oikealle muilla näyttösivuilla





## GPS ja A-GPS

---

Tämä kello tukee GPS-seurantaa (Global Position System). GPS toimii automaattisesti ulkoilun, kuten juoksemisen, aikana ja ilmoittaa sinulle onnistuneesta paikannuksesta. Seuranta päättyy, kun toiminta päättyy. GPS-seuranta toimii parhaiten avoimissa ulkotiloissa; jos olet suuressa ihmisjoukossa, käden nostaminen ylös voi auttaa GPS-paikannuksessa. Suositellaan aloittamaan kuntoilu vasta, kun GPS on käynnistynyt.

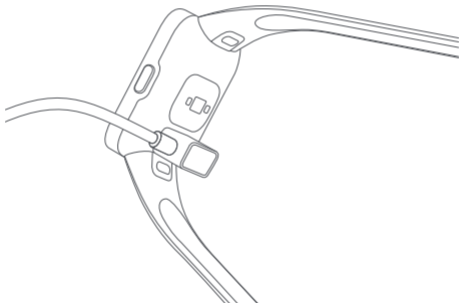
Kellossa on A-GPS-toiminto (Assisted GPS), joka voi nopeuttaa GPS-paikannusta suoraan GPS-satelliiteilta saatujen tietojen avulla. Varmista, että kellosi on yhdistetty puhelimeesi Bluetoothin kautta, tiedot synkronisoidaan automaattisesti Xiaomi Wear-/Xiaomi Wear Lite-sovelluksesta kelloosi ja A-GPS-tiedot päivittyvät myös automaattisesti. Jos tietoja ei ole synkronoitu seitsemään yhtäjaksoiseen päivään, A-GPS-tiedot vanhentuvat. Jos näin käy, paikannustiedot on haettava uudelleen. Voit päivittää paikannustiedot kellosi ulkoilua koskevalla sivulla.

## Lataaminen

---

Lataa kellosi välittömästi, kun akun varaustaso on alhainen. Liitä latauskaapeli ladataksesi kellon kuvassa näkyvällä tavalla.

**Huomio:** Kun magneettinen latauskaapeli on liitetty virtalähteeseen, varmista että se ei ole kosketuksissa sähköä johtaviin materiaaleihin. Jos tätä ohjetta ei noudateta, oikosulku on mahdollinen.



## Hihnan säätö ja asennus/irrotus

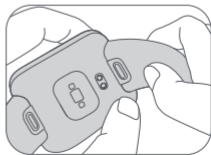
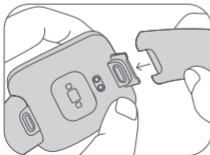
---

Säädä soljen asentoa ranteesi ympärysmitan mukaan. Alla olevissa kuvissa on ohjeet hihnan asetukseen ja irrotukseen. Voit vetää hihnaa varmistaaksesi, että se on asetettu turvallisesti.

Hihnan irrotus: Paina vapautuspainiketta yhdellä kädellä ja vedä samaan aikaan hihnaa toisella kädellä.



Hihnan asetus: Aseta hihnan aukko kellon kanssa yhtenäisesti ja yhdistä hihna sitten kelloon niin, että kuulet napsahduksen.



## Varotoimet

---

- Pidä ranne paikallaan käyttäessäsi kelloa sykkeen mittaukseen.
- Rannekkeen vedenkestävyysluokitus on 5 ATM. Sitä voidaan käyttää uima-altaassa tai uudessa rannan lähellä. Sitä ei kuitenkaan voi käyttää paikoissa, joissa on korkea lämpötila ja/tai kosteus, kuten kuumat lähteet, saunat tai suihkut, tai kun kyseessä on syvää tai nopeasti virtaavaa vettä sisältävä toiminto, kuten sukeltaminen, laitesukeltaminen tai surffaus. Lisäksi on muistettava ottaa kello pois pestessä vaatteita.
- Kellon kosketusnäyttö ei tue vedenalaisia toimintoja. Kun kello koskettaa vettä, käytä pehmeää liinaa pyyhkiäksesi pois ylimääräisen veden rannekkeen pinnalta ennen käyttöä.
- Vältä pitämästä kelloa liian tiukalla päivittäisessä käytössä. Pidä yhteysalue kuivana ja puhdista hihna säännöllisesti vedellä. Lopeta kellon käyttö välittömästi ja hakeudu lääkäriin, jos ihon kosketusalue punottaa tai turpoaa.
- Tuotetiedot on merkitty hihnan aukkoon, ja hihna voidaan irrottaa niiden tarkistamiseksi.
- Käytä toimitettua laturia kellon lataukseen. Käytä vain paikallisia turvastandardeja noudattavia tai hyväksytyjen valmistajien toimittamia adaptereita.
- Varmista, että adapteri, laturi ja kello ovat kuivassa ympäristössä latauksen aikana. Älä kosketa niitä märillä käsillä äläkä altista niitä sateelle tai muille nesteille.
- Kellon käyttölämpötila on välillä 0–45°C. Jos ympäristön lämpötila on liian korkea tai matala, kellossa voi esiintyä toimintahäiriöitä.
- Kellossa on sisäänrakennettu akku. Jotta akku tai kello ei vaurioituisi, älä pura kelloa osiin tai yritä koota sitä takaisin itse. Vain hyväksytyt palveluntarjoajat voivat vaihtaa akun; jos

---

tätä ohjetta ei noudateta, vääränlaisen akun käyttö voi aiheuttaa vaaratilanteita tai jopa henkilövammoja.

- Älä pura kelloa osiin, lyö tai murskaa sitä tai heitä sitä tuleen. Lopeta akun käyttö välittömästi, jos huomaat sen turvonneen tai vuotavan nestettä.
- Älä koskaan heitä kelloa tai sen akkua tuleen, sillä se voi aiheuttaa räjähdysen.
- Tämä kello ei ole lääkinällinen laite. Sen antamia tietoja ei tulisi käyttää diagnoosin, hoidon tai sairauksien ehkäisyn pohjana.
- Kello ja sen lisävarusteet voivat sisältää pieniä osia. Pidä kello lasten ulottumattomissa, jotta vältetään tukehtumis- tai muilta vaaroilta tai vahingoilta.
- Kello ei ole lelu. Pidä kello lasten ulottumattomissa.
- Jos kelloa ei käytetä pitkään aikaan, sammuta se akun täyteenlatauksen jälkeen ja säilytä sitten viileässä ja kuivassa paikassa. Lataa kello vähintään kolmen kuukauden välein.
- Lopeta tuotteen käyttö välittömästi ja hakeudu lääkäriin, jos ihon kosketusalue punottaa tai turpoaa.
- Älä laita akkua maantäytöksi päätyvään jätteeseen. Noudata paikallisia lakeja ja sääntelyä hävittäessäsi akkua.
- Akun jättäminen erittäin korkeaan lämpötilaan voi johtaa räjähdykseen tai syttyvän nesteen tai kaasun vuotamiseen.
- Akun altistaminen erittäin matalalle ilmanpaineelle voi johtaa räjähdykseen tai syttyvän nesteen tai kaasun vuotamiseen.
- Pidä tuotteen merkkivalo poissa lasten ja eläinten näkyvistä tuotteen ollessa käytössä.

## Tiedot

---

Tuote: Smart Watch

Nimi: Redmi Watch 2 Lite -älykello

Malli: M2109W1

Näyttö: 1,55 tuuman neliön muotoinen ja ohutkalvotransistorinen (TFT) näyttö, 320 × 360 resoluutio

Langaton yhteys: **Bluetooth®** 5.0 (Bluetooth Low Energy) -tekniikka

Anturi: Optinen sykeanturi, kiihtyvyyssanturi, gyroskooppi, sähköinen kompassi

Akkukapasiteetti: 262 mAh

Tuotteen mitat: 41,2 × 35,3 × 10,7 mm (pois lukien hihna ja ulokkeet)

Vedenkestävyys: 5 ATM

Paikannus:

GPS/GLONASS/Galileo/BeiDou

GPS-/GLONASS-/Galileo-/BeiDou-lähetystaajuus: 1559–1610 MHz

Kellon nettopaino:

35 g (mukaan lukien ranneke)

Rannekkeen materiaali: TPU

Soljen materiaali: PC + 30 % GF

Säädettävä pituus: 140–210 mm

Kompatibel med: Android 6.0 og iOS 10.0 eller derover

Akkutyyppe: Litiumionipolymeeriakku

Tulojännite: 5 V 

Tulovirta: 1 A

Käyttölämpötila: 0 °C - 45 °C

Enimmäislähtöteho: ≤ 13 dBm

Toimintataajuus: 2400–2483,5 MHz

Bluetooth®-sanamerkki ja -logot ovat Bluetooth SIG, Inc.:n rekisteröityjä tavaramerkkejä ja Xiaomi Inc. käyttää näitä merkkejä lisenssillä. Muut tavaramerkit ja tuotenimet ovat omistajiensa omaisuutta.

## Lainsäädännön noudattamista koskevat tiedot

---



Kaikki tällä symbolilla merkityt tuotteet ovat sähkö- ja elektroniikkaromua (WEEE kuten direktiivissä 2012/19/EU), joita ei saa sekoittaa lajittelemattomaan kotitalousjätteeseen. Sen sijaan sinun on suojeltava ihmisten terveyttä ja ympäristöä luovuttamalla romulaitteet nimettyyn sähkö- ja elektroniikkaromun kierrätyspisteeseen, jonka hallitus tai paikallisviranomaiset ovat osoittaneet. Oikea hävittäminen ja kierrätys auttavat estämään mahdolliset kielteiset vaikutukset ympäristöön ja ihmisten terveyteen. Ota yhteyttä asentajaan tai paikallisiin viranomaisiin saadaksesi lisätietoja tällaisten keräyspisteiden sijainnista ja käyttöehdoista.

## EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutus

---



Täten Xiaomi Communications Co., Ltd. vakuuttaa, että radiolaitetyyppi M2109W1 noudattaa direktiiviä 2014/53/EU. EU:n vaatimustenmukaisuutta koskeva teksti löytyy kokonaisuudessaan seuraavasta osoitteesta:

<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Saadaksesi tietoa Redmi Watch 2 Lite -älykelloon liittyvästä sääntelystä, tuotesertifioinnista ja yhtäpitävyyslogoista siirry valikossa kohtaan Settings >About Watch> Regulatory.

## TAKUUTIEDOT

---

Xiaomin käyttäjänä hyödyt tietyissä olosuhteissa lisätakuista. Xiaomi tarjoaa tiettyjä kuluttajatakuuehtoja, jotka ovat olemassa kansallisen kuluttajalain tarjoamien lainmukaisten takuiden lisäksi, ei niiden sijaan. Vastaavissa paikallisissa laeissa määrätään lainmukaisiin takuisiin liittyvä kesto ja ehdot. Katso lisätietoja kuluttajatakuuehduista Xiaomin virallisella verkkosivustolla <https://www.mi.com/en/service/warranty/>. Ellei laissa kielletä tai Xiaomi muutoin lupaa, jälkimarkkinointipalvelut rajoittuvat alkuperäisen oston maahan tai alueeseen. Xiaomi korjaa, vaihtaa tai korvaa tuotteesi lain sallimassa laajuudessa kuluttajatakuun nojalla. Normaali kuluminen, ylivoimainen este, väärinkäyttö tai käyttäjän huolimattomuudesta tai viasta johtuvat vahingot eivät kuulu takuuseen. Jälkimarkkinointipalvelun yhteyshenkilö voi olla kuka tahansa Xiaomin valtuutetussa huoltoverkossa oleva henkilö, Xiaomin valtuutetut jakelijat tai lopullinen myyjä, joka myi tuotteet sinulle. Jos olet epävarma, ota yhteyttä asianmukaiseen Xiaomin nimeämään henkilöön.

Nykyiset takuut eivät päde Hongkongissa ja Taiwanissa.

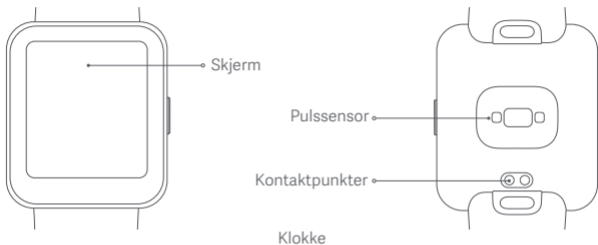
Tuotteet, joita ei ole tuotu maahan asianmukaisesti ja/tai joita Xiaomi ei ole valmistanut asianmukaisesti ja/tai joita ei ole hankittu asianmukaisesti Xiaomilta tai Xiaomin virallisilta myyjiltä, eivät kuulu tämän takuun piiriin. Sovelletavan lain mukaan saatat hyötyä tuotteen myyneen epävirallisen jälleenmyyjän takuista. Siksi Xiaomi kehottaa sinua ottamaan yhteyttä jälleenmyyjään, jolta ostit tuotteen.



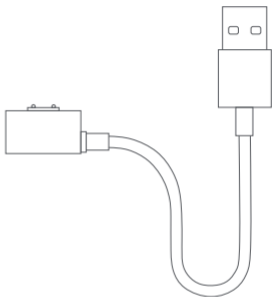
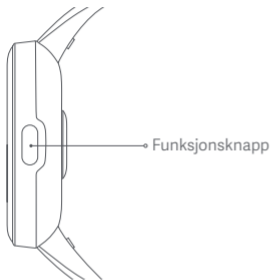
## Produktoversikt

---

Les denne håndboken nøye før bruk, og ta vare på den for fremtidig referanse.



**Merk:** Illustrasjoner av produkt, tilbehør og brukergrensesnitt i brukerhåndboken er kun til referanseformål. Faktisk produkt og funksjoner kan variere på grunn av produktforbedringer.



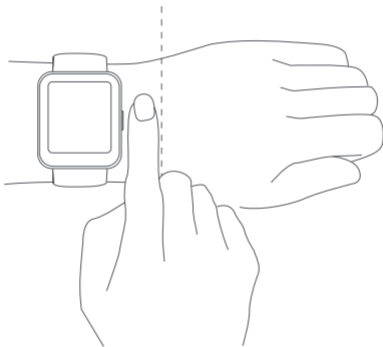
Ladekabel

## Slik bruker du klokken

---

Stram klokken komfortabelt rundt håndleddet omtrent en fingerbredde unna håndleddet for daglig bruk. Juster stroppen for å sikre at pulssensoren registrerer pulsen som normalt.

**Merk:** Hvis klokken sitter for løst, kan det hindre pulssensoren i å samle inn data på riktig måte.



## Slik kobler du til

---

Last ned og installer Xiaomi Wear- / Xiaomi Wear Lite-appen for å administrere klokken din på en enkel måte, og logg på Xiaomi-kontoen din for å få tilgang til flere tjenester.

**Merk:** Operasjonene som er beskrevet her kan avvike noe fra Xiaomi Wear/Xiaomi Wear Lite-appen på grunn av oppdateringen. Følg instruksjonene på skjermen.

1. Trykk på og hold nede funksjonsknappen for å slå på klokken. Skann QR-koden som vises på klokken med telefonen din, og last ned og installer Xiaomi Wear- / Xiaomi Wear Lite-appen. Du kan også laste ned og installere appen fra en app-butikk, eller skanne QR-koden nedenfor.
2. Åpne Xiaomi Wear- / Xiaomi Wear Lite-appen, og logg på Xiaomi-kontoen din. Velg Legg til enhet og følg instruksjonene for å legge til klokken din.



Skann QR-koden for å laste ned og installere appen  
Android-enhet: Xiaomi Wear app/iOS-enhet: Xiaomi Wear Lite app

## Sammenkobling

---

Når det vises en identisk sammenkoblingskode på både telefonen og klokken, trykker du på Sammenkoble for å fullføre sammenkoblingen.

### **MERKNADER:**

Sørg for at du har aktivert Bluetooth på telefonen under sammenkoblingen, og at klokken er koblet til telefonen.

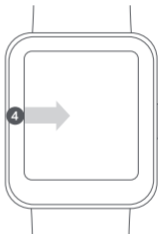
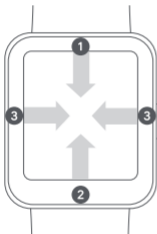
Hvis sammenkoblingskoden vises på klokken, men ikke telefonen, bør du se om det finnes et sammenkoblingsvarsel på telefonen.

Hvis klokken ikke blir registrert når du legger den til i appen, eller hvis du ikke kan koble den til telefonen under bruk, kan du trykke på og holde nede funksjonsknappen i tre sekunder og velge tilbakestillingsalternativet for å gjenopprette fabrikkinnstillingene, og deretter prøve på nytt.

## Hvordan i bruk

---

1. Vis varsler: Sveip ned fra toppen på hjem-skjermen
2. Åpne kontrollpanelet: Sveip opp fra bunnen på hjem-skjermen
3. Bytt widget: Sveip til venstre eller høyre på hjem-skjermen
4. Gå tilbake: Sveip fra venstre kant mot høyre når du befinner deg på andre skjermesider



## GPS og A-GPS

---

Klokken støtter GPS-sporing. Når du trener utendørs, aktiveres GPS automatisk. Du blir varslet når posisjonen er oppdaget, og klokken slutter å spore deg når du avslutter treningsøvelsene. GPS-sporing fungerer best i åpne områder utendørs. Men i tette folkemengder, kan det bli lettere å fastslå posisjonen din hvis du løfter opp armen. Det er anbefalt å vente med å starte treningsøkten til GPS-en begynner å virke.

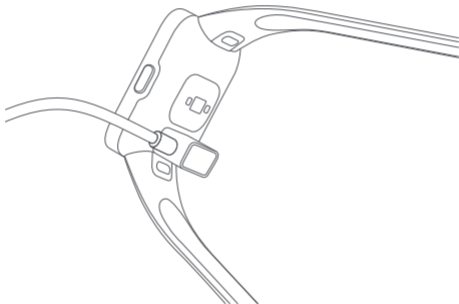
Klokken har en A-GPS (Assisted GPS)-funksjon. Denne funksjonen gjør at GPS-systemet oppdager posisjonen din raskere ved hjelp av data som kommer direkte fra GPS-satellittene. Sørg for at klokken din er koblet til telefonen via Bluetooth. Dataene kan synkroniseres automatisk fra Xiaomi Wear- / Xiaomi Wear Lite-appen til klokken. A-GPS-dataene blir også oppdatert automatisk. Dersom dataene ikke blir synkronisert i syv dager etter hverandre, utløper A-GPS-dataene. I så fall må stedsinformasjonen hentes på nytt. Du kan gå til siden for utendørs trening på klokken for å oppdatere stedsinformasjonen.

## Lading

---

Lad opp klokken umiddelbart når batterinivået er lavt. Fest ladekabelen for å lade klokken som vist på tegningen.

**Merk:** Når den magnetiske ladekabelen er koblet til strøm, må du sørge for at den ikke er i kontakt med ledende stoffer. Dette kan forårsake en kortslutning.





## Justere og feste / ta av stroppen

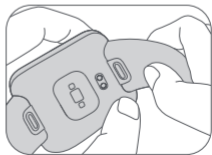
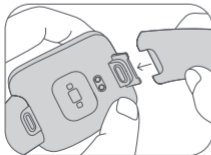
---

Juster plasseringen av spennen, slik at stroppen passer til omkretsen på håndleddet ditt. Illustrasjonene nedenfor viser hvordan du fester og tar av stroppen. Du kan dra i stroppen for å sjekke om den er godt festet.

Ta av stroppen: Trykk ned på utløserknappen med en hånd, samtidig som du drar ut stroppen med den andre hånden.



Feste stroppen: Tilpass åpningen i stroppen med klokken, og før den inn i klokken til du hører en klikkelyd.



## Sikkerhetsforholdsregler

---

- Når du bruker klokken til å måle pulsen, må du holde håndleddet stille.
- Klokken har en vannmotstandsgrad på 5 ATM. Den kan brukes i svømmebasseng og mens du bader nær kysten. Men du kan ikke bruke den på steder hvor temperaturen og/eller fuktigheten er høy, slik som ved en varm kilde, sauna eller i dusjen, og heller ikke ved aktiviteter som innebærer dypt vann eller vann i rask bevegelse, slik som dykking eller surfing. I tillegg må du huske å ta av klokken når du vasker klær.
- Berøringsskjermen på klokken støtter ikke bruk under vann. Når klokken kommer i kontakt med vann, bør du bruke en myk klut til å tørke bort overflødig vann fra overflaten før bruk.
- Unngå å stramme klokken for mye under daglig bruk. Hold kontaktområdet tørt, og rengjør stroppen regelmessig med vann. Slutt å bruke klokken umiddelbart og oppsøk medisinsk hjelp hvis kontaktområdet på huden viser tegn på rødhet eller hevelse.
- Produktinformasjonen står oppført ved åpningen på stroppen. Du kan ta av stroppen for å sjekke dette.
- Bruk den medfølgende laderen for å lade klokken. Bruk kun strømadaptere som overholder lokale sikkerhetsstandarder eller sertifiseringer, og som er levert av kvalifiserte produsenter.
- Sørg for at strømadapteren, laderen og klokken befinner seg på et tørt område under lading. Ikke berør dem med våte hender, og ikke utsett dem for regn eller andre væsker.
- Klokkens driftstemperatur er fra 0 til 45 °C. Hvis bakgrunnstemperaturen er for høy eller lav, kan klokken slutte å fungere.

- 
- Klokken har et innebygget batteri. Ikke plukk fra hverandre og bytt ut batteriet selv. Dette kan skade batteriet eller klokken. Kun autoriserte reparatører skal erstatte batteriet. Dersom det blir benyttet feil type batteri, kan det forårsake potensielle farer eller personskafe.
  - Ikke plukk fra hverandre, slå, knus eller kast klokken i ild. Slutt å bruke batteriet øyeblikkelig dersom du oppdager at det svulmer eller lekker væske.
  - Kast aldri klokken eller batteriet i ild, da dette kan forårsake en eksplosjon.
  - Denne klokken er ikke et medisinsk utstyr. Data eller informasjon fra klokken bør ikke brukes som grunnlag for diagnose, behandling og forebygging av sykdommer.
  - Klokken og tilhørende tilbehør kan inneholde små deler. Oppbevar klokken utilgjengelig for barn for å unngå kvelning eller andre skader av barn.
  - Denne klokken er ikke et leketøy. Hold den utilgjengelig for barn.
  - Hvis klokken ikke skal brukes i en lengre periode, bør du slå den av etter at den er fulladet og oppbevare den på et kjølig og tørt sted. Lad opp klokken minst en gang hver tredje måned.
  - Slutt å bruke produktet umiddelbart og søk medisinsk hjelp hvis kontaktområdet på huden viser tegn på rødhet eller hevelse.
  - Ikke kast batteriet i avfall som skal til et deponi. Når batteriet skal avhendes, må det skje i tråd med lokale lover eller forskrifter.
  - Å etterlate et batteri i et ekstremt høyt temperatur omgivelser som kan føre til en eksplosjon eller lekkasje av brennbar væske eller gass.
  - Et batteri utsatt for ekstremt lavt lufttrykk som kan føre til eksplosjon eller lekkasje av brennbar væske eller gass.
  - Hold produktets indikator vekk fra øynene til barn og dyr mens produktet er i bruk.

## Spesifikasjoner

---

Produkt: Smart Watch

Navn: Redmi Watch 2 Lite

Modell: M2109W1

Skjerm: 1,55-tommers kvadratisk TFT-skjerm, 320 x 360 oppløsning

Trådløs tilkobling: **Bluetooth®** 5.0 (Bluetooth lavenergi)

Sensor: Optisk pulssensor, akselerometer, gyroskop, elektronisk kompass

Batterikapasitet: 262 mAh

Produktdimensjoner:

41,2 x 35,3 x 10,7 mm (ekskludert stropp og deler som stikker ut)

Vannmotstand: 5 ATM

Spring: GPS/GLONASS/Galileo/BeiDou

Sendefrekvens for GPS/GLONASS/Galileo/BeiDou: 1559-1610 MHz

Klokkens nettovekt: 35 g (inkludert reim)

Remmateriale: TPU

Spennemateriale: PC + 30 % GF

Justerbar lengde: 140-210 mm

Kompatibel med: Android 6.0 og iOS 10.0 eller nyere

Batteritype: Litium-ion-polymerbatteri

Inngangsspenning: 5 V 

Inngangsstrøm: 1 A

Driftstemperatur: 0 °C til 45 °C

Maksimal utgangseffekt ≤13 dBm

Driftsfrekvens: 2400-2483,5 MHz

Bluetooth®-ordmerket og logoer er registrerte varemerker som eies av Bluetooth SIG, Inc. og all bruk av slike merker av Xiaomi Inc. er under lisens. Andre varemerker og varenavn tilhører sine respektive eiere.

## Informasjon om overholdelse av forskrifter

---



Alle produkter som bærer dette symbolet er elektrisk og elektronisk avfall (WEEE som i direktiv 2012/19/EU) som ikke skal blandes med usortert husholdningsavfall. I stedet bør du beskytte menneskers helse og miljø ved å overlevere e-avfallet til et utpekt innsamlingssted for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr, oppnevnt av myndighetene eller lokale myndigheter. Riktig avhending og resirkulering vil bidra til å forhindre potensielle negative konsekvenser for miljøet og menneskers helse. Ta kontakt med installatøren eller lokale myndigheter for mer informasjon om stedet samt vilkår og betingelser for slike innsamlingspunkter.

## EU-samsvarserklæring

---



Herved erklærer Xiaomi Communications Co., Ltd. at radioutstyrstypen M2109W1 er i samsvar med direktiv 2014/53/EU. Den fullstendige teksten i EUs samsvarserklæring er tilgjengelig på følgende Internett-adresse:

<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

For juridisk informasjon, produktsertifisering og samsvarslogoer relatert til Redmi Watch 2 Lite , gå til Settings >About Watch> Regulatory.

## GARANTIVARSEL

---

Som Xiaomi-forbruker drar du nytte av visse vilkår fra ekstra garantier. Xiaomi tilbyr spesifikke forbrukergarantifordeler som kommer i tillegg til, og ikke i stedet for, eventuelle juridiske garantier gitt av din nasjonale forbrukerlov. Varigheten og betingelsene knyttet til de juridiske garantiene er gitt av de respektive lokale lovene. For mer informasjon om forbrukergarantifordelene, se Xiaomis offisielle nettside <https://www.mi.com/en/service/warranty/>. Med unntak av det som er forbudt ved lov eller på annen måte lovet av Xiaomi, skal ettersalgstjenestene være begrenset til landet eller regionen til det opprinnelige kjøpet. I henhold til forbrukergarantien, i den grad loven tillater det, vil Xiaomi etter eget skjønn reparere, erstatte eller refundere produktet ditt. Normal slitasje, force majeure, misbruk eller skade forårsaket av brukerens uaktsomhet eller feil dekkes ikke av garantien. Kontaktpersonen for ettersalgstjenesten kan være enhver person i Xiaomis autoriserte servicenettverk, Xiaomis autoriserte distributører eller den endelige leverandøren som solgte produktene til deg. Hvis du er i tvil, kontakt den aktuelle personen som Xiaomi kan identifisere.

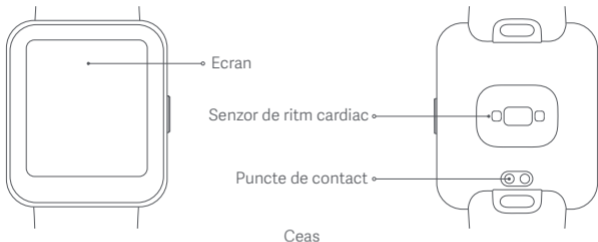
De nåværende garantiene gjelder ikke i Hong Kong og Taiwan.

Produkter som ikke ble behørig importert og/eller ikke ble behørig produsert av Xiaomi og/eller ikke ble behørig kjøpt fra Xiaomi eller en Xiaomis offisielle selger, dekkes ikke av de nåværende garantiene. I henhold til gjeldende lov kan du dra nytte av garantier fra den ikke-offisielle forhandleren som solgte produktet. Derfor inviterer Xiaomi deg til å kontakte forhandleren som du kjøpte produktet fra.

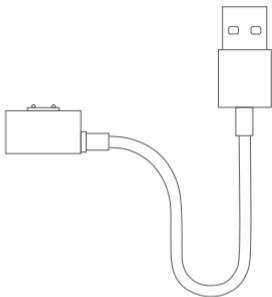
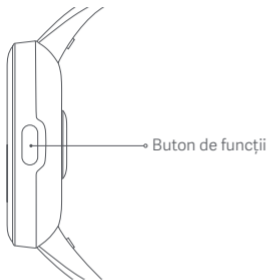
## Prezentare generală a produsului

---

Citiți cu atenție acest manual înainte de utilizare și păstrați-l pentru referințe ulterioare.



**Notă:** Ilustrațiile produsului, accesoriilor și interfeței cu utilizatorul din manualul de utilizare sunt doar cu titlu de referință. Produsul și funcțiile reale pot varia din cauza îmbunătățirilor aduse produsului.



Cablu de încărcare

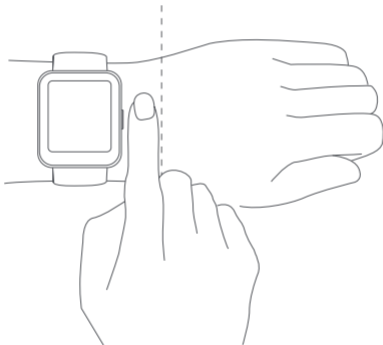


## Modul de purtare

---

Pentru utilizare cotidiană, strângeți confortabil ceasul în jurul încheieturii, la o distanță de aproximativ un deget pe lățime față de osul încheieturii. Ajustați cureaua pentru a vă asigura că senzorul de ritm cardiac poate colecta date în mod normal.

**Notă:** În cazul în care ceasul este prea larg, acest lucru poate afecta colectarea datelor de senzorul de ritm cardiac.



## Modul de conectare

---

Descărcați și instalați aplicația Xiaomi Wear/Xiaomi Wear Lite pentru a gestiona mai bine ceasul și conectați-vă la contul Xiaomi pentru mai multe servicii.

**Notă:** Operațiunea descrisă aici poate să difere puțin de la aplicația Xiaomi Wear/Xiaomi Wear Lite datorită actualizării sale, vă rugăm să urmăriți instrucțiunile de pe ecran.

1. Apăsați continuu pe butonul de funcții pentru a porni ceasul. Scanați cu telefonul codul QR afișat pe ceas, apoi descărcați și instalați aplicația Xiaomi Wear/Xiaomi Wear Lite. De asemenea, puteți să descărcați și să instalați aplicația din magazinele de aplicații sau scanați codul QR de mai jos.
2. Deschideți Xiaomi Wear/Xiaomi Wear Lite, apoi conectați-vă la contul Xiaomi. Selectați Adăugare dispozitiv și urmați instrucțiunile pentru a adăuga ceasul.



Scanați codul QR pentru a descărca aplicația  
Dispozitiv Android: aplicația Xiaomi Wear/Dispozitiv iOS: aplicația Xiaomi Wear Lite

## Asocierea

---

Atunci când un cod de asociere identic este afișat pe telefon și pe ceas, atingeți Asociere pentru a finaliza asocierea.

### **Note:**

În timpul asocierii, asigurați-vă că Bluetooth este activat pe telefon și ceasul este conectat corespunzător la telefon.

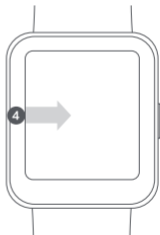
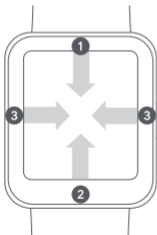
În cazul în care codul de asociere apare pe ceas, dar nu pe telefon, verificați dacă există o solicitare de asociere în notificările telefonului.

În cazul în care ceasul nu este găsit atunci când îl adăugați în aplicație sau nu se poate conecta la telefon în timpul utilizării, apăsați continuu pe butonul de funcții al ceasului timp de 3 secunde și alegeți opțiunea de resetare pentru a-l restaura la setările din fabrică, apoi încercați din nou.

## Mod de utilizare

---

1. Vizualizarea notificărilor: Trageți cu degetul în jos din partea de sus a ecranului de pornire
2. Deschiderea panoului de control: Trageți cu degetul de jos în sus pe ecranul de pornire
3. Comutarea widgetului: Trageți cu degetul la stânga sau la dreapta pe pagina ecranului de pornire
4. Revenire: Trageți cu degetul din marginea stângă la dreapta pe alte pagini de ecran



## GPS și A-GPS

---

Ceasul acceptă urmărirea prin GPS (Global Positioning System - Sistemul de poziționare globală). Atunci când faceți exerciții în aer liber, cum ar fi alergarea, modulul GPS începe să funcționeze automat și vă notifică atunci când poziționarea este reușită și întrerupe urmărirea atunci când încetați exercițiile. Spațiul exterior în câmp deschis este cel mai bun loc pentru urmărirea prin GPS. Atunci când sunteți în mulțime, ridicați brațul pentru a ajuta modulul GPS să realizeze poziționarea. Se recomandă să începeți antrenamentul doar atunci când începe să funcționeze modulul GPS.

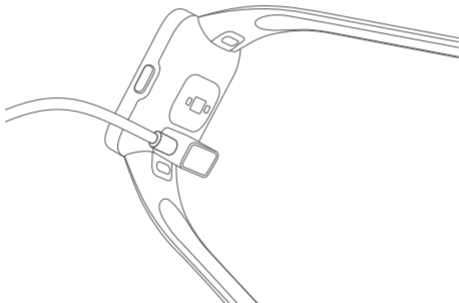
Ceasul are o caracteristică GPS asistat (A-GPS), care poate accelera poziționarea GPS prin date direct de la sateliții GPS. Asigurați-vă că ceasul este conectat la telefon prin Bluetooth, datele se pot sincroniza automat din aplicația Xiaomi Wear/Xiaomi Wear Lite pe ceas și datele A-GPS se actualizează automat la rândul lor. În cazul în care datele nu sunt sincronizate timp de șapte zile consecutive, datele A-GPS expiră. În acest caz, informațiile de poziționare trebuie obținute din nou. Puteți accesa pagina de exerciții în aer liber de pe ceas pentru a actualiza informațiile de poziționare.

## Încărcarea

---

Reîncărcați imediat ceasul atunci când nivelul bateriei este scăzut. Atașați cablul de încărcare la ceas așa cum se arată în ilustrație.

**Notă:** Când cablul de încărcare magnetic este conectat la alimentarea electrică, asigurați-vă că nu sunt absorbite substanțe conductoare pe acesta. În caz contrar, ar putea provoca un scurtcircuit.



## Ajustarea și montarea/demontarea curelei

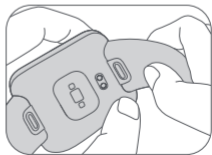
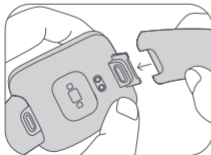
---

Ajustați poziția cataramii în funcție de circumferința încheieturii. Pentru a monta sau a demonta cureaua, consultați figurile de mai jos. Puteți trage de curea pentru a vedea dacă este montată ferm.

Demontarea curelei: Apăsați pe butonul de eliberare cu o mână și trageți simultan de curea cu cealaltă mână.



Montarea curelei: Aliniați fanta curelei cu ceasul și introduceți-o în ceas până când auziți un clic.



## Măsuri de siguranță

---

- Atunci când utilizați ceasul pentru a vă măsura ritmul cardiac, țineți încheietura nemîșcată.
- Ceasul are o clasificare a rezistenței la apă de 5 ATM. Se poate purta în piscină sau în timp ce înotați în apropierea malului. Cu toate acestea, nu se poate utiliza în locuri în care temperatura și/sau umiditatea sunt ridicate, cum ar fi izvoare termale, saune sau dușuri, nici în activități cu apă adâncă sau rapidă, cum ar fi scufundările cu sau fără costum de scafandru sau surfingul. În plus, nu uitați să scoateți ceasul când spălați rufe.
- Ecranul tactil al ceasului nu acceptă operarea subacvatică. Atunci când ceasul intră în contact cu apa, utilizați o cârpă moale pentru a șterge excesul de apă de pe suprafața acestuia înainte de utilizare.
- În utilizarea zilnică, evitați să purtați ceasul prea strâns. Păstrați zona de contact uscată și curățați regulat cureaua cu apă. Întrerupeți de îndată utilizarea ceasului și consultați medicul dacă zona de contact de pe piele prezintă semne de înroșire sau de umflare.
- Informațiile de produs sunt menționate în fanta curelei. Puteți scoate cureaua pentru a le consulta.
- Pentru încărcarea ceasului, utilizați numai încărcătorul inclus. Utilizați doar adaptoarele de încărcare care respectă standardele locale de siguranță sau care sunt certificate și livrate de producători calificați.
- Asigurați-vă că adaptorul de încărcare, încărcătorul și ceasul se află într-un mediu uscat în timp ce se încarcă. Nu le atingeți cu mâinile ude și nu le expuneți la ploaie sau la alte lichide.
- Temperatura de funcționare a ceasului este de 0°C - 45°C. Dacă temperatura ambiantă este prea ridicată sau prea scăzută, ceasul poate să funcționeze defectuos.
- Ceasul are o baterie încorporată. Pentru a evita deteriorarea bateriei sau a ceasului, nu dezamblați și nu înlocuiți bateria pe cont propriu. Doar furnizorii de servicii autorizați pot înlocui baterie. În caz contrar, pot apărea pericole și chiar vătămări corporale dacă este utilizat un tip incorect de baterie.



- 
- Nu dezasaamblați, nu loviți, nu zdrobiți și nu aruncați ceasul în foc. Întrerupeți imediat utilizarea bateriei dacă apar umflături sau o scurgere de lichid.
  - Nu aruncați niciodată ceasul sau bateria în foc, pentru a evita producerea unei explozii.
  - Acest ceas nu este un dispozitiv medical, iar datele sau informațiile furnizate de ceas nu trebuie folosite ca bază pentru diagnosticarea, tratarea și prevenirea bolilor.
  - Ceasul și accesoriile acestuia pot conține piese mici. Pentru a evita sufocarea sau alte pericole ori daune provocate de către copii, nu lăsați ceasul la îndemâna copiilor.
  - Ceasul nu este o jucărie. A nu se lăsa la îndemâna copiilor.
  - Dacă ceasul nu va fi folosit pentru o perioadă îndelungată, închideți-l după ce-l încărcați complet, apoi depozitați-l într-un loc răcoros și uscat. Reîncărcați ceasul cel puțin o dată la 3 luni.
  - Întrerupeți de îndată utilizarea produsului și consultați medicul dacă zona de contact de pe piele prezintă semne de înroșire sau de umflare.
  - Nu aruncați bateria într-un coș de gunoi care este eliminat la groapa de gunoi. Atunci când eliminați bateria, respectați legile sau reglementările locale.
  - Păstrarea bateriei într-un mediu cu temperaturi extrem de înalte poate duce la o explozie sau la scurgeri de lichid sau gaz inflamabil.
  - O baterie expusă la presiune extrem de scăzută a aerului poate exploda sau avea scurgeri de lichid sau gaz inflamabil.
  - A se ține indicatorul produsului departe de ochii copiilor și animalelor în timp de produsul este folosit.

## Specificații

---

Produs: Smart Watch

Nume: Ceas Redmi 2 Lite

Model: M2109W1

Ecran: Ecran pătrat de 1,55 inchi tip tranzistor cu peliculă subțire (TFT), rezoluție 320 x 360

Conectivitate wireless: **Bluetooth®** 5.0 (Bluetooth Low Energy)

Senzor: Senzor optic de ritm cardiac, accelerometru, giroscop, busolă electronică

Capacitate baterie: 262 mAh

Dimensiuni articol: 41,2 × 35,3 × 10,7 mm (excluzând cureaua și proeminențele)

Rezistență la apă: 5 ATM

Poziționare:

GPS/GLONASS/Galileo/BeiDou

Frecvența de transmisie GPS/GLONASS/Galileo/BeiDou: 1559 - 1610 MHz

Greutate netă a ceasului: 35 g (Inclusiv cureaua)

Material curea: TPU

Material cataramă: PC + 30% GF

Lungime ajustabilă: 140–210 mm

Compatibil cu: Android 6.0 și iOS 10.0 sau o versiune superioară

Tip baterie: Baterie litiu-ion polimer

Tensiune de intrare: 5 V 

Curent de intrare: 1 A

Temperatură în stare de funcționare: 0°C – 45°C

Putere maximă la ieșire: ≤ 13 dBm

Frecvență de operare: 2400 - 2483,5 MHz

Marca verbală și siglele Bluetooth® sunt mărci comerciale înregistrate deținute de Bluetooth SIG, Inc. Utilizarea acestora de către Xiaomi Inc. se face sub licență. Celelalte mărci comerciale și denumiri comerciale aparțin deținătorilor respectivi.

## Informații de conformitate cu reglementările

---



Toate produsele care poartă acest simbol reprezintă deșeuri de echipamente electrice și electronice (DEEE, conform Directivei 2012/19/UE), care nu trebuie amestecate cu deșeuri menajere nesortate. În schimb, trebuie să protejați sănătatea umană și mediul înconjurător prin predarea deșeurilor de echipamente la un punct de colectare desemnat pentru reciclarea deșeurilor de echipamente electrice și electronice, autorizat de către autoritățile guvernamentale sau locale. Casarea și reciclarea corecte contribuie la evitarea potențialelor consecințe negative asupra mediului înconjurător și a sănătății umane. Contactați instalatorul sau autoritățile locale pentru mai multe informații despre localizarea punctelor de colectare, precum și despre clauzele și condițiile acestora.

## Declarație de conformitate UE

---



Prin prezenta, Xiaomi Communications Co., Ltd. declară că echipamentul radio tip M2109W1 este conform cu Directiva 2014/53/UE. Textul complet al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă internet:

<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Pentru informații de reglementare, certificarea produsului și sigle de conformitate legate de Ceasul Redmi Watch 2 Lite , accesați Setări > Despre ceas >Reglementat.

## NOTIFICARE PRIVIND GARANȚIA

---

În calitate de client Xiaomi de tip consumator, beneficiați, în anumite condiții, de garanții suplimentare. Xiaomi oferă consumatorilor anumite avantaje specifice legate de garanție, care se adaugă la și nu înlocuiesc garanțiile prevăzute de legislația națională privind protecția consumatorilor. Durata și condițiile care privesc respectivele garanții sunt prevăzute în legislația locală aferentă. Pentru mai multe informații despre avantajele legate de garanție pentru consumatori, consultați site-ul web oficial al Xiaomi <https://www.mi.com/en/service/warranty/>. Cu excepția cazurilor în care legislația interzice acest lucru sau Xiaomi a făcut o promisiune contrară, serviciile post-vânzări vor fi limitate la țara sau regiunea în care s-a efectuat achiziția inițială. În temeiul garanției pentru consumatori, în măsura permisă de lege, Xiaomi, la discreția sa, va repara, va înlocui sau vă va rambursa prețul produsului. Uzura normală, forța majoră, abuzul sau deteriorarea cauzată de neglijența sau de culpa utilizatorului nu fac obiectul garanției. Persoana de contact pentru activități de service post-vânzări poate fi orice persoană din rețeaua de service autorizat a Xiaomi, distribuitori autorizați ai Xiaomi sau distribuitorul final care v-a vândut produsele. Dacă aveți nelămuriri, contactați persoana relevantă, așa cum este ea identificată de către Xiaomi.

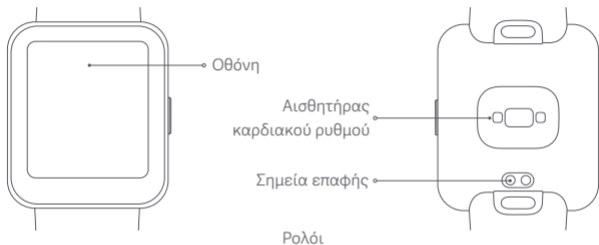
Prezențele garanții nu se aplică în Hong Kong și în Taiwan.

Produsele care nu au fost importate și/sau nu au fost produse de Xiaomi cu respectarea legislației și/sau care nu au fost achiziționate legal de la Xiaomi sau de la un distribuitor oficial al Xiaomi nu sunt acoperite de prezențele garanții. Conform legislației în vigoare, este posibil să beneficiați de garanții de la distribuitorul neoficial care v-a vândut produsul. Prin urmare, Xiaomi vă invită să contactați distribuitorul de la care ați achiziționat produsul.

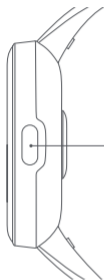
## Επισκόπηση προϊόντος

---

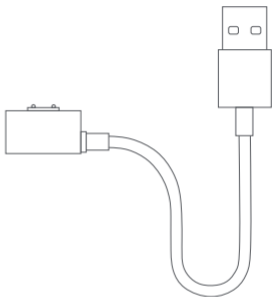
Διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο πριν από τη χρήση και φυλάξτε το για μελλοντική αναφορά.



**Σημείωση:** Οι απεικονίσεις του προϊόντος, των αξεσουάρ και της διεπαφής χρήστη που περιέχονται στο εγχειρίδιο χρήστη προορίζονται μόνο για αναφορά. Το πραγματικό προϊόν και οι λειτουργίες ενδέχεται να διαφέρουν, λόγω βελτιώσεων του προϊόντος.



Πλήκτρο λειτουργιών



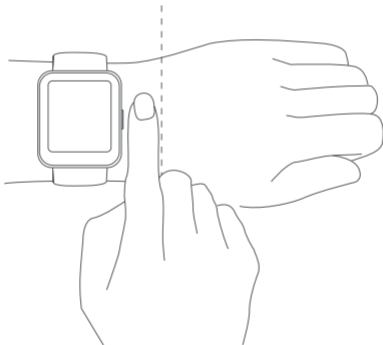
Καλώδιο φόρτισης

## Τρόπος τοποθέτησης

---

Για καθημερινή χρήση, φορέστε το ρολόι και ρυθμίστε το ώστε να μην είναι πολύ σφιχτό στο χέρι σας. Το ρολόι θα πρέπει να έχει απόσταση περίπου ένα δάχτυλο από τον καρπό σας. Ρυθμίστε το λουρί, για να βεβαιωθείτε ότι ο αισθητήρας καρδιακού ρυθμού καταγράφει σωστά τα δεδομένα.

**Σημείωση:** Αν φοράτε το ρολόι πολύ χαλαρά ενδέχεται να επηρεαστούν τα δεδομένα που συλλέγονται από τον αισθητήρα καρδιακού ρυθμού.



## Τρόπος σύνδεσης

---

Πραγματοποιήστε λήψη και εγκατάσταση των εφαρμογών Xiaomi Wear/Xiaomi Wear Lite, ώστε να μπορείτε να διαχειρίζεστε καλύτερα το ρολόι σας και να πραγματοποιείτε είσοδο στον λογαριασμό Xiaomi σας, ώστε να έχετε περισσότερες υπηρεσίες.

**Σημείωση:** Οι λειτουργίες που περιγράφονται εδώ, ενδέχεται να διαφέρουν ελαφρώς από την εφαρμογή Xiaomi Wear/Xiaomi Wear Lite λόγω της ενημέρωσής της, παρακαλούμε ακολουθήστε τις οδηγίες πάνω στην οθόνη.

1. Πιέστε παρατεταμένα το κουμπί λειτουργίας, για να ενεργοποιήσετε το ρολόι σας. Σαρώστε τον κωδικό QR που εμφανίζεται στο ρολόι με το τηλέφωνό σας και στη συνέχεια πραγματοποιήστε λήψη και εγκατάσταση της εφαρμογής Xiaomi Wear/Xiaomi Wear Lite. Μπορείτε επίσης να πραγματοποιήσετε λήψη και εγκατάσταση των εφαρμογών από τα αντίστοιχα καταστήματα ή να σαρώσετε τον κωδικό QR που βρίσκεται παρακάτω.
2. Ανοίξτε την εφαρμογή Xiaomi Wear/Xiaomi Wear Lite και πραγματοποιήστε είσοδο στον λογαριασμό Xiaomi σας. Επιλέξτε Προσθήκη συσκευής και ακολουθήστε τις οδηγίες για να την προσθέσετε στο ρολόι σας.



Σαρώστε τον κωδικό QR για να πραγματοποιήσετε λήψη της εφαρμογής  
Για συσκευές Android: Εφαρμογή Xiaomi Wear/Για συσκευές iOS: Εφαρμογή Xiaomi Wear Lite



## Ζεύξη

---

Όταν ένας όμοιος κωδικός ζεύξης εμφανιστεί στο τηλέφωνο και το ρολόι σας, πατήστε Ζεύξη για να ολοκληρώσετε τη διαδικασία.

### **Σημειώσεις:**

Κατά τη διάρκεια της ζεύξης, βεβαιωθείτε ότι το Bluetooth είναι ενεργό στο τηλέφωνό σας, αλλά και ότι το ρολόι είναι συνδεδεμένο σωστά με το τηλέφωνο.

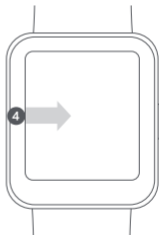
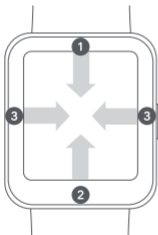
Εάν ο κωδικός ζεύξης εμφανιστεί στο ρολόι, αλλά όχι στο τηλέφωνό σας, ελέγξτε εάν υπάρχουν ειδοποιήσεις για αιτήματα ζεύξης στο τηλέφωνό σας.

Εάν δεν μπορείτε να βρείτε το ρολόι σας για να το προσθέσετε στην εφαρμογή ή δεν μπορείτε να το συνδέσετε με το τηλέφωνό σας κατά τη χρήση, πιέστε παρατεταμένα το κουμπί λειτουργίας του ρολογιού για 3 δευτερόλεπτα και επιλέξτε την επιλογή επαναφοράς για να το επαναφέρετε στις εργοστασιακές ρυθμίσεις, και έπειτα προσπαθήστε ξανά.

## Τρόπος χρήσης

---

1. Προβολή ειδοποιήσεων: Σύρετε το δάχτυλό σας από πάνω προς τα κάτω στην αρχική οθόνη
2. Άνοιγμα πίνακα ελέγχου: Σύρετε το δάχτυλό σας από κάτω προς τα κάτω στην αρχική οθόνη
3. Αλλαγή widget: Σύρετε το δάχτυλό σας αριστερά ή δεξιά στην αρχική οθόνη
4. Επιστροφή: Σύρετε το δάχτυλό σας από τα αριστερά προς τα δεξιά σε οποιαδήποτε οθόνη



Το ρολόι υποστηρίζει εντοπισμό μέσω Παγκόσμιου Συστήματος Εντοπισμού Θέσης (GPS). Όταν ασκείστε σε εξωτερικό χώρο, όπως για παράδειγμα εάν τρέχετε, το GPS ξεκινά να λειτουργεί αυτόματα και σας ειδοποιεί όταν ο εντοπισμός της θέσης σας είναι επιτυχής. Ο εντοπισμός της θέσης σας σταματά μαζί με την άσκησή σας. Οι ανοιχτοί εξωτερικοί χώροι είναι ιδανικοί για τον εντοπισμό μέσω GPS. Αντίθετα, εάν βρίσκεστε σε περιοχές με συνωστισμό, δοκιμάστε να σηκώσετε το χέρι σας ψηλά, ώστε να βοηθήσετε στον εντοπισμό σας μέσω GPS. Η έναρξη της άσκησής σας ενδείκνυται αφού ολοκληρωθεί ο εντοπισμός σας μέσω GPS.

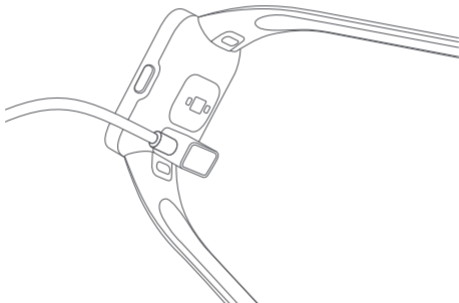
Το ρολόι διαθέτει λειτουργία υποβοηθούμενου GPS (A-GPS), η οποία μπορεί να επιταχύνει τη διαδικασία εντοπισμού θέσης μέσω δεδομένων που έρχονται απευθείας από δορυφόρους. Βεβαιωθείτε ότι το ρολόι είναι συνδεδεμένο με το τηλέφωνό σας μέσω Bluetooth και ότι τα δεδομένα μπορούν να συγχρονίζονται αυτόματα από τις εφαρμογές Xiaomi Wear/Xiaomi Wear Lite στο ρολόι σας, καθώς και ότι τα δεδομένα του A-GPS ενημερώνονται αυτόματα. Σε περίπτωση που τα δεδομένα δεν συγχρονιστούν για επτά συνεχόμενες μέρες, τα δεδομένα του A-GPS θα λήξουν. Εάν συμβεί αυτό, θα χρειαστεί να πραγματοποιηθεί εκ νέου λήψη των πληροφοριών τοποθεσίας. Για να ενημερώσετε τις πληροφορίες τοποθεσίας σας, μεταβείτε στη σελίδα άσκησης σε εξωτερικό χώρο του ρολογιού σας.

## Φόρτιση

---

Επαναφορτίστε το ρολόι αμέσως μόλις η στάθμη της μπαταρίας είναι χαμηλή. Για να φορτίσετε το ρολόι, συνδέστε το καλώδιο φόρτισης, όπως φαίνεται στην εικόνα.

**Σημείωση:** Όταν το μαγνητικό καλώδιο φόρτισης είναι συνδεδεμένο στην πρίζα, βεβαιωθείτε ότι οι δεν έχει απορροφήσει τυχόν αγώγιμες ουσίες. Αλλιώς, ενδέχεται να προκληθεί βραχυκύκλωμα.



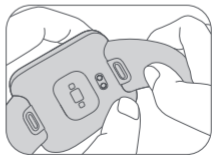
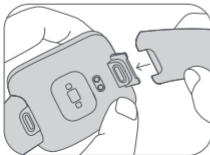
## Ρύθμιση και τοποθέτηση/αφαίρεση του λουριού

Ρυθμίστε τη θέση της αγκράφας σύμφωνα με την περιφέρεια του καρπού σας. Για να τοποθετήσετε ή να αφαιρέσετε το λουρί, ανατρέξτε στις παρακάτω εικόνες. Τραβήξτε το λουρί για να δείτε εάν έχει τοποθετηθεί σωστά.

Αφαίρεση λουριού: Πιέστε το κουμπί απελευθέρωσης της πόρπης με το ένα χέρι και ταυτόχρονα τραβήξτε το λουρί με το άλλο χέρι.



Τοποθέτηση λουριού: Ευθυγραμμίστε την υποδοχή του λουριού με το ρολόι και συνέχεια τοποθετήστε το μέχρι να ακούσετε κλικ.



## Προφυλάξεις ασφάλειας

---

- Όταν χρησιμοποιείτε το ρολόι για τη μέτρηση του καρδιακού σας ρυθμού, κρατήστε ακίνητο τον καρπό σας.
- Το ρολόι διαθέτει στεγανοποίηση 5 ATM. Μπορείτε να το φοράτε στην πισίνα ή ενώ κολυμπάτε κοντά στην ακτή. Ωστόσο, δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε μέρη με υψηλή θερμοκρασία ή/και υγρασία, όπως οι θερμές πηγές, οι σάουνες ή τα ντους, ή σε δραστηριότητες που περιλαμβάνουν βαθιά ή ορμητικά νερά, όπως οι καταδύσεις, οι αυτόνομες καταδύσεις ή το σέρφινγκ. Επιπλέον, να θυμάστε να βγάζετε το ρολόι κατά το πλύσιμο των ρούχων.
- Η θόνη αφής του ρολογιού δεν υποστηρίζει υποβρύχιες δραστηριότητες. Σε περίπτωση που το ρολόι έρθει σε επαφή με νερό, σκουπίστε την επιφάνειά του με ένα μαλακό πανί πριν τη χρήση.
- Αποφύγετε να φοράτε το ρολόι πολύ σφιχτά κατά την καθημερινή χρήση. Διατηρήστε την περιοχή επαφής στεγνή και φροντίστε να καθαρίζετε το λουρί με νερό, ανά τακτά χρονικά διαστήματα. Σε περίπτωση που εμφανιστούν σημάδια ερυθρότητας ή πρήξιμο στην περιοχή επαφής του ρολογιού με το δέρμα σας, σταματήστε αμέσως τη χρήση του προϊόντος και ζητήστε ιατρική βοήθεια.
- Οι πληροφορίες προϊόντος αναγράφονται στην υποδοχή του λουριού. Σε περίπτωση που επιθυμείτε να τις δείτε, αφαιρέστε το λουρί.
- Για τη φόρτιση του ρολογιού, χρησιμοποιήστε τον φορτιστή που περιλαμβάνεται. Χρησιμοποιείτε μόνο προσαρμογείς που συμμορφώνονται με τις προδιαγραφές ασφαλείας της χώρας/περιοχής σας ή προσαρμογείς που έχουν εγκριθεί και παρασχεθεί από αξιόπιστους κατασκευαστές.

- 
- Βεβαιωθείτε ότι ο προσαρμογέας, ο φορτιστής και το ρολόι βρίσκονται σε ξηρό περιβάλλον κατά τη φόρτιση. Μην τα αγγίζετε με βρεγμένα χέρια και μην τα εκθέτετε στη βροχή ή σε άλλα υγρά.
  - Η θερμοκρασία λειτουργίας του ρολογιού είναι από 0°C έως 45°C. Εάν η θερμοκρασία περιβάλλοντος είναι πολύ υψηλή ή πολύ χαμηλή, το ρολόι μπορεί να παρουσιάσει δυσλειτουργίες.
  - Το ρολόι διαθέτει εγκατεστημένη μπαταρία. Μην αποσυναρμολογείτε ή αντικαθιστάτε την μπαταρία μόνοι σας, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει ζημιά στην μπαταρία ή το ρολόι. Μόνο εξουσιοδοτημένοι φορείς παροχής υπηρεσιών μπορούν να αντικαταστήσουν την μπαταρία. Η χρήση διαφορετικού τύπου μπαταρίας ενδέχεται να προκαλέσει κινδύνους, έως και τραυματισμούς.
  - Μην αποσυναρμολογείτε, χτυπάτε, συνθλίβετε ή πετάτε το ρολόι σε φωτιά. Εάν υπάρξει διόγκωση της μπαταρίας ή διαρροή υγρού, σταματήστε αμέσως τη χρήση της μπαταρίας.
  - Μην πετάτε το ρολόι ή την μπαταρία σε φωτιά σε καμία περίπτωση, καθώς αυτό μπορεί να οδηγήσει σε έκρηξη.
  - Αυτό το βραχιόλι δεν αποτελεί ιατρική συσκευή και τυχόν δεδομένα ή πληροφορίες που παρέχονται από αυτό δεν θα πρέπει να χρησιμοποιούνται ως βάση για διάγνωση, θεραπεία ή πρόληψη ασθενειών.
  - Το ρολόι και τα εξαρτήματά του ενδέχεται να περιέχουν μικρά κομμάτια. Για να αποφύγετε τον κίνδυνο ασφυξίας ή άλλους κινδύνους που μπορεί να προκληθούν από παιδιά, κρατήστε το μακριά τους.

- 
- Το ρολόι δεν είναι παιχνίδι. Να το διατηρείτε μακριά από παιδιά.
  - Εάν το ρολόι δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα, απενεργοποιήστε το αφού το φορτίσετε πλήρως και αποθηκεύστε το σε δροσερό και ξηρό μέρος. Να φορτίζετε το ρολόι τουλάχιστον μία φορά κάθε 3 μήνες.
  - Σε περίπτωση που εμφανιστούν σημάδια ερυθρότητας ή πρήξιμο στην περιοχή επαφής του προϊόντος με το δέρμα σας, σταματήστε αμέσως τη χρήση του προϊόντος και ζητήστε ιατρική βοήθεια.
  - Μην απορρίπτετε την μπαταρία σε κάδους απορριμάτων που καταλήγουν σε σκουπιδότοπους. Αν χρειαστεί να απορρίψετε την μπαταρία, συμμορφωθείτε με τους ισχύοντες νόμους και κανονισμούς της χώρας/περιοχής σας.
  - Η έκθεση της μπαταρίας σε περιβάλλον με υψηλές θερμοκρασίες μπορεί να προκαλέσει έκρηξη ή διαρροή εύφλεκτων υγρών και αερίων.
  - Η έκθεση της μπαταρίας σε περιβάλλον με χαμηλή πίεση αέρος μπορεί να προκαλέσει έκρηξη ή διαρροή εύφλεκτων υγρών και αερίων.
  - Να διατηρείτε την ενδεικτική λυχνία του προϊόντος μακριά από παιδιά και ζώα ενώ το προϊόν χρησιμοποιείται.



## Τεχνικά Χαρακτηριστικά

---

Προϊόν: Smart Watch

Όνομα: Ρολόι Redmi 2 Lite

Μοντέλο: M2109W1

Οθόνη: Τετράγωνη οθόνη  
κρυσταλλολυχνίας λεπτού στρώματος  
(TFT) 1,55", ανάλυση 320 × 360

Ασύρματη σύνδεση: **Bluetooth®** 5.0  
(Bluetooth Low Energy)

Αισθητήρας: Οπτικός αισθητήρας  
καρδιακού ρυθμού, επιταχυνσιόμετρο,  
γυροσκόπιο, ηλεκτρονική πυξίδα

Χωρητικότητα μπαταρίας: 262 mAh

Διαστάσεις προϊόντος:

41,2 × 35,3 × 10,7 mm

(χωρίς το λουρί και τις προεξοχές)

Αντίσταση νερού: 5 ATM

Εντοπισμός τοποθεσίας:

GPS/GLONASS/Galileo/BeiDou

Συχνότητα μετάδοσης για τα GPS/  
GLONASS/Galileo/BeiDou:  
1559-1610 MHz

Καθαρό βάρος ρολογιού: 35 γρ.  
(Συμπεριλαμβάνεται το λουρί)

Υλικό λουριού: TPU

Υλικό αγκράφας: PC + 30% GF

Ρυθμιζόμενο μήκος: 140 - 210 χιλ.

Συμβατό με: Android 6.0 και iOS 10.0 ή  
νεότερη έκδοση

Τύπος μπαταρίας:

Μπαταρία πολυμερών ιόντων λιθίου

Τάση εισόδου: 5 V 

Ρεύμα εισόδου: 1 A

Θερμοκρασία λειτουργίας:

0°C έως 45°C

Μέγιστη ισχύς εξόδου: ≤ 13 dBm

Συχνότητα λειτουργίας:

2400 - 2483,5 MHz

Η εμπορική ονομασία και τα λογότυπα Bluetooth® είναι σήματα κατατεθέντα της Bluetooth SIG, Inc. και οποιαδήποτε χρήση τους από την Xiaomi Inc. γίνεται βάσει αδειάς. Άλλα εμπορικά σήματα και ονόματα είναι ιδιοκτησία των αντίστοιχων κατόχων τους.

## Πληροφορίες συμμόρφωσης με τις κανονιστικές ρυθμίσεις

---



Όλα τα προϊόντα που φέρουν αυτό το σύμβολο αποτελούν απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ, σύμφωνα με την οδηγία 2012/19/ΕΕ) τα οποία δεν θα πρέπει να αναμειγνύονται με μη διαχωρισμένα οικιακά απόβλητα. Αντίθετα, για την προστασία του περιβάλλοντος και της ανθρώπινης υγείας, θα πρέπει να παραδίδετε τα απόβλητα εξοπλισμού αυτού του τύπου σε ένα καθορισμένο από τις κυβερνητικές ή τοπικές αρχές σημείο συλλογής για την ανακύκλωση των αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Η σωστή απόρριψη και ανακύκλωση θα συμβάλει στην αποφυγή πιθανών αρνητικών επιπτώσεων στο περιβάλλον και στην ανθρώπινη υγεία. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη θέση τέτοιων σημείων συλλογής, καθώς και σχετικά με τους όρους και τις προϋποθέσεις χρήσης τους, επικοινωνήστε με τον υπεύθυνο εγκατάστασης ή με τις τοπικές αρχές.

## Δήλωση συμμόρφωσης με την οδηγία της ΕΕ

---

**CE** Δια του παρόντος, η Xiaomi Communications Co., Ltd. δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός του τύπου M2109W1 συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διαδικτυακή διεύθυνση:

<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Για πληροφορίες σχετικά με τους κανονισμούς, την πιστοποίηση του προϊόντος και τη συμμόρφωση λογότυπων που σχετίζονται με το ρολόι Redmi Watch 2 Lite μεταβείτε στο πεδίο Ρυθμίσεις > Σχετικά με το ρολόι > Κανονιστικές.

## ΣΗΜΕΙΩΣΗ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

---

Ως καταναλωτής των προϊόντων και υπηρεσιών της Χίαομι, επωφελείστε σύμφωνα με ορισμένες προϋποθέσεις από πρόσθετες εγγυήσεις. Η Χίαομι προσφέρει συγκεκριμένες παροχές εγγύησης καταναλωτή οι οποίες ισχύουν επιπροσθέτως, και δεν αντικαθιστούν τις όποιες νόμιμες εγγυήσεις προβλέπονται σύμφωνα με την εθνική νομοθεσία που αφορά τους καταναλωτές. Η διάρκεια ισχύος και οι προϋποθέσεις που σχετίζονται με τις νόμιμες εγγυήσεις διέπονται από την αντίστοιχη εθνική νομοθεσία. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τις παροχές εγγύησης καταναλωτή, ανατρέξτε στον επίσημο ιστότοπο της Χίαομι <https://www.mi.com/en/service/warranty/>. Εκτός εάν απαγορεύεται από τους νόμους ή έχει δοθεί διαφορετική υπόσχεση από την Χίαομι, οι υπηρεσίες μετά την πώληση περιορίζονται στη χώρα ή την περιοχή της αρχικής αγοράς. Σύμφωνα με την εγγύηση καταναλωτή, η Χίαομι, στο βαθμό που της επιτρέπεται από την ισχύουσα νομοθεσία, και κατά τη διακριτική της ευχέρεια, θα επισκευάσει, αντικαταστήσει ή θα επιστρέψει το χρηματικό αντίτιμο του προϊόντος σας. Η εγγύηση δεν καλύπτει φθορές που προέρχονται από φυσιολογική χρήση του προϊόντος, καθώς επίσης και ζημιές που προκλήθηκαν λόγω ανωτέρας βίας, κατάχρησης ή από αμέλεια ή σφάλμα του χρήστη. Ο υπεύθυνος επικοινωνίας για τις υπηρεσίες μετά την πώληση ενδέχεται να είναι οποιοδήποτε άτομο του εξουσιοδοτημένου δικτύου σέρβις της Χίαομι, οποιοσδήποτε εκ των εξουσιοδοτημένων διανομέων της Χίαομι ή ο τελικός πωλητής που πουλά τα προϊόντα σε εσάς. Σε περίπτωση τυχόν αμφιβολιών, επικοινωνήστε με το εκάστοτε άτομο που έχει υποδειχθεί από την Χίαομι.

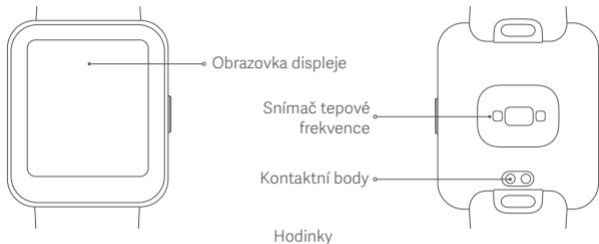
Οι παρούσες εγγυήσεις δεν ισχύουν στο Χονγκ Κονγκ και την Ταϊβάν.

Τα προϊόντα που δεν είχαν εισαχθεί νομίμως ή/και κατασκευαστεί νομίμως από την Χίαομι ή/και αποκτηθεί νομίμως από την Χίαομι ή κάποιον επίσημο πωλητή της Χίαομι δεν καλύπτονται από τις παρούσες εγγυήσεις. Σύμφωνα με το εφαρμοστέο δίκαιο, ενδέχεται να επωφελείστε από εγγυήσεις του μη επίσημου εμπόρου λιανικής πώλησης που πούλησε το προϊόν. Κατά συνέπεια, η Χίαομι σάς προτρέπει να επικοινωνήσετε με τον έμπορο λιανικής πώλησης από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν.

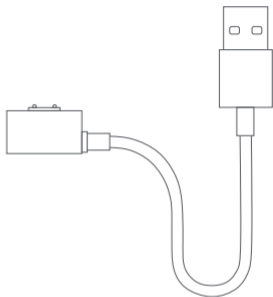
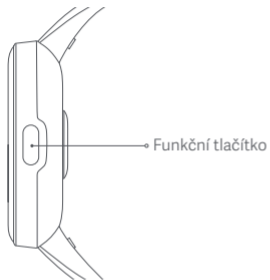
## Přehled o výrobku

---

Před použitím výrobku si pečlivě přečtěte tuto příručku a uschovejte ji pro budoucí potřebu.



Pro denní nošení pohodlně stáhněte pásek hodinek okolo zápěstí přibližně na vzdálenost jednoho prstu od zápěstní kosti. Pásek upravte tak, aby snímač tepové frekvence mohl normálně shromažďovat data.



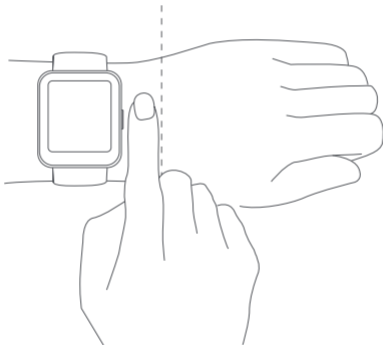
Nabíjecí kabel

## Způsob nošení

---

Pro denní nošení pohodlně stáhněte pásek hodinek okolo zápěstí přibližně na vzdálenost jednoho prstu od zápěstní kosti. Pásek upravte tak, aby snímač tepové frekvence mohl normálně shromažďovat data.

**Poznámka:** Příliš volné nošení hodinek může mít vliv na činnost snímače tepové frekvence.



## Způsob připojení

---

Stáhněte a nainstalujte aplikaci Xiaomi Wear / Xiaomi Wear Lite, abyste mohli hodinky lépe spravovat, a přihlaste se ke svému Xiaomi účtu, abyste získali více služeb.

**Upozornění:** Zde popsané operace se mohou mírně lišit od aplikace Xiaomi Wear/Xiaomi Wear Lite z důvodu její aktualizace, proto postupujte podle pokynů na obrazovce.

1. Stisknutím a podržením funkčního tlačítka zapnete hodinky. Naskenujte kód QR zobrazený na hodinkách svým telefonem a stáhněte a nainstalujte aplikaci Xiaomi Wear / Xiaomi Wear Lite. Také můžete aplikaci stáhnout a nainstalovat z obchodů s aplikacemi nebo naskenovat kód QR uvedený níže.
2. Otevřete aplikaci Xiaomi Wear / Xiaomi Wear Lite a přihlaste se ke svému Xiaomi účtu. Vyberte Přidat zařízení a postupujte podle pokynů pro přidání hodinek.



Naskenujte kód QR, abyste stáhli aplikaci.

Zařízení se systémem Android: Aplikace Xiaomi Wear/Zařízení se systémem iOS: Aplikace Xiaomi Wear Lite

## Párování

---

Když se na telefonu i hodinkách zobrazí identický párovací kód, dokončete párování klepnutím na Spárovat.

### **Poznámky:**

Během párování zkontrolujte, že je na vašem telefonu povoleno rozhraní Bluetooth a že jsou hodinky k telefonu správně připojené.

Pokud se párovací kód zobrazí na hodinkách, ale ne na telefonu, zkontrolujte prosím, zda se požadavek na párování nenachází v upozorněních telefonu.

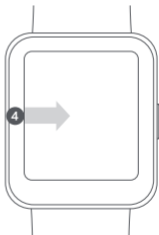
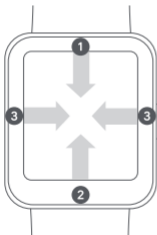
Pokud hodinky při přidávání do aplikace nejde najít nebo je během použití k telefonu nejde připojit, stiskněte a podržte funkční tlačítko a hodinkách po dobu 3 sekund, zvolte možnost pro obnovení továrního nastavení, a potom zkuste akci opakovat.



## Způsob použití

---

1. Zobrazení upozornění: Přejděte prstem dolů od horní části domovské obrazovky.
2. Otevření řídicího panelu: Přejděte prstem nahoru od dolní části domovské obrazovky.
3. Přepnutí widgetu: Přejedťte prstem doleva nebo doprava na stránce domovské obrazovky.
4. Návrat: Přejedťte prstem od levé hrany doprava, pokud jste na jiných stránkách obrazovky.



## GPS a A-GPS

---

Hodinky podporují sledování polohy systémem GPS (Global Position System). Pokud provádíte venkovní aktivitu, jako je běh, systém GPS automaticky zahájí činnost a upozorní vás, když je zjištění polohy úspěšné. Po skončení aktivity sledování skončí. Nejlepším místem pro sledování GPS je otevřená příroda. Pokud se nacházíte v těsném shluku lidí, může zjišťování polohy GPS pomoci zdvihnout ruku. Doporučuje se začít aktivitu až tehdy, když systém GPS začne pracovat.

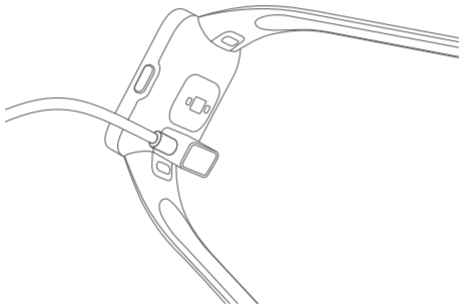
Hodinky mají funkci A-GPS (Assisted GPS), která může urychlit zjištění polohy GPS pomocí dat přímo ze satelitů GPS. Zkontrolujte, že jsou hodinky připojené k telefonu pomocí rozhraní Bluetooth, že lze data z aplikace Xiaomi Wear / Xiaomi Wear Lite do hodinek automaticky synchronizovat a že se také automaticky aktualizují data A-GPS. Pokud se data nesynchronizovala po dobu sedmi po sobě jdoucích dní, platnost dat A-GPS vyprší. V takovém případě je potřeba znovu získat informace o poloze. Abyste aktualizovali informace o poloze, můžete na hodinkách přejít na stránku venkovních cvičení.

## Nabíjení

---

Při nízkém stavu baterie hodinky okamžitě nabíjте. Připojte k hodinkám nabíjecí kabel podle obrázku.

**Upozornění:** Když je magnetický nabíjecí kabel připojen k napájení, ujistěte se, že se na něj nedostanou vodivé látky. Jinak by mohlo dojít ke zkratu.



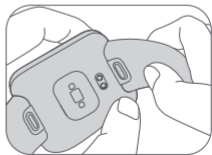
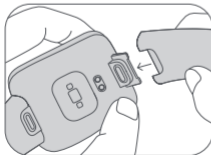
## Úprava a instalace/deinstalace pásku

Upravte polohu přezky podle obvodu vašeho zápěstí. Chcete-li nainstalovat nebo odinstalovat pásek, prohlédněte si obrázky níže. Za pásek můžete zatáhnout, abyste se přesvědčili, že je instalovaný bezpečně.

Odinstalace pásku: Jednou rukou stiskněte uvolňovací tlačítko a zároveň druhou rukou za pásek zatáhněte.



Instalace pásku: Zarovnejte vybrání pásku s hodinkami a pak ho zatlačte do hodinek, dokud neuslyšíte cvaknutí.



## Bezpečnostní opatření

---

- Pokud hodinky používáte k měření tepové frekvence, držte zápěstí v klidu.
- Náramek má úroveň vodotěsnosti 5 ATM. Je možné ho nosit do bazénu nebo při plavání u pobřeží. Nelze ho ale používat v místech s vysokou teplotou a/nebo vlhkostí, jako jsou horké prameny, sauna nebo sprcha, ani při aktivitách na hluboké nebo rychlé vodě, jako jsou potápění, šnorchlování nebo surfování. Kromě toho nezapomínejte sundat hodinky při praní oblečení.
- Dotyková obrazovka hodinek není určena k používání pod vodou. Pokud hodinky přijdou do kontaktu s vodou, před dalším používáním otřete z povrchu vodu pomocí měkké utěrky.
- Při běžném nošení řemínek příliš neutahujte. Udržujte kontaktní plochu suchou a pásek pravidelně čistěte vodou. Pokud se na pokožce v místě kontaktu objeví zarudnutí nebo otok, okamžitě přestaňte hodinky používat a vyhledejte lékařskou pomoc.
- Informace o produktu jsou uvedeny ve vybraní pásku. Chcete-li je zkontrolovat, můžete pásek odmontovat.
- K nabíjení hodinek používejte přiloženou nabíječku. Používejte pouze napájecí adaptéry, které vyhovují místním bezpečnostním předpisům nebo jsou certifikovány a dodávány kvalifikovaným výrobcem.
- Ujistěte se, že napájecí adaptér, nabíječka a hodinky jsou během nabíjení v suchém prostředí. Nedotýkejte se jich mokřýma rukama a nevystavujte je dešti ani jiným kapalinám.
- Provozní teplota hodinek je v rozmezí od 0°C do 45°C. Pokud je okolní teplota příliš vysoká nebo příliš nízká, nemusí hodinky fungovat správně.
- Hodinky mají integrovanou baterii. Aby nedošlo k poškození baterie nebo hodinek, baterii sami nerozebírejte ani nevyměňujte. Baterii může vyměňovat pouze autorizovaný poskytovatel servisu. V opačném případě použití chybného typu baterie může vést k potenciálně nebezpečné situaci s možností zranění osob.

- 
- Hodinky nerozebírejte, nedeformujte, nevhazujte je do ohně ani do nich nebouchejte. Pokud dojde k jakémukoli nadouvání nebo úniku kapaliny, přestaňte baterii okamžitě používat.
  - Nikdy neházejte hodinky nebo jejich baterii do ohně, aby nedošlo k explozi.
  - Tyto hodinky nejsou zdravotní pomůcka; data ani informace poskytované hodinkami nesmí být používány jako základ diagnózy, léčby nebo prevence nemocí.
  - Hodinky a jejich příslušenství mohou obsahovat drobné díly. Abyste zabránili udušení nebo jiným nebezpečím a poškozením způsobeným dětmi, uchovávejte hodinky mimo jejich dosah.
  - Tyto hodinky nejsou hračka. Uchovávejte je mimo dosah dětí.
  - Pokud se hodinky nebudou delší dobu používat, plně j nabijte a pak je vypněte a uložte na suchém a chladném místě. Hodinky dobíjejte alespoň jednou za 3 měsíce.
  - Pokud se na pokožce v místě dotyku s výrobkem objeví zarudnutí nebo otok, okamžitě přestaňte výrobek používat a vyhledejte lékařskou pomoc.
  - Nevyhazujte baterii do odpadu, který je určený ke skládkování. Při likvidaci baterie se řiďte místními zákony a předpisy.
  - Ponechání baterie v prostředí s extrémně vysokou teplotou, které by mohlo vést k výbuchu nebo úniku hořlavé tekutiny či plynu.
  - Působení na baterii extrémně nízkým tlakem vzduchu, které by mohlo vést k výbuchu nebo úniku hořlavé tekutiny či plynu.
  - Když se výrobek používá, udržujte jeho indikátor mimo dosah očí dětí a zvířat.

## Parametry

---

Produkt: Smart Watch

Název: Hodinky Redmi 2 Lite

Model: M2109W1

Obrazovka displeje:

Čtvercová obrazovka, 1,55 palce, typ TFT, rozlišení 320 × 360

Bezdrátová konektivita: **Bluetooth®** 5.0 (Bluetooth Low Energy)

Snímač: Optický snímač tepové frekvence, akcelerometr, gyroskop, elektronický kompas

Kapacita baterie: 262 mAh

Rozměry výrobku: 41,2 × 35,3 × 10,7 mm (bez pásku a výstupků)

Vodotěsnost: 5 atm

Zjišťování polohy:

GPS/GLONASS/Galileo/BeiDou

Přenosová frekvence systémů GPS/GLONASS/Galileo/BeiDou: 1559–1610 MHz

Čistá hmotnost hodinek: 35 g (včetně pásku)

Materiál pásku: TPU

Materiál přezky: PC + 30 % GF

Nastavitelná délka: 140–210 mm

Kompatibilita: Android 6.0 a novější nebo iOS 10.0 a novější

Typ baterie: Lithium-ion polymerová baterie

Vstupní napětí: 5 V 

Vstupní proud: 1 A

Provozní teplota: 0 °C až 45 °C

Maximální výstupní výkon: ≤ 13 dBm

Provozní frekvence: 2400–2483,5 MHz

Bluetooth® a příslušná loga jsou registrované obchodní známky vlastněné společností Bluetooth SIG, Inc. a veškeré použití těchto známek společností Xiaomi Inc. podléhá licenci. Jiné obchodní známky a obchodní značky patří příslušným vlastníkům.

## Informace o shodě s předpisy

---



Všechny výrobky označené tímto symbolem jsou odpadní elektrická a elektronická zařízení (OEEZ, jak je uvedeno ve směrnici 2012/19/EU), která by neměla být mísená s netříděným domovním odpadem. Místo toho byste měli chránit lidské zdraví a životní prostředí odevzdáním zařízení na sběrném místě, které je určeno k recyklaci odpadních elektrických a elektronických zařízení a stanoveno vládou nebo místními úřady. Správná likvidace a recyklace pomohou zabránit potenciálním negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví. Více informací o umístění a podmínkách těchto sběrných míst se dozvíte od montážního technika nebo místních úřadů.

## EU – Prohlášení o shodě

---



Společnost Xiaomi Communications Co., Ltd. tímto prohlašuje, že rádiové zařízení typu M2109W1 je v souladu se směrnici 2014/53/EU. Úplné znění prohlášení o shodě pro EU je k dispozici na následující internetové adrese: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Informace o právních předpisech, osvědčení produktu a loga označující shodu s předpisy a normami souvisejícími s těmito hodinkami Redmi Watch 2 Lite naleznete v nabídce Nastavení > O hodinkách > Dohled.



## UPOZORNĚNÍ K ZÁRUCE

---

Jako uživatel produktů Xiaomi máte za určitých podmínek nárok na dodatečné záruky. Společnost Xiaomi nabízí specifické spotřebitelské záruky v rámci výhod poskytovaných jako doplněk k zákonným zárukám poskytovaným na základě zákona o ochraně spotřebitelů platného ve vaší zemi, nikoli namísto těchto záruk. Doba platnosti a podmínky týkající se zákonných záruk jsou uvedeny v příslušných místních zákonech. Další informace o výhodách spotřebitelských záruk naleznete na oficiálních webových stránkách společnosti Xiaomi <https://www.mi.com/en/service/warranty/>. S výjimkou případů, kdy to zakazují zákony nebo jinak přislíbila společnost Xiaomi, jsou poprodejní služby omezeny na zemi nebo region původního nákupu. V rámci spotřebitelské záruky a v maximálním rozsahu povoleném zákonem společnost Xiaomi dle svého uvážení opraví nebo vymění váš produkt, případně vám vrátí zpět částku, která za něj byla zaplacená. Na běžnou míru opotřebení, zásah vyšší moci, zneužití nebo poškození způsobené nedbalostí nebo chybou uživatele se záruka nevztahuje. Kontaktní osobou pro poprodejní servis může být jakákoli osoba v autorizované servisní síti společnosti Xiaomi, autorizovaní distributoři společnosti Xiaomi nebo konečný prodejce, který vám produkty prodal. V případě pochybností kontaktujte příslušnou osobu, kterou společnost Xiaomi určila.

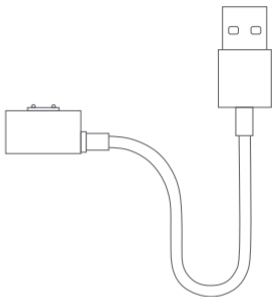
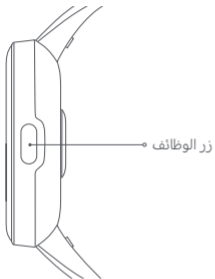
Současné záruky se nevztahují na Hongkong a Tchaj-wan.

Na výrobky, které nebyly řádně dovezeny a/nebo nebyly řádně vyrobeny společností Xiaomi a/nebo nebyly řádně pořízeny od společnosti Xiaomi nebo oficiálního prodejce produktů Xiaomi, se stávající záruky nevztahují. Na základě platných zákonů můžete získat záruky od neoficiálního prodejce, který produkt prodal. Společnost Xiaomi vás proto vyzývá, abyste kontaktovali prodejce, od kterého jste výrobek zakoupili.

اقرأ هذا الدليل بعناية قبل الاستخدام واحتفظ به للرجوع إليه مستقبلاً.

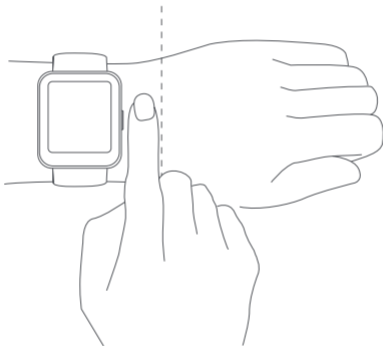


**ملاحظة:** الرسوم التوضيحية للمنتج والملحقات وواجهة المستخدم في دليل المستخدم يتم توفيرها كمرجع فقط. وقد يختلف المنتج والوظائف الفعلية بسبب إدخال تحسينات على المنتج.



كابل الشحن

للاستخدام اليومي، ضع الساعة حول معصمك بإحكام وبشكل مريح، على بُعد حوالي إصبع واحد من عظمة المعصم. عدل الشريط للتأكد من أن مستشعر معدل ضربات القلب بإمكانه جمع البيانات بشكل طبيعي. **ملاحظة:** قد يؤدي ارتداء الساعة بشكل فضفاض إلى التأثير على جمع البيانات بواسطة مستشعر معدل ضربات القلب.



قم بتنزيل تطبيق Xiaomi Wea Lite/Xiaomi Wear وتثبيتته لإدارة ساعتك بشكل أفضل، وتسجيل الدخول إلى حساب Xiaomi الخاص بك لمزيد من الخدمات.

**ملاحظة:** قد تختلف العمليات الموضحة هنا قليلاً عن تطبيق Xiaomi Wear/Xiaomi Wear Lite بسبب تحديثه، يرجى إتباع التعليمات على الشاشة.

1. اضغط مع الاستمرار على زر الوظائف لتشغيل الساعة. امسح رمز الاستجابة السريعة المعروض على الساعة بهاتفك، ثم قم بتنزيل تطبيق Xiaomi Wear Lite/Xiaomi Wear وتثبيتته. يمكنك أيضًا تنزيل التطبيق وتثبيتته من متاجر التطبيقات، أو مسح رمز الاستجابة السريعة أدناه.

2. افتح تطبيق Xiaomi Wear Lite/Xiaomi Wear، ثم سجل الدخول في حساب Xiaomi الخاص بك. اختر إضافة جهاز واتبع التعليمات لإضافة ساعتك.



امسح رمز الاستجابة السريعة لتنزيل التطبيق

جهاز Android: تطبيق Xiaomi Wear/Xiaomi Wear Lite؛ جهاز iOS: تطبيق Xiaomi Wear Lite

عند عرض رمز إقران متطابق على كل من الهاتف والساعة، انقر فوق "إقران" لإكمال الإقران.

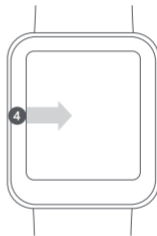
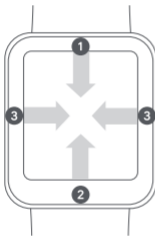
### ملاحظات:

أثناء الإقران، تأكد من تمكين البلوتوث ومن اتصال الساعة جيدًا بهاتفك.

إذا ظهر رمز الإقران على الساعة وليس على الهاتف، يرجى التحقق مما إذا كان هناك طلب إقران في إشعارات الهاتف.

إذا لم تتمكن من العثور على الساعة أثناء إضافتها إلى التطبيق، أو لم تتمكن من توصيلها بهاتفك أثناء الاستخدام، يُرجى الضغط مع الاستمرار على زر تشغيل الساعة لمدة 3 ثوانٍ لاستعادة إعدادات المصنع، ثم أعد المحاولة.

1. عرض الإشعارات: اسحب لأسفل من أعلى الشاشة الرئيسية
2. فتح لوحة التحكم: اسحب لأعلى من أسفل الشاشة الرئيسية
3. أداة التبديل: اسحب إلى اليسار أو اليمين عند التواجد على صفحة الشاشة الرئيسية
4. الرجوع: اسحب من الحافة اليسرى إلى اليمين عند التواجد على صفحات الشاشات الأخرى



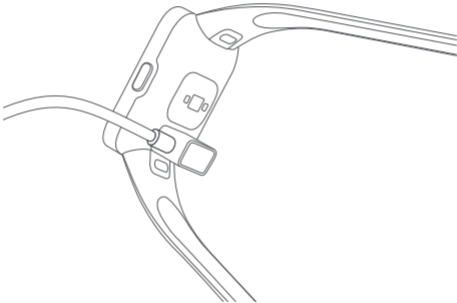
تدعم الساعة تتبع نظام تحديد المواقع العالمي (GPS). عندما تمارس التمرينات الرياضية في الهواء الطلق مثل الجري، سيبدأ GPS في العمل تلقائيًا ويعلمك عندما يكون تحديد الموقع ناجحًا، ويتوقف عن التتبع بمجرد أن تنتهي من ممارسة التمرينات الرياضية. تكون الساحة المفتوحة في الهواء الطلق هي أفضل مكان لتتبع GPS؛ بينما عندما تكون بين حشد مزدحم، فإن رفع ذراعك يمكن أن يساعد GPS في تحديد المواقع بشكل أفضل. يوصى ببدء تمرينك الرياضي فقط عندما يبدأ GPS في العمل.

تحتوي الساعة على ميزة A-GPS التي يمكنها تسريع تحديد المواقع عبر البيانات مباشرة من أقمار GPS الصناعية. تأكد من أن ساعتك متصلة بالهاتف عبر البلوتوث، وأنه يمكن مزامنة البيانات تلقائيًا من تطبيق Xiaomi Wear Lite/Xiaomi Wear إلى ساعتك، كما أنه تم تحديث بيانات A-GPS تلقائيًا أيضًا. في حالة عدم مزامنة البيانات لمدة سبعة أيام متتالية، ستنتهي صلاحية بيانات A-GPS. إذا حدث ذلك، سيلزم إعادة الحصول على معلومات تحديد الموقع. يمكنك الانتقال إلى صفحة التمرينات الرياضية في الهواء الطلق على ساعتك لتحديث معلومات تحديد الموقع.



أعد شحن الساعة الخاصة بك على الفور عندما يكون مستوى البطارية منخفضًا. وقّل كابل الشحن لشحن الساعة كما هو موضح في الرسم التوضيحي.

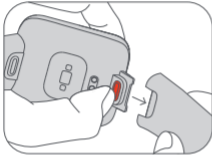
**ملاحظة:** عند توصيل كابل الشحن المغناطيسي بمصدر التيار الكهربائي، تأكد من عدم استقطابه للمواد الموصلة، وذلك لتفادي حدوث ماس كهربائي.



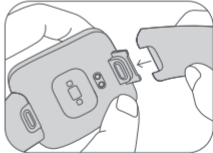
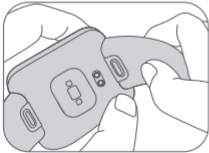
## ضبط وتثبيت/إزالة تثبيت الشريط

اضبط موضع حلقة الربط وفقاً لمحيط معصمك. لتثبيت أو إزالة تثبيت الشريط، راجع الأشكال أدناه. يمكنك سحب الشريط للتأكد من تثبيته بإحكام.

إزالة تثبيت الشريط: اضغط على زر التحرير بيد واحدة، واسحب الشريط باليد الأخرى في آن واحد.



تثبيت الشريط: قم بمحاذاة فتحة الشريط مع الساعة ثم أدخلها في الساعة حتى تسمع صوت نقرة.



- عند استخدام الساعة لقياس معدل ضربات قلبك، برجاء إبقاء معصمك ثابتاً.
- يتميز السوار بدرجة مقاومة للماء تبلغ 5 ATM. حيث يمكن ارتداؤه في حوض السباحة أو أثناء السباحة على الشاطئ. ولكن لا يمكن استخدامه في الأماكن عالية الحرارة و/أو الرطوبة مثل الينابيع الساخنة أو غرف الساونا أو أثناء الاستحمام بالماء الساخن، وكذلك عند ممارسة الأنشطة المائية في المياه العميقة أو العاتية، مثل الغطس أو الغوص أو ركوب الأمواج. ولا تنس أيضاً أن تخلع الساعة عند غسل الملابس.
- لا تدعم شاشة اللمس الخاصة بالساعة التشغيل تحت الماء. عندما تلامس الساعة الماء، استخدم قطعة قماش ناعمة لمسح المياه الزائدة من سطحها قبل استخدامها.
- أثناء الاستخدام اليومي، تجنب ارتداء الساعة بإحكام شديد. حافظ على منطقة التلامس جافة ونظف الحزام بانتظام بالماء. توقف عن استخدام الساعة فوراً واطلب المساعدة الطبية في حال ظهور علامات احمرار أو تورم على منطقة التلامس مع الجلد.
- معلومات المنتج مدرجة في فتحة الشريط، ويمكنك إزالة الشريط للتحقق منها.
- يرجى استخدام الشاحن المرفق لشحن الساعة. استخدم محولات الطاقة التي تتوافق مع معايير السلامة المحلية أو المعتمدة والموردة من قبل الشركات المصنعة المؤهلة فقط.
- تأكد من حفظ محول الطاقة والشاحن والساعة في بيئة جافة أثناء الشحن. ولا تلمس أيًا منها بيديك مبللتين أو تعرّض أيًا منها لمياه المطر أو غيرها من السوائل.
- درجة حرارة تشغيل الساعة من 0 إلى 45 درجة مئوية. قد تعطل الساعة إذا كانت درجة الحرارة المحيطة مرتفعة جدًا أو منخفضة جدًا.
- تحتوي الساعة على بطارية مدمجة. لتجنب تلف البطارية أو الساعة، لا تقم بتركها واستبدال البطارية بنفسك. يمكن فقط لموفري الخدمة المعتمدين استبدال البطارية؛ القيام بخلاف ذلك سيؤدي إلى مخاطر محتملة قد تصل إلى الإصابات الشخصية في حالة استخدام نوع بطارية خاطئ.

- لا تقم بفك الساعة أو رطمها أو سحقها أو رميها في النار. توقف عن استخدام البطارية فورًا في حال وجود أي انتفاخ أو تسرب للسوائل.
- لا تقم مطلقًا بإلقاء الساعة أو بطاريتها في النار لتجنب الانفجار.
- هذه الساعة ليست جهازًا طبيًا، وينبغي عدم استخدام أي بيانات أو معلومات مقدمة منها كأساس لتشخيص مرض أو معالجته أو الوقاية منه.
- قد تحتوي الساعة وإكسسواراتها على أجزاء صغيرة. لتجنب الاختناق أو الأضرار الأخرى التي يسببها الأطفال، احفظ الساعة بعيدًا عن متناول الأطفال.
- هذه الساعة ليست لعبة، فحافظ عليها بعيدًا عن متناول الأطفال.
- إذا قررت عدم استخدام الساعة لفترة طويلة، قم بشحنها بالكامل ثم أطفئها واحفظها في مكان بارد وجاف. وعليك أيضًا شحن الساعة مرة كل 3 أشهر على الأقل.
- الرجاء التوقف عن استخدام المنتج فورًا وطلب المساعدة الطبية في حال ظهرت على منطقة التلامس مع الجلد علامات احمرار أو تورم.
- ا تضع البطارية في القمامة التي يتم التخلص منها في مدافن القمامة. عند التخلص من البطارية، يجب الامتنال للقوانين أو اللوائح المحلية.
- ترك البطارية في بيئة محيطية ذات دراجة حرارة مرتفعة للغاية يمكن أن يتسبب بحدوث انفجار أو تسرب سائل أو غاز قابل للاشتعال.
- تعرض البطارية لضغط هواء منخفض بشدة يمكن أن يتسبب بانفجار أو تسرب سائل أو غاز قابل للاشتعال.
- أبقِ المؤشر الخاص بـ المنتج بعيدًا عن أعين الأطفال والحيوانات أثناء استخدام المنتج.

تردد الإرسال عبر  
GPS/GLONASS/Galileo/BeiDou:  
1559-1610 ميگاهرتز  
الوزن الصافي للساعة: 35 جم (بما في ذلك الشريط)  
مادة الشريط: البولي يورثان المتصلب حرارياً  
مادة المشبك: بولي كربونات + 30% ألياف زجاجية  
الطول القابل للتعديل: 140-210 ملم  
متوافق مع: Android 6.0 و iOS 10.0 أو  
الإصدارات الأحدث  
نوع البطارية: بطارية ليثيوم أيون بوليمر  
جهد الإدخال: 5 فولت  $\equiv$   
تيار الإدخال: 1 أمبير  
درجة حرارة التشغيل: 0- إلى 45 درجة مئوية  
الحد الأقصى لطاقة الخرج:  $\geq 13$  ديسيبيل مللي واط  
تردد التشغيل: 2400 - 2483.5 ميگاهرتز

المنتج: Smart Watch  
الاسم: ساعة Redmi Lite 2 من  
الطراز: M2109W1  
شاشة العرض: شاشة مربعة مقاس 1.55 من  
الترانزستور ذو الغشاء الرقيق (TFT) بدقة  $360 \times 320$   
الاتصال اللاسلكي: Bluetooth® 5.0  
(البلوتوث منخفض الطاقة)  
المستشعر: مستشعر بصري لمعدل ضربات القلب،  
مقياس تسارع، مستشعر جيروسكوب، بوصلة  
إلكترونية  
سعة البطارية: 262 مللي أمبير/ساعة  
أبعاد المنتج:  
 $41.2 \times 35.3 \times 10.7$  مم (باستثناء الحزام والتنوعات)  
مقاومة الماء: ATM 5  
تحديد الموقع:  
نظام التموضع العالمي/غلوناس/غاليليو/بيدو

إن علامات وشعارات Bluetooth® هي علامات تجارية مسجلة ومملوكة لشركة Bluetooth SIG, Inc. وأي استخدام لهذه العلامات من قبل Xiaomi Inc. يخضع للترخيص. والعلامات التجارية والأسماء التجارية الأخرى هي ملك لأصحابها.

## معلومات الامتثال التنظيم

جميع المنتجات التي تحمل هذا الرمز هي نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية (WEEE) وفقاً لتوجيه (EU/2012/19) التي لا ينبغي أن تختلط بالنفايات المنزلية التي لم يتم فرزها. وبدلاً من ذلك، يجب حماية صحة الإنسان والبيئة بتسليم معدات النفايات إلى نقطة تجميع مخصصة معينة من قبل الحكومة أو السلطات المحلية لإعادة تدوير نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية. سيساعد التخلص الصحيح وإعادة التدوير على منع النتائج السلبية المحتملة على البيئة وصحة الإنسان. يرجى الاتصال بشركة التركيب أو السلطات المحلية للحصول على مزيد من المعلومات حول الموقع بالإضافة إلى شروط وأحكام نقاط التجميع هذه.



## إعلان المطابقة للاتحاد الأوروبي

بموجب هذا، تعلن شركة Xiaomi Communications Co., Ltd أن نوع جهاز الراديو M2109W1 يتوافق مع توجيه EU/2014/53. النص الكامل لإعلان مطابقة الاتحاد الأوروبي متاح على عنوان الإنترنت التالي:

<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

للحصول على معلومات اللوائح وشهادات المنتج وشعارات التوافق الخاصة بساعة 2 Lite من Redmi، يرجى الانتقال إلى الإعدادات > حول الساعة > اللوائح.

بصفتك مستهلكًا لدى XIAOMI، يمكنك الاستفادة من الضمانات الإضافية بموجب شروط معينة. تقدم XIAOMI مزايا ضمان استهلاكية محددة بالإضافة إلى، وليس بدلاً من، أي ضمانات قانونية ينص عليها قانون المستهلك الوطني. يتم توفير المدة والشروط المتعلقة بالضمانات القانونية بموجب القوانين المحلية المعنية. لمزيد من المعلومات حول مزايا الضمان الاستهلاكي، يرجى الرجوع إلى موقع Xiaomi الرسمي <https://www.mi.com/en/service/warranty/>. باستثناء ما تحظره القوانين أو ما تعهدت به Xiaomi، تقتصر خدمات ما بعد البيع على بلد أو منطقة الشراء الأصلي. بموجب الضمان الاستهلاكي، وإلى أقصى حد يسمح به القانون، ستقوم Xiaomi، حسب تقديرها، بإصلاح منتجك أو استبداله أو إرجاعه. لا يشمل الضمان التلف أو التمزق العادي أو القوة القاهرة أو سوء الاستخدام أو التلف الناجم عن إهمال المستخدم أو خطأه. يمكن أن يكون الشخص المسؤول عن خدمة ما بعد البيع أي شخص في شبكة الخدمات المعتمدة لشركة Xiaomi أو الموزعين المعتمدين لشركة Xiaomi أو البائع النهائي الذي قام ببيع المنتجات لك. إذا كنت في شك، فيرجى الاتصال بالشخص المعني، حيث قد تحدده Xiaomi.

لا تنطبق الضمانات الحالية في هونغ كونغ وتايوان.

لا تشمل الضمانات الحالية المنتجات التي لم تستورد و / أو لم يتم تصنيعها على النحو المطلوب من قبل شركة Xiaomi و / أو لم يتم الحصول عليها من شركة Xiaomi أو بائع رسمي تابع لها. وفقًا للقانون المعمول به، قد تستفيد من ضمانات بائع التجزئة غير الرسمي الذي باع المنتج. لذلك، تناشدك شركة Xiaomi بالاتصال ببائع التجزئة الذي اشتريته منه المنتج.

Manufactured by: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Address: No.019, floor 9, building 6, yard 33, middle Xierqi Road, Haidian District, Beijing, P.R. China

For further information, please go to [www.mi.com](http://www.mi.com)

Fabricado por: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Dirección: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, China, 100085

Para obtener más información, visite [www.mi.com](http://www.mi.com)

Fabbricato da: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Indirizzo: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Pechino, Cina, 100085

Per ulteriori informazioni, visitare il sito [www.mi.com](http://www.mi.com)

Hersteller: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Adresse: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, China, 100085

Weitere Informationen finden Sie auf [www.mi.com](http://www.mi.com)

Fabricant :Xiaomi Communications Co., Ltd.

Adresse : #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, Chine, 100085

Pour plus d'informations, rendez-vous sur [www.mi.com](http://www.mi.com)

Изготовитель: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Адрес: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Пекин, Китай, 100085

Чтобы получить дополнительную информацию, посетите сайт [www.mi.com](http://www.mi.com)

Виробник: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Адреса: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Пекин, Китай, 100085

Щоб дізнатися більше, відвідайте сайт [www.mi.com](http://www.mi.com)

Producent: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Adres: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Pekin, Chiny, 100085

Więcej informacji: [www.mi.com](http://www.mi.com)

Geproduceerd door: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Adres: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, China, 100085

Ga voor meer informatie naar [www.mi.com](http://www.mi.com)

Fabricante: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Morada: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Pequim, China, 100085

Para mais informações, consulte o site [www.mi.com](http://www.mi.com)



Üretici: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Adres: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Pekin, Çin, 100085

Daha fazla bilgi için lütfen [www.mi.com](http://www.mi.com)'u ziyaret edin

Fremstillet af: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Adresse: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, Kina, 100085

Du kan finde flere oplysninger på [www.mi.com](http://www.mi.com)

Tillverkad av: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Adress: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Peking, Kina, 100085

För ytterligare information, gå till [www.mi.com](http://www.mi.com)

Valmistaja: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Osoite: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Peking, Kiina, 100085

Lisätietoja löydät osoitteesta [www.mi.com](http://www.mi.com)

Produsert av: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Adresse: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, Kina, 100085

For mer informasjon, gå til [www.mi.com](http://www.mi.com)

Fabricat de: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Adresă: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, China, 100085

Pentru mai multe informații, accesați adresa [www.mi.com](http://www.mi.com)

Κατασκευαστής: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Διεύθυνση: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Πεκίνο, Κίνα, 100085

Για περισσότερες πληροφορίες, επισκεφθείτε τη διεύθυνση [www.mi.com](http://www.mi.com)

Výrobce: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Adresa: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, China, 100085

Další informace naleznete na webových stránkách [www.mi.com](http://www.mi.com)

Xiaomi Communications Co., Ltd. الجهة المصنعة:

العنوان: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, بكين, الصين, 100085

لمزيد من المعلومات، الرجاء الانتقال إلى موقع [www.mi.com](http://www.mi.com)



GP

7011AA002317